

Dijo el Almirante Merino ayer en Valparaíso:

CHILE RESPETA A TODOS, Y EXIGE SER RESPETADO

Emotiva recepción de la fragata "Condell"

"Esta arma nos asegura que nadie se atreverá a desafiar la paz y tranquilidad que Chile requiere en este momento, para desarrollarse y ser lo que los que tenemos la responsabilidad del poder político queremos que sea: una nación digna, una nación soberana, una nación poderosa, que respeta a todo el mundo, pero que exige ser respetada", señaló el Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, al dar la bienvenida a los tripulantes de la fragata "Condell", unidad recién adquirida por nuestra Armada, a su llegada a Valparaíso. El Alto Jefe Naval, una vez finalizada la ceremonia de recepción en el Molo, recorrió y revisó en breve tiempo la moderna nave de combate. A bordo, fue recibido por el Comandante de la misma, Capitán de Navío Germán Guesalaga Toro.

RECIBIMIENTO

Tal como estaba programado, la "Condell" llegó al puerto a las 10 horas. En primer lugar saludó la plaza, con tres toques de sirena, y posteriormente atracó al molo de abrigo. En el intertanto, fue acompañada por los submarinos Simpson y Thomson, mientras que desde el aire, se apresuró a la Base Aeronaval El

Beliz, la escoltaban. Sirenas, campanas, pitos y bocinas saludaban el paso de la flamante nave. Valparaíso entero se vistió de fiesta para recibir este nuevo buque de la Armada. Desde el molo de abrigo, centenares de pañuelos blancos eran agitados por los familiares de cada uno de los tripulantes.

Por su parte, la banda instrumental de la Escuela Naval interpretó "Brazas a Ceñir" haciendo más emocionante el momento.

CONFERENCIA

Antes de atracar, el Comandante de la "Condell" se reunió con los periodistas, a quienes explicó que esta adquisición se hacía para renovar material ya casi fuera de uso, dando como ejemplos los buques Cochran y Blanco.

Señaló que era la primera vez que profesionales de la prensa subían a bordo.

Explicó, más adelante, que desde el mes de marzo de 1973, personal de la Armada tuvo activa participación en la terminación de la nave y que posteriormente había participado en el entrenamiento junto con unidades de la flota británica, como de la OTAN durante 4 semanas.

La nueva fragata "Condell" corresponde al tipo Leander, del cual hay sólo 42 en el mundo. Esta fue construida con algunas modificaciones que fueron solicitadas por la Armada, lo que la hace una nave de "multipropósito", según lo manifestó por el Comandante Guesalaga.

Señaló el alto oficial que la "Condell" en el aspecto

electrónico, tiene importantes adelantos. También cuenta con proyectiles de mar a tierra o aire del tipo misil. Además, trabaja fundamentalmente con Rockets para todo tipo de operaciones.

Consultado sobre la otra fragata encargada por Chile, indicó que la "Lynch" estará terminada a mediados de noviembre, y que su llegada a nuestro país se producirá a fines del mes siguiente.

Por último, informó que su tripulación tuvo un extraordinario

desempeño durante el tiempo que estuvo ausente del país. Agregó que los marinos británicos se comportaron como excelentes amigos.

ALMIRANTE MERINO

Una vez finalizada la conferencia de prensa, la fragata atracó al molo de abrigo. En ese lugar se encontraba el Comandante en Jefe de la Institución y miembro de la Junta de Gobierno, Almi-

(Pasa a la Pág. 8)

RICHARD NIXON SERA PROCESADO

WASHINGTON, 2 (EFE).—El Fiscal Especial de Watergate, Leon Jaworsky, ha decidido proceder judicialmente contra el ex presidente Richard Nixon por haber cometido supuestamente diversos delitos.

Según la revista "Newsweek", Jaworsky preferiría que Nixon fuese juzgado separadamente de sus colaboradores y consejeros, quienes tendrán que comju-

recer ante los tribunales a partir del 30 de este mes.

Aunque el Presidente Ford ha declarado públicamente que Nixon ha sufrido ya lo suyo perdiendo la presidencia, en su última conferencia de prensa dio la luz verde al fiscal especial para que cumpliera con su trabajo de procesar a quien fuese si hay sospechas de acciones ilegales.

FIJADA FECHA PARA PRUEBAS DE APTITUD

Del 4 al 8 de Noviembre

ENTRE EL LUNES 4 y el viernes 8 de noviembre próximo se suspenderán las clases en todos los liceos del país, cuyos locales serán utilizados como sedes para rendir las Pruebas

de Aptitud Académica y de Conocimientos Específicos.

La Oficina Coordinadora del Proceso de Selección y Admisión de Alumnos de las Universidades chilenas, conjuntamente con el Ministerio de Educación Pública, fijaron como fechas definitivas de aplicación de dichas pruebas los días martes 5, miércoles 6 y jueves 7 de noviembre próximo.

La entrega de los locales para la aplicación de estas pruebas la hará el Ministerio de Educación Pública el lunes 4 de noviembre, y serán devueltos el viernes 8 del mismo mes. El lunes 11 de noviembre se reiniciarán las clases en forma normal.

Para la aplicación de estas pruebas se necesitarán en Santiago 70 locales, entre fiscales y privados, y todos en Valparaíso, Concepción, Antofagasta y Valdivia.

Se abrieron inscripciones para postulantes a rendir estas pruebas, requisito indispensable, para ingresar a la enseñanza superior. Se calcula que habrá cinco mil nuevos inscritos.

El nuevo periodo de inscripciones comenzó a regir ayer mismo en las oficinas de Admisión de las Universidades chilenas.

BANCO DO BRASIL AMPLIARA LABOR EN NUESTRO PAIS

EL BANCO DO BRASIL construirá, en Huérfanos con Morandé, una nueva sede, con el fin de cumplir sus actividades. Así se lo informó, en la mañana de ayer, el Vicepresidente de esa entidad bancaria, Oswaldo Roberto Collin, al Presidente de la Junta de Gobierno, General Augusto Pinochet Ugarte, en una cordial entrevista sostenida en el edificio Diego Portales.

En la audiencia también tomó parte el embajador de Brasil en Chile, Antonio Da Câmara Canto; el presidente del Banco Central de Chile, general (r), Eduardo Cano; el Superintendente de Bancos, Miguel Ibáñez y el gerente del Banco do Brasil en Chile, Dionisio García.

Se informó que la construcción del edificio se iniciará dentro de poco tiempo más, ya que se encuentran aprobados los planos y las tramitaciones correspondientes han sido cumplidas satisfactoriamente. El edificio constará de 25 pisos y aportará la suma de dos millones de dólares más de los que actualmente tiene en Chile.

El General Pinochet se mostró sumamente complacido por el apoyo que ese país hará a Chile en materia económica, lo que viene a demostrar que las nuevas autoridades militares en nuestro país representan un símbolo de confianza.

EXODO MASIVO EN EL SUR DEL PERU

Crítica situación a consecuencia de los temporales

LIMA 2 (EFE).—Varios centros de familias, integrando mayor exodo que se tenga memoria en la región de Arequipa, al Sur de Lima, comenzaron a abandonar sus viviendas, trasladándose a pueblos situados a las alturas de las provincias de Condesuyos y Cailloma, debido al comienzo de intensas nevadas, según se afirma hoy.

llegar hoy hasta Quisco y Cota-Cota, precisamente por las inclementes condiciones del clima.

Sus tripulantes observaron el dramático exodo emprendido por familias enteras, que abandonan casas y su ganado huyendo de la nevada que tiene caracteres alarmantes.

Los moradores sólo llevan consigo lo más indispensable y tratan de llegar penosamente hasta las partes bajas. Se informó también que las carreteras de la zona están cubiertas de

una capa de nieve, que dificulta el tránsito.

Hoy lunes partirá a la zona afectada un helicóptero y un avión DC-47 para auxiliar a los damnificados. Se contará además con la ayuda de "Aeroclub" que proporcionará tres máquinas para tender el puente aéreo.

Voces de Defensa Civil expresaron también que la situación es crítica en Condoroma y Espinar (Cuzco) donde la población es azotada por precipitaciones de nieve combinadas con descargas eléctricas sembrando

el desconcierto y pánico entre los pobladores, durante castigados por el clima adverso desde hace dos semanas.

Defensa Civil precisó que se conoce de 4 personas (una madre y sus tres hijos) quienes murieron por desmoronamiento de dos cerros en el pueblo de Lalligua, Condesuyos, y que no sabe de otras víctimas por el momento.

Hay la esperanza de que pronto cambien las condiciones del

(Pasa a la pág. 8)

LA DIFERENCIA

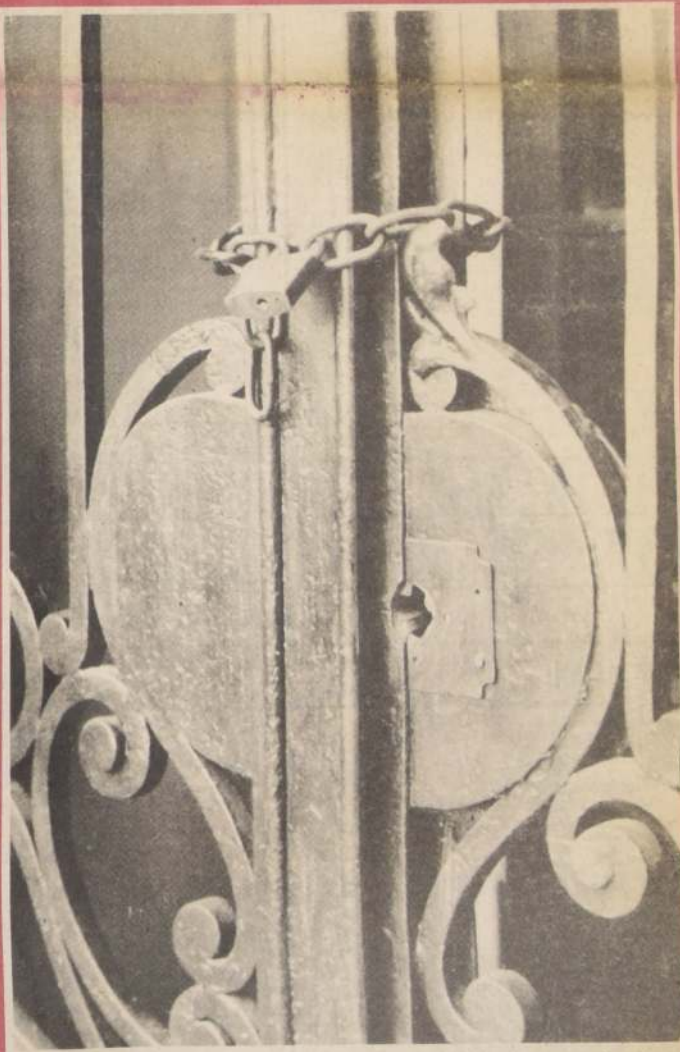


AYER

Cuando los chilenos salían a las calles en el régimen anterior, no tenían ninguna seguridad de volver a sus hogares. La vía pública era un riesgo a toda hora, por la acción de las brigadas de choque de los partidos marxistas. Eran verdaderos matones en patota, que salían a "ablandar" a los que no estaban de acuerdo con sus ideas. En suma, un régimen de terror callejero. Muchos murieron en este clima de odio. Miles fueron heridos. Millones quedaron ofendidos.

HOY

La tranquilidad retornó a la vida ciudadana. Ahora mujeres, ancianos, niños y toda la ciudadanía pueden realizar sus diarios quehaceres sin el temor del ataque de hordas vociferantes, impulsadas al odio por una doctrina que demostró ser intolerable para la idiosincrasia del chileno. Fue eliminada la causa de la división y todos pueden transitar con libertad y respirar el ambiente puro de un Chile libre de ponzoñas ideológicas.



LUEGO de descubrirse el homicidio, las puertas del Instituto de la calle Agustinas 719, fueron cerradas con fuertes cadenas y candados.

HORRENDO CRIMEN EN EL INSTITUTO CHILENO FRANCES DE CULTURA

El actor Hernán Pantoja descubrió colgado
cadáver del mayordomo Arnoldo Ehijos

(Información en página 7)

CUENTELO

AJEDREZ VERSUS BRIDGE

En estos momentos existe una pelea muy singular: la de los cultores del ajedrez versus los del bridge. Todo comenzó cuando el presidente de este último juego sostuvo que "el bridge era un ajedrez con naipes". Se ofendieron los ajedrecistas con la comparación, argumentando que aquel era un vulgar juego de azar, tal como el póker, la brisca o el siete y medio.

La gente del bridge refutó con toda serenidad alegando que no había azar de por medio y que sólo predominaba la habilidad. Y citaron, como ejemplo, que en Europa siempre fue campeón Italia y en el concierto latinoamericano Brasil. Y que, en consecuencia, el azar no puede favorecer exclusivamente a dos países. Por último, mencionaron el reconocimiento que tiene el bridge por parte de la Dirección de Deportes del Estado, mientras que el ajedrez aún no ha sido definido como deporte o juego-ciencia. Habrá que esperar los próximos rounds, donde con seguridad se lanzarán alfiles y vacos de trol por la cabeza.

ENORME DIFERENCIA

Quienes residen en el sector Irrazábal, Villa Frei y Los Guindos, han podido comprobar la enorme diferencia de precio que se cobra por la carne de vacuno, en una distancia no superior a las seis cuadras. Por ejemplo, "Unicoop", que dice ser una cooperativa, expende el kilo con diferencias superiores a los mil escudos con lo que se co-

bra en Plaza Egaña, por parte de establecimientos comerciales.

Algunos, para justificar tan increíble situación, señalan que a lo mejor en esas seis cuadras se han juntado los dos extremos: la carne más cara de Santiago, que ofrece "Unicoop", y la más barata, que se expende en Plaza Egaña.

BOMBA THERATRON 80 SE SUMA A LA LUCHA CONTRA EL CANCER

El Hospital José Joaquín Aguirre está instalando un moderno equipo con el isótopo Cobalto 60, que pesa 10 toneladas y costó 150 mil dólares.

Antes de diez meses estará funcionando la Bomba de Cobalto 60 que se instala en el Hospital José Joaquín Aguirre, por convenio especial entre Seremna y la Universidad de Chile. Sede Norte. Se denominación técnica es Theratron 80.

Con estos modernos equipos Chile habrá dado otro paso trascendental en el tratamiento de tumores, con lo cual se prolongará la sobrevivencia de los pacientes de Cáncer (La enfermedad se denomina "CA" para abreviar pero debe escribirse con

mayúscula para no confundirla con "Ca" que es el símbolo del Calcio).

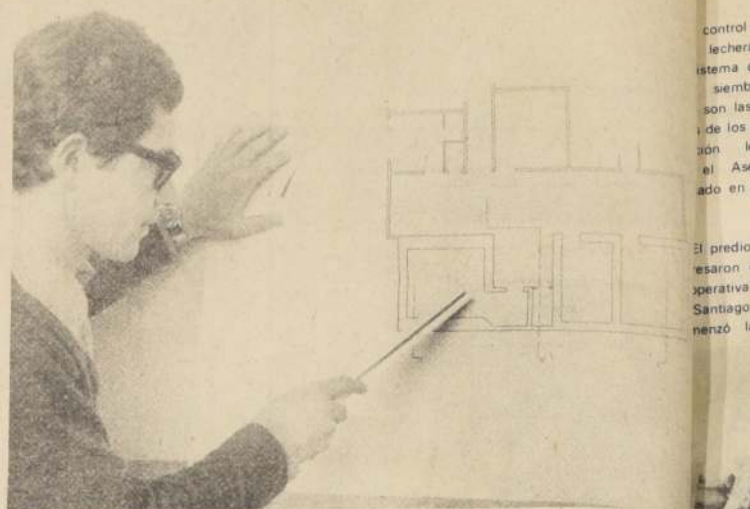
DIEZ TONELADAS

La Bomba de Cobalto pesa diez toneladas y costó 150.000 dólares y posee un cabezal en el cual se coloca una pastilla del isótopo Cobalto 60, que irradia el haz de rayos que detiene el avance del mal. Esta pastilla tiene una duración de cinco años, y su costo es de 3 mil dólares adicionales.

El Theratron 80 fue construido por la División Comercial de la "Atomic Energy of Canada Limited" de Ottawa. Se adquirió para el Seremna en 1972 y entrará en uso en Mayo o Junio de 1975. Su potencia es de 9.000 RHM. (Röntgen por hora a un metro de distancia).

FORTIN BLINDADO

Para instalar la "bomba" se está construyendo en estos momentos un "Fortín" especial,



El Arquitecto Abel Rodríguez muestra en el plano el sitio preciso en que será instalada la Bomba de Cobalto. Se espera terminar los trabajos a fines de 1975.

En la Unidad Oncológica bajan especialistas y se obtienen resultados muy buenos en la atención de los tumores, sean malignos o benignos. En ella habrá en breve capacidad para 23 camas y otro número igual de pacientes.

En terrenos de J.J. Aguirre, a cargo del Departamento de Construcciones Universitarias de la Sede Norte de la "U" que dirige el Arquitecto Fernando Román.

El edificio constará de dos pisos con una superficie construida de 800 m². En realidad, estará formado por cuatro fortines, con estructura de concreto armado de espesor calculado, para evitar irradiaciones a pesar que la bomba misma posee una coraza protectora.

En el fortín principal se instalará la bomba de cobalto o Theratron 80. En dos fortines adicionales, se colocarán los Cathetrones, equipos adicionales de irradiación.

EL SIMULADOR

En el cuarto Fortín funcionará el "Simulador", sala especial donde será llevado previamente el paciente, para hacer un minucioso estudio de su caso, antes de la aplicación del tratamiento.

El Simulador será atendido por el médico especialista tratante y por un Ingeniero Físico, que conoce a fondo el modo de usar el complejo equipo. Mediante una computadora electrónica, se "simula" la aplicación del rayo atómico de Cobalto 60, al enfermo. Así se determina el tiempo que debe ser aplicado y la trayectoria para fijar el foco del haz atómico con el objeto de atacar sólo la zona tumoral, y no los tejidos sanos de los alrededores. El haz de cobalto 60 destruye las células enfermas, pero principal cuidado debe aplicarse en no destruir las sanas.

Por ello, es básico el veredicto de dos especialistas en el tratamiento, para aplicar sólo la dosis que dará el resultado óptimo deseado.

El cultivo del trigo ocupa la mayor superficie de siembra en nuestro país. Otro de los factores que influyen en esta producción es la

Una vez determinada con exactitud la dosis requerida por cada paciente, éste es llevado al Theratron en un carro camilla ad hoc, y colocado "entre" este equipo. El Theratron 80 tiene forma de "U" y el paciente queda al centro. La parte superior es la emisora y la inferior la receptora de los rayos, los que, en otras palabras, atraviesan el organismo humano. El cabezal gira alrededor del paciente, atacando con el foco un punto con su mayor intensidad.

CABEZAL GIRATORIO

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

En forma simultánea con la instalación de la Bomba de Cobalto, se están desarrollando trabajos de ampliación de la Uni-

"ORGANIZACION KAPPES"

COMPAÑIA DE SEGUROS "LA DEFENSA"

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1974

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1° DE JULIO DE 1973 AL 30 DE JUNIO DE 1974

Sr. Raúl Poblete Vergara
Presidente

Directores
Sr. Hernán Fuentes Sepúlveda
Sr. Sergio Montaña Zañartu
Sr. Eduardo Moras Rojas
Sr. Osvaldo Valdes Pino
Sr. Gilberto Llanos Manaña

Sr. José Bdo. Lira Montaña
Vice Presidente

ACTIVO

ERJICIO ACTUAL

TOTALES

ERJICIO ANTERIOR

INVERSIONES	ERJICIO ACTUAL	TOTALES	ERJICIO ANTERIOR
Valores Mobiliarios	21.550.062		
Inversiones en Valores Reajustables	23.484.575		
PLAN HABITACIONAL (Aportes Obligados)			
Viviendas Económicas (D.F.L. N° 2 de 1959 - Art. 9)	1.050		
Asoc. Ahorro y Préstamo (Ley 16.959 de 1969 - Art. 11)	103.032		
Prést. Habitacionales (Ley 16.959 de 1969 - Art. 12)	13.768		
Cuotas Corri (Ley 16.959 de 1969 - Art. 34)	104.580		
FONDOS			
Bancos, Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	475.057		
Caja (Sin Saldo)			
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES			
Inventario a la fecha del Balance (Proporción)			
Sumas Parciales	1.779.764	149.278	
DEUDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	10.881		
Compañías Congénitales	1.709.416		
Compañías Asociadas (Reaseguros)	2.031.155		
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Producción)	140.863		
Cuentas Corrientes (Producción)	12.546		
Primas por Cobrar	2.294.157		
Documentos Responsabilidad Asegurados	142.023		
DEUDORES DIVERSOS			
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes)	2.192.664		
Cuentas Varas	314.629		
TOTAL ACTIVO	56.380.422	11.725.556	

PASIVO

ERJICIO ACTUAL

TOTALES

ERJICIO ANTERIOR

RESERVAS TECNICAS	ERJICIO ACTUAL	TOTALES	ERJICIO ANTERIOR
De riesgos en curso, Moneda Nacional	4.787.501	1.020.935	
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	20.997		
Acreeedores por Sinistros	733.538		
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Cuentas Corrientes Productores	70.748		
ACREEDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	126.078		
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes)	712		
Retención y Provisiones de Impuestos	1.351.389		
Retención y Provisiones Sociales	161.686		
Cuentas Varas	133.857		
TOTAL DEL PASIVO	7.366.436	4.810.975	
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 380.000 acciones de \$ 0,15 cada una	57.000		
Menos: Acciones por suscribir	57.000		
Capital Suscrito	57.000		
Menos: Suporte por Pagar	45.583		
Capital Pagado	1.853.355		
Revalorización Capital Propio Ley N° 13.305			
Revalorización Capital Propio Ley 15.564			
RESERVAS SOCIALES			
Legal	83.931		
Futuros Dividendos	389.408		
Acciones por Revalorización	260.231		
Diferencia en Venta de Bienes	4.437.358		
Reserva Ley 7747	87		
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Valores	21.195.403		
Fluctuación Plan Habitacional	18.216.857		
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Menos Deducción Art. 35 Ley de la Renta	2.474.978		
TOTAL IGUAL AL ACTIVO	56.380.422	11.725.556	

CUENTAS DE ORDEN

Documentos en Garantía	1.400.000	175.000
Cumplimiento 5% D.F.L. 2	3.396	3.396
Valores Ley 7.747	1.403.396	178.396
Garantía Otorgada por Directores	1.400.000	175.000
Obligación 5% D.F.L. 2	3.396	3.396
Obligación Ley 7.747	1.403.396	178.396

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	ERJICIO ACTUAL	TOTALES	ERJICIO ANTERIOR
Primas de Reaseguros Cedidos	3.123.422	874.743	
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual	4.781.501	1.020.935	
Costo de Producción	220.071	40.587	
Descuento de Reaseguros Aceptados	6.727.209	1.098.797	
Sinistros Directos	12.347		
Sinistros por Reaseguros Aceptados	2.341.535		
GASTOS			
De Administración, Cobranza y Producción	300.713		
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	977.983		
Remuneración al Directorio y Administradores	25.420		
Diarios del Consejo	29.536		
Castigos	54.956		
Tributaciones D.F.L. 251	189.930		
Impuesto Patrimonial	953.186		
Sumas	150.339		
Utilidad del Ejercicio	19.815.198		
Menos: Deducción Renta Imponible	2.474.978		
TOTALES	22.290.176	4.339.742	

GANANCIAS

ERJICIO ACTUAL

TOTALES

ERJICIO ANTERIOR

Primas de Seguros Directos	3.398.350		
Primas de Reaseguros Aceptados	13.867.755		
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior	17.236.105	3.151.563	
Descuento de Reaseguros Cedidos	1.020.935	373.458	
Bonificación de Caja Reaseguradora	1.462.722	298.498	
Otras Entradas en Seguros			
Intereses Primas a Pazo	21.635		
Producto de Inversiones			
Valores Mobiliarios	561.794		
Otras Inversiones	1.986.985		
Sumas	22.290.176	4.339.742	
Perdida del Ejercicio			
TOTALES	22.290.176	4.339.742	

Eduardo Reyes García-Huidobro
Contador General
C de C. N° 14581 - Lic. N° 72464

Carlos Subercaseaux Vial
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS: Hemos revisado al presente Balance y los Documentos en cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

Waldo Astorga Coraggio
Inspector de Cuentas

Juan Cáceres Pereira
Inspector de Cuentas

TRANSACCIONES DE ACCIONES DE LA SOCIEDAD, EFECTUADAS EN EL EJERCICIO POR EL SEÑOR GERENTE

Sr. Carlos Subercaseaux Vial. Vende 1.959 acciones.

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

Valores Mobiliarios según cotización oficial al 28 de Junio de 1974

ACCIONES	ERJICIO ACTUAL	TOTALES	ERJICIO ANTERIOR
161.625 La Rosa de Sofruto	65.000	9.855.625,00	
64.733 Tierra del Fuego en Liquidación	6.750	438.947,75	
52.084 Fierro Química	8.000	416.672,00	
194.362 Renta Urbana en Liquidación	45.000	8.746.290,00	
38.500 Elcometal	35.000	1.382.500,00	
8.905 Caja Reaseguradora "B"	63.218	562.956,29	
60.364 Establecimientos Educativos	1.000	60.364,00	
934 Asociohig	1.000	934,00	
2.340 Ca. Nacional de Rentas	0,988	231,19	
38.446 Organizadora Kappes S.A.C.	2,277	87.542,13	
Inversiones en Valores Reajustables			
Bonos de la Reconstrucción		1.318.671,00	
C.A.R. Banco Central		21.519.562,00	
V.H.R. Casas Chile		946.347,00	
TOTAL		23.484.575,00	

Plan Habitacional (Aportes Obligados)

D.F.L. N° 2

105 Viviendas Sud Americana

Ley N° 16.959

332 Cuotas Corri

Préstamos Habitacionales

Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos

Calicanto

Casas Chile

57.536,00

45.496,00

103.032,00

23.484.575,00

HACEN NOTICIA

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO

A las 18.30 horas de hoy efectuó su acostumbrada reunión de JAZZ, con comentarios de Daniel Lencina.

AYUDA A DAMNIFICADOS

Funcionarios de la Primera Zona del Servicio Agrícola y Ganadero -provincias de Tarapacá y Antofagasta- enviaron al Director de ese organismo, Osvaldo Lucio, la suma de \$ 290.000 destinados a ayudar a los funcionarios del servicio que hayan resultado damnificados por los recientes temporales en el sur.

FUNERALES

Victima de una repentina enfermedad, falleció el Suboficial Mayor de Carabineros (R) Hugo Eduardo Amigo Amigo, Director Ejecutivo del Departamento de Indemnizaciones a Obreros Molineros y Panificadores. Sus funerales se realizaron en el Cementerio Católico.

FESTIVAL LIRICO Y DE BALLET EN NUNOA

Fue postergado para el próximo domingo el Festival Lírico y presentación del Ballet Nacional de Chile que a beneficio de la Navidad del Niño de Nuño, se había programado para el domingo pasado. La reunión se realizará el día indicado, en el Teatro Gimnasio Manuel Plaza (Plaza Egaña), Las entradas pueden solicitarse a los fonos 276.379 y 284.785.

CANAEMPU CELEBRA MES DE LA PATRIA

El Club Deportivo y Cultural "CANAEMPU" -Caja Nacional de Empleados Públicos- Periodistas, inició ayer la celebración del Mes de la Patria con el auspicio de la Dirección de Deportes y Recreación del Estado.

El programa contempla serie de actos y reuniones culturales y deportivas que se realizarán fuera de los horarios de trabajo.

En la reunión efectuada se interpretó la Canción Nacional ejecutada por el Coro Orquesta Sinfónica de CANAEMPU, posteriormente Himno de la Institución y programa de música folclórica chilena. En la segunda parte participó el Orfeón Militar dictó una charla histórica sobre el desarrollo de la danza folclórica.

Las actividades de hoy tendrán carácter deportivo.

NUEVAS METAS EN LA PRODUCCION LECHERA

Subsecretario de Agricultura visitó asentamiento "El Lucero", de Lampa.

EXPERIENCIA Y ORGANIZACION

Al mediodía de ayer, los representantes de la Cooperativa de Agricultura, Renato Gazmuri, para que efectuara un recorrido por las dependencias del Asentamiento, y mostrarle algunas de las metas alcanzadas.

Pero, tras esas metas están los hombres y mujeres que a diario trabajan por lograrlas. Uno de ellos es Ruperto Villavicencio, que es el encargado de la lechería. Trabaja desde los 8 años en el campo, y conoce por las manchas del pelaje a cada una de las 79 vacas que cuida a diario.

Hoy día llevamos 150 litros de leche a la planta, y cien quedan para el autoconsumo. Todos los días a las 4 de la mañana empieza el trabajo y hay que ir a buscar las vacas en el potrero. Yo mismo las llevo hasta la lechería.

Así empieza el día en el asentamiento lampino. Luego siguen 7 muchachos que cumplen su turno en la misma lechería, ordenando. Según cuenta el encargado Villavicencio, 9,10 litros diarios está dando cada animal.

El control diario de la producción se lleva en cuadros estadísticos, que hablan de la producción diaria de "Carola", "Crisanta", "Damsela", "Delicia", "Sinforosa", "Botín" y

muchas más. En un cuaderno aparte, están cada una de ellas, dibujada, y con sus respectivas manchas. "Yo las conozco a todas, si uno les mira las manchas no puede perderse", asegura Villavicencio.

Más allá, en un pedazo de terreno cercado, están los 22 terneros.

Cada uno tiene su filiación, cuenta el mismo, mientras revisa el pelaje de un animalito. Todos los días hay que darle la leche, hacerle la cama y forrajearlos con pasto seco.

Entre los "entretelones" del aumento lechero, los asentados contaron que al octavo día se le quita el ternero a la vaca,

porque éste se toma toda la leche, o le resta materia grasa de la misma.

VISITA

Todos los visitantes que ayer llegaron a "El Lucero" disfrutaron de amplia libertad para conocer todos los rincones. Entre las innovaciones en el sistema de pastoreo, conocieron el "cerco eléctrico", que funciona con una batería, y consiste en colocar un alambre para dividir un potrero, de modo que el ganado quede en el centro, pastando sólo en un pedazo.

Villavicencio explica que con ello se evita que el animal pa-

sotee el pasto, "porque la vaca es muy curiosa y le gusta vagar buscando alimento". Con eso pisa más de lo que come, y si come mucho se hincha.

Ayer, el ganado que visitaron los invitados estaba a cargo de Miguel Rivero y Albino Naranjo, quienes cumplen el turno hasta las 16 horas. Después vienen otros trabajadores y siguen con el cuidado, hasta que se inicia de nuevo la jornada, a las 4 de la madrugada. De allí, "El Lucero" de Lampa, viene la mayor parte de la leche que consumen los santiaguinos, gracias al tesón, de los 73 trabajadores y los ejecutivos de la Cooperativa Lechera Santiago Ltda.



MIGUEL RIVERO era uno de los trabajadores que ayer cuidaba el ganado, en el cerco eléctrico, mientras el Subsecretario de Agricultura visitaba el terreno.

PROPUESTAS PUBLICAS PARA 5.000 VIVIENDAS SOCIALES

Próximo a iniciarse programa anunciado por el Gobierno. Gran interés por constructoras particulares por este plan.

GRAN INTERES han demostrado las empresas constructoras, por participar en la ejecución de las 5.000 viviendas sociales, que de un total de 20.000 se construirán en un periodo de seis meses. Así se anunció ayer en el Ministerio de la Vivienda. Se informó además que el programa que se ha preparado continuará con la construcción de 40.000 unidades anuales, hasta lograr la erradicación de la extrema pobreza de quienes viven actualmente en campamentos, poblaciones de emergencia y otros sectores marginales.

El interés de las empresas se ha demostrado en la gran cantidad de antecedentes que han sido retirados en el Ministerio por parte de los representa-

tes de estas firmas constructoras. En total, ayer se retiraron 240 carpetas de antecedentes, con las bases generales y especiales, exigencias técnicas, disposiciones referentes al uso de la madera y planos.

Este interés se extiende también a los estudiantes, especialmente los de Ingeniería, Arquitectura, Construcción Civil y otros, que han estado solicitando también estos antecedentes.

Las primeras 5.000 viviendas sociales que se construirán conforme a los planes que se han delineado, favorecerán a las provincias de Santiago, Linares, Nuble, Concepción y Bio Bio. Cada unidad contará con una sala de estar-comedor, dos dormitorios, baño, cocina y patio. Se entregarán con las condiciones mínimas de urbaniza-

ción y equipamiento. Las propuestas públicas se abrirán mañana en la Corporación de la Vivienda, que tendrá

a su cargo su realización. De acuerdo a los estudios realizados, Valparaíso recibirá 400 viviendas sociales; Linares, Nu-

bia y Bio Bio 200 unidades cada una y Concepción, 500. A Santiago le corresponderán 3.500 viviendas.

ESTUDIAN CRIANZA DE LANGOSTAS EN PASCUA

El estudio de las langostas en la Isla de Pascua, realiza el Instituto de Fomento Pesquero (IFOP) como parte de un proyecto de desarrollo de pesquerías, con financiamiento asignado por ODEPLAN.

Como primer paso, ya finali-

zado, se efectuó un diagnóstico de las condiciones y perspectivas de las actividades pesqueras de la Isla, estableciéndose prioridades de investigación.

Actualmente se realiza la segunda parte del proyecto a car-

go del biólogo Gabriel Henríquez, quien se encuentra en Pascua para determinar los principales factores que caracterizan a la especie langosta. Incluye el estudio de su talla o longitud, primera madurez y grado de fecundidad. El profesional efectuará también la marcación de cien ejemplares, con el fin de estudiar su crecimiento, migraciones y mortalidad.

Dentro del mismo proyecto se construye también un barco pesquero de 16 metros de eslora, para iniciar las prospecciones de los recursos pesqueros de la Isla. Esta embarcación se sumará a las dos de 9 metros de eslora, ya entregadas a los pescadores.

EXPORTACION DE OSTRAS

Ciento ochocientos cajas, conteniendo 309 kilos de ostras chilenas, fueron exportadas a la República Argentina, de acuerdo al plan de explotación del mercado que realiza el Instituto de Fomento Pesquero.

La cantidad mencionada significa 10.800 ostras cultivadas en el Centro Experimental de Pumalín, Chiloé, establecido por IFOP hace algunos años.

CLINICA DENTAL EN HOGAR DE MENORES

Dos modernas clínicas dentales, una de rayos X, un taller de gasfitería, otro de carpintería y una fábrica elaboradora de servilletas, fueron inauguradas recientemente en el Hogar de Menores N° 1 de Carabineros.

El acto estuvo presidido por la señora Alicia de Mendoza, esposa del

Director General de Carabineros y Miembro de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán, junto a las esposas de los Generales de la Guarnición de Santiago.

La clínica dental atenderá todos los niños que viven en los diferentes hogares de menores que Carabineros mantiene en la capital.

INTENSA ACTIVIDAD DEL GENERAL PINOCHET

ALMIRANTE MERINO

Desde las primeras horas de ayer el Presidente de la Junta, General Augusto Pinochet, desarrolló una intensa actividad en el edificio Diego Portales. A las 7.45 horas llegó a su despacho para reunirse, en primer término, con el Ministro Secretario, Coronel Pedro Ewing.

Posteriormente atendió las subsecretarías y también, firmas de los Ministerios del Interior, Economía, Hacienda, Justicia y del Trabajo.

Para el medio día se reunió con el Ministro del Tránsito, General de Brigada Aérea, Nicanor Díaz, y le entregó el informe de los asuntos de gabinete.

OPTIMISTA Y RELEVANTE SERA EL MENSAJE DEL 11

Reflejará el avance de Chile, según un vocero de la Junta de Gobierno.

Optimistas y relevantes son las principales características que contendrá el mensaje que emitirá el próximo 11 de septiembre el Presidente de la Junta de Gobierno, General Augusto Pinochet Ugarte, con motivo de cumplirse el primer aniversario del pronunciamiento militar.

El Secretario de Prensa de la Junta, Federico Willoughby, manifestó ayer a los periodistas que se trata de una cuenta alentadora de este primer año y toda la planificación que refleja el mensaje está hecha en términos decenales.

Su contenido refleja, con hechos concretos a través de cifras comparativas, el impresionante

avance experimentado por nuestro país en el campo económico, social y productivo. Por ejemplo, sobresalen aspectos como la reducción de monedas circulantes, creación de nuevas industrias, la política habitacional, la labor positiva cumplida por los diversos ministerios, el acercamiento de nuestro país hacia la comunidad latinoamericana y el progreso social, sin mayor costo, logrado respetando las conquistas sociales.

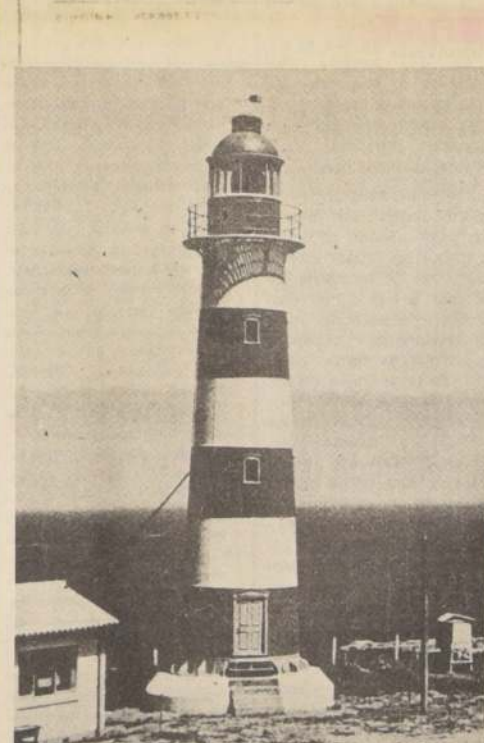
Por su parte, el General Pinochet dedicó ayer especial preferencia a estudiar los últimos conceptos de este mensaje.

En la tarde se reunió con los ejecutivos de ODEPLAN.

El Almirante José Merino viajó a Valparaíso, donde tomó parte en una ceremonia oficial y asistió a los funerales de un familiar. Por su parte el General Gustavo Leigh, presidió el Consejo Aéreo en la comandancia en jefe de la FACH, y al mediodía se reunió con el cuerpo de generales en el Club de la Fuerza Aérea de Chile.

En la tarde se reunió con los ejecutivos de ODEPLAN.

MODERNIZARAN FAROS EN EL LITORAL CHILENO



UNA AMPLIA modernización se efectuará en los faros del litoral chileno. En el grabado, el faro "Punta de Angeles", que funciona con gas de acetileno.

RESTOS DE O'HIGGINS A ESCUELA MILITAR

No serán llevados al Templo Votivo de Maipú.

En la mañana de ayer se entregó una aclaración relacionada con los restos del Padre de la Patria, General Bernardo O'Higgins, en la cual se rectificó lo informado por algunos órganos de prensa.

La aclaración hace, presente que las cenizas del Prócer no serán trasladadas al Templo Votivo de Maipú sino que a la Escuela Militar, donde permanecerán hasta la terminación del monumento que se erigirá en su memoria en la Alameda Bernardo O'Higgins de esta capital.

Una vez que la obra esté terminada, en una ceremonia especial, los restos del General

O'Higgins serán depositados, definitivamente, en pleno corazón de Santiago.

LAS SEÑORAS María Olivia de Barba y Nora de Yovane, durante la inauguración de los talleres en el Hogar de Menores N° 1 de Carabineros.

AGRADECEN COOPERACION PRESTADA

La Dirección y profesores de la Escuela N° 700, "Parque Asunción" de la Comuna de Concepción, han solicitado hacer públicos sus agradecimientos a los apoderados de los alumnos del establecimiento, por su valiosa

cooperación para la realización de la Velada Artística, presentada el 31 de agosto recién pasado en la Escuela Juanita Aguirre, de la Comuna de Concepción.

Estos agradecimientos se ha-

cen, extensivos también para el Director de la ciudad Escuela, la señora Riady y hijas, al Ballet Folklórico de la Universidad Técnica del Estado (BAFUTE) el conjunto de Luis Ahumada y a tantas otras personas y organi-

mos que colaboraron. Estos agradecimientos -dice finalmente la carta- hemos querido darlos por intermedio del diario LA PATRIA, por su reconocida labor en bien de los centros estudiantiles.



UNA MODERNA sala, destinada a las pobladoras de la comuna de La Granja, que realizan cursos de perfeccionamiento, fue inaugurada en ceremonia que contó con la presencia de autoridades de Gobierno, de esa comuna, de la Secretaría Nacional de la Mujer y del Comité de Navidad, además de CEMA Chile. En la foto, habla el Alcalde de la comuna, Héctor Serrano. Le escuchan, representantes de las organizaciones femeninas y el jefe de la Oficina Nacional de Emergencia, Coronel Waldo Brucher.



HOMENAJE PUBLICO AL RECTOR LUIS GALECIO

El profesor Luis Galecio Corvera, ex Rector del Liceo de Hombres N° 1 Valentin Letelier, se-objeto de un homenaje público reconocimiento por los servicios prestados durante 68 años a la educación, mañana miércoles en un acto en el Cine Gran Palace.

La ceremonia será presidida por el Ministro de Educación, Contralmirante Hugo Castro Jiménez, y contará con la participación de autoridades del Gobierno, ex alumnos del Liceo Valentin Letelier, Centro de Profesores, Centro de Padres y Apoderados, Centro de Alumnos y una delegación del movimiento Buin.

El profesor Galecio fue nom-

Tendrá lugar mañana en el Cine Gran Palace, con asistencia del Ministro de Educación.

brado en 1929 Rector del Liceo Valentin Letelier, cargo que ha ocupado durante cuarenta y cinco años, introduciendo constantes modificaciones en el trabajo administrativo de los liceos: uso del libro de clases, del libro de vida, de la libreta de notas, del libro de firmas de los profesores, que según el mismo dice, sirven para tener una visión más completa del alumno.

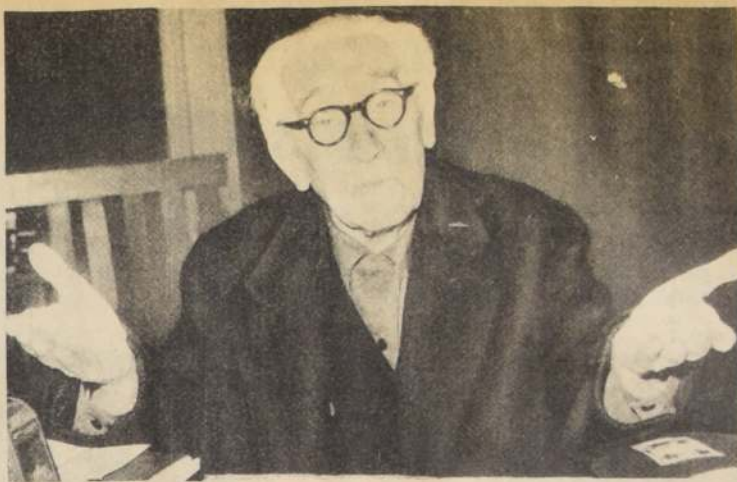
Las normas administrativas implantadas por el Rector Galecio han servido de pauta en la organización de los liceos del país y por muchos años, el Valentin Letelier ha sido semillero de excelentes rectores e inspectores generales, diseminados a lo largo del territorio nacional.

Varios son los galardones que se le han otorgado, en reconocimiento a una vida dedicada a la docencia. Ha recibido meda-

llas de oro y ha sido declarado Hijo Ilustre de la ciudad de San Felipe e Hijo Ilustre de la ciudad de Santiago. Tiene la Medalla de Oro del Centro de Padres y Apoderados al cumplir 25 años como Jefe del Establecimiento, y la Municipalidad de Santiago le ha otorgado la Medalla Gabriela Mistral al Mejor Maestro.

PROGRAMA

- 1.— Apertura del Acto. Canción Nacional.
- 2.— Discurso del ex alumno Mario Hamuy.
- 3.— Entrega de una medalla recordatoria.
- 4.— Entrega de un diploma por la Casa del Estudiante Americano.
- 5.— Participación del ballet del Ministerio de Educación Pública.
- 6.— Discurso del Presidente del Consejo de Rectores de establecimientos de enseñanza media, Aída Otaiza.
- 7.— Homenaje de profesores y ex profesores del Liceo Valentin Letelier. Discurso del profesor Agustín Zumaeta y entrega de una medalla recordatoria a nombre del personal del Liceo.
- 8.— Participación del coro Leonardo Mualdo.
- 9.— Homenaje del Regimiento Buin. El Comandante Orlando Jerez, Jefe de esta unidad, hará entrega de un pergamino.
- 10.— Discurso del señor Ministro de Educación Pública, Contralmirante Hugo Castro Jiménez.
- 11.— Palabras de don Luis Galecio Corvera.
- 12.— Coro final.



Luis Galecio, ha vivido 64 años guiando juventudes, amando y comprendiendo a los niños, enseñando con la palabra y el ejemplo.

APORTE EN DOLARES PARA U. DE CHILE

Un aporte de 29.925 dólares recibirá a corto plazo la Universidad de Chile para su Departamento de Industrias, dependiente de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.

La suma, solicitada por la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT, será destinada a la adquisición de equipos y materiales que complementarán los programas de estudios e investigación de esa repartición universitaria. Al mismo tiempo, el aporte contribuirá al intercambio de especialistas en Ingeniería Industrial, según lo contempla el programa de Post-Grado de esa disciplina, a cargo del Profesor Alejandro Gómez, Director del Departamento de Industrias en la principal casa de estudios superiores del país.

NO VENGO A VENDER...!



(No voy a vender. Voy a regalar. ¡Miren que fácil, si parece una máquina eléctrica. Dos asadas y listo. La papa queda totalmente montada. Y esta zanahoria, en un santiamén queda esta para llegar a la olla. Aquí, con este fácil procedimiento, con este movimiento tan brillante de mi mano derecha, queda al descubierto hasta el "ojo de la papa" que tantos buscan

tan afanosamente. Mientras el "charlatán" habla, decenas de personas se agrupan para verlo actuar. Muchos compran. Y como no, si vende el artefacto en \$ 1, en circunstancias que en el comercio vale \$ 3.50. Y, además, dice el propagandista y vendedor, Manuel Jesús Sepúlveda, junto con la compra le entregó boleta para ayudar a la reconstrucción.

UN CENTRO DE INFORMACIONES

SOBRE MEDICAMENTOS CREO LA U

Acaba de ser creado el primer centro de información sobre medicamentos del país. Este centro comenzó a funcionar en el Hospital "José Joaquín Aguirre" de la Universidad de Chile. Está a cargo de profesio-

nales del Departamento de Ciencias Farmacéuticas de la Facultad de Química de la Sede Norte. Su misión específica es proporcionar información inmediata frente a problemas relacionados con el sumi-

nistro de fármacos. Pasa, de esta manera, a formar parte del equipo médico que tiene a su cargo la atención de los enfermos.

El Centro cuenta con los ele-

mentos necesarios para evaluar una situación química dada y emitir un informe que sirva de orientación a los médicos. La necesidad de su creación se encuentra en la gran cantidad de fármacos existentes en el mercado, en la existencia de problemas de rechazo o de reacciones adversas del organismo frente a algunos de ellos en determinadas situaciones en caso de interacción entre distintos medicamentos y en otros fenómenos similares.

En el Centro, que funciona en la Sala 108, Sector B, del Hospital "J. J. Aguirre", se intenta al mismo tiempo adiestrar personal para que esté en condiciones de desempeñarse en otros establecimientos asistenciales. Con esta finalidad se están estudiando convenios con la Oficina Panamericana de la Salud.

caracteres alarmantes. Los científicos buscan una solución a este vicio del hombre y las investigaciones se han dirigido a un centro nervioso de los animales que controla la ingestión de agua, alimentos y otras sustancias, y la saciedad frente a éstos. Se trata del hipotálamo, ubicado en la denominada "zona antigua" del cerebro.

Aunque los efectos del alcohol sobre el organismo del bebedor y sobre sus descendientes han sido ampliamente descritos, hasta el momento se desconocen las causas específicas que llevan a un ser humano a beber en exceso.

Los especialistas de distintas latitudes del orbe están dedicados a la investigación del fenómeno y tratan de encontrar cuáles son los factores que lo guían. Una de las líneas de más reciente desarrollo en esta materia es la impulsada en el Departamento de Medicina Experimental de la Sede Norte de la Universidad de Chile. Allí, la doctora Adriana Gallardo y un grupo de científicos intentan dilucidar cuál sector del sistema nervioso, y, específicamente, del hipotálamo, está íntimamente vinculado en la ingestión de alcohol.

Es el centro que controla la ingestión y la saciedad en materia de líquidos, alimentos y otras sustancias.

Cualquiera alteración en estas zonas, provoca a su vez un cambio en los hábitos alimenticios del sujeto.

El hipotálamo, pues, se encuentra desarrollado incluso en animales muy inferiores. A medida que se avanza en la escala zoológica pierde poco a poco su importancia relativa, aunque mantiene siempre sus funciones específicas coordinadoras vegetativas. De él dependen no sólo el apetito y la saciedad sino también el sueño, los impulsos sexuales y las sensaciones de placer en general.

Esta línea de investigación que desarrolla el Departamento de Medicina Experimental comenzó en 1970. Se trabaja en ratas, animales que poseen un hígado más capacitado que el humano para metabolizar el alcohol y a la vez poseen un sistema que les impide consumir mayor cantidad que aquellas que puedan absorber. Es decir, debido

a cierto mecanismo cuyo funcionamiento se estudia, jamás caen en embriaguez voluntaria.

Una alteración en el centro de saciedad del hipotálamo hace que el animal coma indefinidamente, sin satisfacer nunca su apetito. Lo contrario sucede si se daña en alguna forma la zona relacionada con el hambre. Los investigadores piensan que podría suceder algo similar en el caso del consumo excesivo de

alcohol. Los experimentos tratan de producir alteraciones en los mencionados centros y de controlar sus efectos. Para ello se recurre a tres métodos: 1) La inyección de neurotransmisores (sustancias químicas que intervienen en la conducción nerviosa); 2) Aplicación de pequeñas corrientes eléctricas; y 3) la lesión quirúrgica de los mismos centros.

De acuerdo a las últimas publicaciones, experimentos similares realizados en Canadá habrían dado resultados positivos: los trabajos llevados a cabo en la Universidad de Chile hasta el momento no arrojan resultados concluyentes.

Con todo, las experiencias siguen adelante, porque una de las peores lacras sociales espera de los hombres de ciencia una rápida respuesta.

COMISION TRIPARTITA PIDEN TRABAJADORES DEL METAL

La creación de una comisión tripartita, destinada a analizar y ofrecer soluciones a todos los problemas de la pequeña y mediana minería, especialmente en el plano económico y social, acordaron solicitar al Gobierno, los Trabajadores delegados a la reunión de la Federación Nacional de Trabajadores del Metal.

El evento contó con la participación de 74 representantes de los trabajadores del carbón, salitre y hierro de la pequeña y mediana minería, incluyendo a los pirquineros.

El Presidente de la Federación se, Almirante Guzmán, informó que la existencia de esta comisión tripartita de alto nivel, Ella se ha explicado — podría conocer de todos los problemas que afectan al sector, buscando las mejores soluciones. Entre las materias pendientes, mencionó la necesidad de establecer un programa de vivienda, especialmente en las minas de Mantos Blancos y Pilipico, esta última en la provincia de Arauco.

Otro de los acuerdos de la reunión nacional, se refiere a la inclusión de un representante laboral en el Directorio de la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, que permitiría una mejor información de los distintos aspectos de la actividad.

Las proposiciones del plenario de la federación Nacional de Trabajadores del metal, se harán llegar en los próximos días, a las autoridades de Gobierno.

COMENZO CELEBRACION DEL MES DE LA PATRIA

Ayer continuó cumpliéndose el programa elaborado por la Municipalidad de Santiago destinado a conmemorar el Mes de la Patria, este mes de septiembre en que coinciden los aniversarios de las dos independencias de Chile.

Los actos comenzaron el domingo con la ceremonia de izamiento del Pabellón Patrio en el asta gigante ubicada en la Terraza Caupolicán, del Cerro Santa Lucía. A este acto, que se efectuó a las 9 de la mañana del día mencionado, asistió el Alcalde, Coronel Hernán Sepúlveda Cañas, el Coordinador José Fernández Richard, jefe de servicios, dirigentes de Centros de Madres, Juntas de Vecinos y el Orfeón Municipal. El Emblema Patrio permanecerá enarbolado durante todo el mes.

En la tarde de ayer se efectuó el segundo acto contemplado en el programa. En el Teatro Municipal se representó el "Hombre de la Mancha", función dedicada a los miembros de las 102 Juntas de Vecinos de las 10 comunas de Santiago.

El programa continúa el viernes con la inauguración, en la Sala de la Capilla, del Teatro Municipal, de la Exposición "Pedro Lira y su Obra". Posteriormente el domingo, a las 19 horas se realizará la función inaugural de la Temporada Lirica oficial, con el estreno de la Ópera "Elisir de Amor", de Donizetti.

PREPARAN NAVIDAD EN OO.PP



EN EL SALON Auditorio del Ministerio de Obras Públicas se realizó la rifa de un televisor ANTU, de doce pulgadas, con el fin de reunir fondos para la Navidad de los hijos de los funcionarios de esa Secretaría de Estado. En este acto estuvo presente la esposa del titular de la Cartera, Dolly Ellinger de Figueroa, quien es presidenta de la Comisión Pro-Navidad. El número favorecido con el televisor es el N° 162, correspondiente a la funcionaria de Obras Sanitarias, Rosa Veloso. El televisor fue donado por IRT.

OS ESCUELA ENTREGA HOY EL MED MINISTRO DEL INTERIOR

Una moderna escuela entregará hoy el Ministro del Interior, General Raúl Benavides, a los vecinos de la Población San Gerónimo, de Puente Alto. Con este motivo, se efectuará una ceremonia especial en el Salón de Actos del Plantel, a las 11 horas, a la que asistirán también el Jefe de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, Coronel en retiro Waldo Brucher Encina; el Gobernador de Puente Alto, Teniente Coronel Mateo Durruuty Blanco, representantes del Ministerio de Educación y otras autoridades.

ESTUDIANTES PRESENTAN EXPOSICION DE PINTURAS

Esta muestra, puede visitarse desde el martes 10 al sábado 14 de este mes, en la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, de 9 a 13 horas y de 15 a 20 horas.

El programa continúa el viernes con la inauguración, en la Sala de la Capilla, del Teatro Municipal, de la Exposición "Pedro Lira y su Obra". Posteriormente el domingo, a las 19 horas se realizará la función inaugural de la Temporada Lirica oficial, con el estreno de la Ópera "Elisir de Amor", de Donizetti.

CONSULTORIO PERIFERICO INAUGURADO EN LAS CONDES

CON un nuevo consultorio externo cuenta el Servicio Nacional de Salud para atender a la Comuna de Las Condes, sector Oriente. Este consultorio fue construido con aportes de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior y la Asociación Chilena de Protección a la Familia.

En forma especial se dará asistencia materno infantil en un sector que cuenta con cerca de 30 mil habitantes. Además de esto habrá asistencia integral.

En el acto de entrega estaban presentes el Jefe de la Oficina de Emergencia, Coronel Brucher, la directiva de APROFA, que preside el doctor Guillermo Adriaola; el Alcalde de la Comuna de Las Condes, Osvaldo Allende; el doctor José Gray, Jefe del Departamento Técnico del Servicio Nacional de Salud, quien recibió la obra.

Durante el acto de entrega usaron de la palabra el Coronel Brucher, el Dr. Adriaola, el doctor Hernán Romero y el doctor José Gray. Todos los oradores se refirieron a la importancia de esta obra que permitirá dar una mejor atención a un sector importante de la capital, a fin de llevarles más bienestar, especialmente en lo que se refiere

re a la planificación de la familia y la paternidad responsable.

Por su parte, el doctor Romero rindió un homenaje a la matrona, haciendo un resumen de la historia de la obstetricia en Chile y la presencia de esta profesional desde los comienzos de la Patria. Dijo que por esta razón se había dado el nombre de Isabel Bravo a este consultorio, en memoria de la primera profesional con esta especialidad en nuestro país.

El doctor Gray destacó la responsabilidad que adquirirá el SNS, cual era la de dar atención a todas las poblaciones periféricas, tarea que se estaba cumpliendo, de acuerdo a lo proyectado.

ECONOMICAS MAIPU S.A. "HABECOMA"

Dividendo N° 8

El Directorio acordó repartir con fecha 26 de Agosto de 1974, un dividendo de \$ 1.500 por acción, con cargo a la utilidad del ejercicio cerrado al 30 de Junio pasado, el que será cancelado en Huérfanos N° 1376 Oficina 710.

Cierre del Registro

Para estos efectos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 21 y el 26 de agosto de 1974, ambas fechas inclusive.

El Presidente

Actor Hernán Pantoja descubrió el colgado cadáver de Arnoldo Ehijos Retamal.

MATARON AL MAYORDOMO DESPUES DE LA FUNCION DE "LA MANO Y LA GALLINA"!

Revelo y estupor en el Instituto Chileno-Francés de Cultura: ¿venganza, robo, pasión desbordada en el mundo de los homosexuales?

La profunda significación psicológica y las pasiones que en el fulgurante duelo se conjugan en la trama de la obra de Josséau "La Mano y la Gallina", constituyó el comentario unánime de todo ese selecto público que se dio cita la noche del pasado sábado a la "Peb" sala subterránea del Instituto Chileno Francés de Cultura, que se alza, en vistoso y alhajado edificio, en pleno centro, en Agustinas 719, frente al Teatro Municipal de Santiago.

Sin duda que "Las Alegres Tragedias de la calle Cipreses", que forma parte de la cartelera estable del Teatro Joven, en su "Show de Moliere", apasiona y ha levantado a veces acaloradas polémicas entre los amantes del teatro, galo, como asimismo, aquellos detalles que inciden con el próximo estreno, que se monta a todo vapor, "El Cuidador", de Harold Pinter.

Tampoco se puede discutir el suceso que ha marcado la temporada de "La Mano y la Gallina", que tiene en sus roles estelares a Tennysson Ferrada, Julio Yung, María Elena Duvauchelle, y otros caracterizados actores bajo la maestra batuta de Gustavo Meza.

En términos generales, se puede sostener que el auspicio del Instituto Chileno Francés de Cultura marca un aporte efectivo y decisivo para el desarrollo del teatro, en nuestra capital, siempre ávido de público y de una taquilla que proporcione el adecuado oxígeno a las compañías, ya sean chilenas o extranjeras.

La noche del pasado sábado, por ejemplo, fue una función a rebordo, con un telón que se bajó en medio de las ovaciones del público. Y a la salida, se generó un desbordamiento por la calle Agustinas, formándose ruidos al llegar a San Antonio.

En ese pasaje que se forma en el Teatro Municipal, centro privilegiado de la siempre hispanista charla de todos los artistas y amantes del escenario, nadie absolutamente nadie se preocupó de observar lo que en esos instantes se desarrollaba en el interior del propio Instituto Chileno-Francés de Cultura, cuyo mayordomo-Cuidador el siempre afable Arnoldo Ehijos Retamal, de 32 años, empleado de planta, con residencia particular en Patricio Lynch 9782, de la comuna de La Cisterna, se despidió de los últimos y rezagados espectadores, para cerrar después las puertas de acceso al edificio.

HORARIO DE SANGRE
El horario mortal, el que marcó el último acto de la vida del extraño cuidador-mayordomo, se cumplió exactamente entre las 12 y las 9.15 horas de la mañana del domingo.

El personal de Carabineros, que al lado de la

mayoría al comprobar que la reja, que protege la puerta de entrada aludida, también estaba abierta. No era usual que esto sucediera, menos a esa hora. Por lo general tenía que tocar el timbre, puesto que el Cuidador-Mayordomo estaba entregado a labores de aseo y de revisión del edificio. Los demás llegaban generalmente tarde, a eso de las diez de la mañana. Lo que no se justificaba es que exhibiera esas características precisamente en un día domingo.

Pensó y era lo lógico, que ya el Cuidador-Mayordomo había terminado las tareas internas y que habría salido a la calle, por diligencias, compras u otros factores.

Empujó la puerta y cruzó el umbral, procediendo a subir por la limpia escalera al segundo, donde funcionaban las oficinas centrales, administrativas y el Salón Central de Conferencias del Instituto. Lo que sucedió al doblar el primer descanso, superaba todo lo visto en "Las Alegres Tragedias de la Calle Cipreses". El estaba en pleno corazón de Santiago, en la calle Agustinas y lo que allí contempló sencillamente el perfido de horror, COLGADO DESDE LA BARANDA SUPERIOR DE LA ESCALA PENDIA EL CADAVER DEL CUIDADOR-MAYORDOMO, como macabra bajada de telón de la obra "La Mano y la Gallina".

Tardó minutos en reponerse y en lograr articular las mandíbulas. Tras comprobar que podía moverse, echó a correr y salió desparavido en dirección a la Primera Comisaría de Carabineros, donde estampó la denuncia correspondiente.

Poco después, exactamente a las 9.15 horas de la mañana del domingo, el personal de Carabineros, que al lado de la mayoría al comprobar que la reja, que protege la puerta de entrada aludida, también estaba abierta. No era usual que esto sucediera, menos a esa hora. Por lo general tenía que tocar el timbre, puesto que el Cuidador-Mayordomo estaba entregado a labores de aseo y de revisión del edificio. Los demás llegaban generalmente tarde, a eso de las diez de la mañana. Lo que no se justificaba es que exhibiera esas características precisamente en un día domingo.

Pensó y era lo lógico, que ya el Cuidador-Mayordomo había terminado las tareas internas y que habría salido a la calle, por diligencias, compras u otros factores.

Empujó la puerta y cruzó el umbral, procediendo a subir por la limpia escalera al segundo, donde funcionaban las oficinas centrales, administrativas y el Salón Central de Conferencias del Instituto. Lo que sucedió al doblar el primer descanso, superaba todo lo visto en "Las Alegres Tragedias de la Calle Cipreses". El estaba en pleno corazón de Santiago, en la calle Agustinas y lo que allí contempló sencillamente el perfido de horror, COLGADO DESDE LA BARANDA SUPERIOR DE LA ESCALA PENDIA EL CADAVER DEL CUIDADOR-MAYORDOMO, como macabra bajada de telón de la obra "La Mano y la Gallina".

Se descifró el misterioso caso del técnico vidriero Jaime Caballero

Demoníaco asesinato a martillazos y atigazos en el mundo del vicio

No nos metamos, con simpleza, en una descripción escueta de los sucesos propiamente tal. No, mis curiosos lectores, vayamos por etapas, desnudando los entretelones sencillamente espeluznantes del "extraño mundo de los raros" o de esos especímenes que, al tenor de las revelaciones de Mart Crowley, forman parte sencillamente de "Los Chicos de la Banda".

Yo sé que Uds. buscan el ¿POR QUÉ? ¿COMO SE CONFABULARON ESOS FACTORES QUE COLOCARON EN LA MISMA Y VICIOSA SENDA A LOS PROTAGONISTAS DE UN APASIONANTE CRIMEN?

Por eso, veamos lo que ocurre clásicamente en el rodaje de un centrado establecimiento, de un concurrido negocio del Portal Fernández Concha, nada menos que en pleno centro, frente a la Plaza de Armas. La noche del pasado viernes 23 de agosto, porque esto es lo real, un oscuro personaje llamado José Raúl Fuentes Hernández, alias "El Flaco Raúl", oriundo de Osorno, donde nació el año 1952, escondía su "doble personalidad" bebiendo unas tranquilas pilsener en el mesón. Era uno de sus sitios preferidos, porque allí, en determinadas oportunidades, trabajó amistad con unos "extraños personajes" que le ofrecían algún dineral por unos "trabajos fáciles". "El Flaco Raúl", siempre silencioso, como esa misteriosa vida

que arrastraba en una modesta vivienda del sitio 39, en el "Pasaje Las Lías", de "Lo Espejo", esperaba con paciencia musulmana la oportunidad que brinda siempre el día viernes. Estaba a la caza de una presa entre los "recién pagados" o entre aquellos que disfrutaban de caudales los fines de semana.

Y no podía fallar. A eso de las 19.30 horas se sentó a su lado, en el mesón, un contagioso ciudadano que resultó ser Jaime Caballero Pineda, natural de Santiago, soltero, empleado de 35 años de edad y con domicilio en Santa Elisa 926, en esa céntrica de la populosa barriada santiaguina inmediatamente pidió una pilsener y en contados minutos se encontraba enfrascado en cordial charla con su vecino, con el ave-so "Flaco Raúl". Jaime invitó a su amigo a mantener el tren de las pilseners, y pronto desapareció la frialdad inicial para dar paso a una íntima conversación, con surtidas invitaciones para una juerga en ciertos.

Y era lo que buscaba el perverso José Raúl Fuentes. ¡TENIA LA VICTIMA A LA MANO Y NO IBA A PERDER LA OCAION!

SANGRIENTA INVITACION
— Cuando ya se aproximaba la medianoche, a Jaime Caballero Pineda se le "soltó" completamente "las trenzas", como se dice en jerga vul-

gar, pero ajustada plenamente a los acontecimientos.

Las invitaciones a todas partes sobraron. Las disculpas sobre el "toque de queda" frenaban cualquiera tentativa destinada a encaminar sus pasos hacia un centro nocturno o rumbo a una de las casas alegres que aún subsisten en aisladas barriadas santiaguinas. Finalmente, Jaime Caballero Pineda, jugó su última y para él "sacrosanta carta", porque no era ésta la primera vez que había lo mismo o que tratara de ocultar sus desviadas inclinaciones por el sendero de las "disculpas". Con franqueza aspera invitó al recién conocido a charlar en su casa habitación, donde además de los tragos de rigor podrían contemplar los postres programas de televisión y estrecharse hasta la madrugada, hasta que la "luz verde" reiniciara las actividades de la Gran Ciudad.

Los dos llegaron pues hasta la "erótica guarida" de Jaime Caballero, situada al fondo de la Cite 49, Santa Elisa 926 y que estratégicamente lo cubría de las miradas indiscretas de sus vecinos. Sin duda, también, mis curiosos lectores, que toda esa barriada conocía las "debilidades" de Jaime y sólo sonreían cuando lo contemplaban al pasar.

Y aquí comenzó lo asombroso, un episodio que pone en primer plano la personalidad netamente "Masquista" del morador de esa Cite Jaime Caballero, que entre paréntesis formó parte no hace mucho tiempo del "cuerpo técnico" de una industria de vidrios, siendo por último despedido por su conducto confeso al "Flaco Raúl" que era estrictamente indispensable que en el ritual de homosexualidad lo sumergiera a "brutal castigo", y el mismo le proporcionó un excitante latigazo conllectado con tejidas fibras de cuero. "EL LATIGO DEL SUPPLICIO", ejemplar que se había de disputar para sus crudas memorias el mismísimo "Marqués de Sade".

¡Que les parece, mis curiosos lectores!

Primero fue un ácido cambio de palabras. Después, un desafío a muerte, de esos en que los rivales "no dan ni piden cuartel". Si Figueroa, "El Cosita", anduvo más rápido, más "vivo el ojo", en los minutos iniciales. La prueba fue que subitamente sacó a relucir su puñal y le infirió una herida cortante, en la parte posterior del cuello. No olvidaba ese instante que pudo marcar su "tumba" en el mundo del hamponaje. Se libró por milímetros de la muerte. ¡No lo olvidaba!

Pero, ¿después?

A instancias del dueño de la Fuente de Soda, los dos duels-

Algo increíble, pero cierto. Totalmente cierto.

DEMONIACO CASTIGO.
Intentando por la afiebrada mente de José Raúl Fuentes Hernández aforar los más corrompidos "pasajes" del vicio, se jugó el "todo por el todo". El por naturaleza era un sádico, a su estilo Y AUN MAS UN CRIMINAL DE TOMO Y LOMO, porque tras aquella juvenil apariencia de joven "inexperto en busca de emociones" se ocultaba nada MENOS QUE UN HOMICIDA.

Si, un asesino. "El Flaco Raúl", mientras ejecutaba minucioso examen de las especies que contemplaba en este minúsculo "templo" de la lujuria recordaba, a la vez, ase electrizante duelo a puñal que sostuvo la airada madrugada del día 18 de enero de 1972, en plena calle Gálvez esquina de Copiapó.

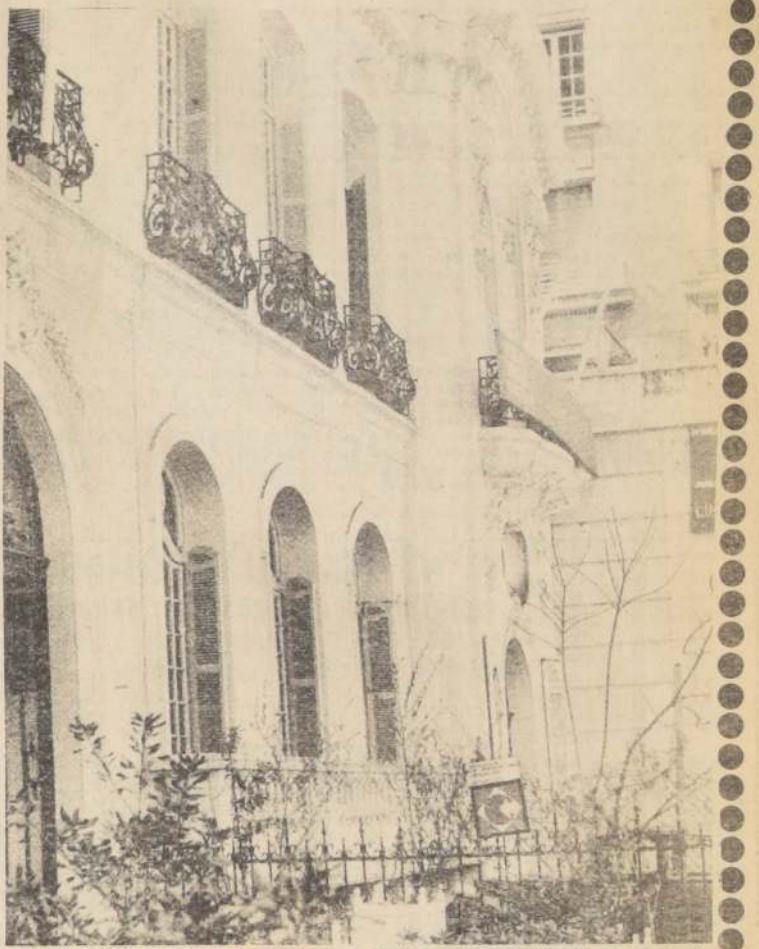
El licor "apuraba las escenas" y en "kaleidoscopio" cinematográfico desfilaban en "acción" vivida con reflectores sangrientos los cruciales "secretos" de su entretuerto de guapos con el peligroso hampon, Luis Fernando Figueroa Salazar, apodado "El Cosita".

Los dos se encontraron esa noche en la alegre Fuente de Soda "El Bambino", de San Diego 931, cuando la bohemia se tornaba más peligrosa con las legiones de rufianes que invadían los céntricos sectores del Gran Santiago y sus alrededores.

Primero fue un ácido cambio de palabras. Después, un desafío a muerte, de esos en que los rivales "no dan ni piden cuartel". Si Figueroa, "El Cosita", anduvo más rápido, más "vivo el ojo", en los minutos iniciales. La prueba fue que subitamente sacó a relucir su puñal y le infirió una herida cortante, en la parte posterior del cuello. No olvidaba ese instante que pudo marcar su "tumba" en el mundo del hamponaje. Se libró por milímetros de la muerte. ¡No lo olvidaba!

Pero, ¿después?

A instancias del dueño de la Fuente de Soda, los dos duels-



ENIGMA EN ROJO. Es la fachada del céntrico edificio que ocupa el Instituto Chileno Francés de Cultura. "El Show" de Moliere, con la escenificación de esa organización, Arnoldo Ehijos Retamal.

"La Mano y la Gallina" o "Las Alegres tragedias de la calle Cipreses", se complicó ahora en grado superlativo con el aleve asesinato del mayordomo de esa organización, Arnoldo Ehijos Retamal.



REPUGNANTE DOBLE HOMICIDA. Este es el ya doble homicida de José Raúl Fuentes Hernández, el atrapado autor del satánico asesinato a "latigazos y martillazos" del "raro" técnico vidriero Jaime Caballero Pineda.



DESCARGA ELECTRICA CAUSO MUERTE DE 2 TRABAJADORES

DOS empleados que trabajaban en el despeje de la calle levantando un poste arrojado en un accidente del tránsito, recibieron a causa de una fuerte descarga eléctrica. El trágico hecho ocurrió en Villa Alemana, cuando el cable grueso operado por Pedro Fernández Guerrero, de 24 años, chofer, accionaba la máquina para alzar el poste que construía parte de la Avenida Valparaíso, ante el número 1976. Al levantar el poste, la pluma metálica hizo contacto

con líneas aéreas de cables de alta tensión.

De inmediato, se produjo la descarga eléctrica que alcanzó a sus compañeros de labores Raúl Henríquez Consuegra, de 21 años, domiciliado en Cerro Los Placeres, del puerto, y Juan Jara Guerrero, chofer, quienes ayudaban en la operación despeje. Prestamente fueron trasladados al Hospital de Quilpué, pero murieron en el trayecto a consecuencia de las lesiones recibidas.

ANOCHÉ: FIJARON CALENDARIO PARA EL FUTBOL DE ESTE FIN DE SEMANA

La Asociación Central de Fútbol elaboró anoche el calendario de partidos tanto de la Primera División como del Ascenso del fútbol profesional para este fin de semana, correspondiente a la segunda fecha de la Primera Rueda.

La programación es la siguiente:

VACUNACION MASIVA ESCOLAR CONTRA LA FIEBRE TIFOIDEA

Desde ayer y durante el resto de la semana el Servicio Nacional de Salud llevará a efecto la campaña de Vacunación Masiva contra la Fiebre Tifoidea en todos los establecimientos educacionales de enseñanza media y básica y en las escuelas técnico-profesionales del país.

Dicha campaña se está elaborando con la colaboración de los directores y profesores de dichos establecimientos educacionales, ya que ellos mismos

te. Sábado 7. Estadio Nacional. 18 horas. Palestino con Huachipato. Estadio de San Bernardo. 16 horas. Aviación con Universidad de Chile.

Domingo 8. 18 horas. Colo Colo con Rangers. 16 horas. Antofagasta con Unión Española. La Serena con Lota.

son los encargados de suministrar la vacuna a los alumnos. Esto ha sido posible por tratarse de un inmunizante oral. Los maestros han recibido las indicaciones correspondientes para suministrar las gageas a los estudiantes.

Se ha determinado esta fecha como la más indicada para efectuar la campaña, por encontrarse próximo los meses de verano, que es cuando se produce un considerable aumento de este tipo de fiebre.

Finalmente, agradecerá el Embajador Antonio Cámara Canto, el Ministerio del Interior, General César Benavides, más personal de la representación diplomática del país hermano y autoridades de Gobierno, Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile.

El programa se iniciará con la velada tradicional que comenzará con la interpretación de los himnos nacionales de ambos países, para seguir luego con el ofrecimiento del homenaje por parte del ex Presidente del Senado, don Hugo Zepeda Barrios.

Finalmente, agradecerá el Embajador Antonio Cámara Canto, el Ministerio del Interior, General César Benavides, más personal de la representación diplomática del país hermano y autoridades de Gobierno, Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile.

SE INICIA LA SEMANA DE BRASIL

Con una velada a realizarse hoy a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura dará comienzo a la celebración de la Semana Brasileña en conmemoración del 152° aniversario de Brasil.

El acto indicado contará con la

Schwager, San Felipe con Wanderers; Concepción con O'Higgins; Naval con Magallanes y Green Cross de Temuco con Unión Calera.

Cabe hacer notar que los equipos nombrados en primer término hacen de "dueños de casa".

ASCENSO

Los partidos a jugarse por el torneo de Ascenso, son los que a continuación se señalan: Sábado 7. Estadio San Eugenio. 16 horas. Ferroviarios con Malleco; domingo 8, en Chillán, Nuble con Iberia; Linares con Independiente; Curico con Santiago Morning; Cancha Universidad Técnica del Estado, Universidad Católica con Audax Italiano; Coquimbo, Unión con San Luis; Everton con San Antonio; Unión y Trásandino con Ovalle. Al igual que en Primera División, los cuadros mencionados en primer término hacen de dueños de casa.



STONE MOUNTAIN (Georgia). El Gran Dragon del Ku Klux Klan ante una cruz en llamas durante la reunión anual del clan. (Radiofoto UPI).

EL KU KLUX KLAN LLEVA CANDIDATO PRESIDENCIAL

ATLANTA, GEORGIA (AFP).— El Ku Klux Klan presentará como candidato a las elecciones presidenciales norteamericanas de 1976, a Dale Reusch funcionario de la Empresa Ford en Lodi, Ohio, se supo hoy aquí.

Dale Reusch, gran dra-

gón del Ku Klux Klan en Ohio, fue designado hoy por la Convención Anual del Klan realizada el fin de semana en Stone Mountain.

Es la primera vez que el Ku Klux Klan presenta un candidato a las elecciones, subrayó el abogado

James Venable, hechicero imperial de la organización.

El Ku Klux Klan se opone a la campaña de la ayuda al extranjero, a las Naciones Unidas y al Sistema de Asistencia Social, añadió el hechicero imperial.

NUEVAS AUTORIDADES UNIVERSIDAD CATOLICA

Por decretos del Gran Canciller de la Universidad Católica Cardenal Raúl Silva Henríquez, fueron designados como Pro-Rector de esa Universidad el profesor Jaime del Valle Allende y como nuevo Vicerrector Académico, el profesor Fernando Martínez Pérez Canto.

El nuevo Pro-Rector, cargo establecido en el Reglamento Orgánico y vacante desde 1967, se desempeñaba hasta hoy como Vicerrector Académico y cuenta con una larga trayectoria dentro de esa Universidad. Abogado, 43 años, padre de cuatro hijos, inició su carrera docente como ayudante de Derecho Procesal y posteriormente ocupó los cargos de Director de la Escuela y Decano de la Facultad. Paralelamente, se

desempeñó como Subsecretario de Justicia en el Gobierno de Alessandri e integró el Consejo de Defensa del Estado.

El profesor Fernando Martínez, quien reemplaza en el cargo al Vicerrector Académico profesor Del Valle, se desempeñaba hasta hoy como Jefe del Departamento de Economía Agraria, Ingeniero Agrónomo titulado en esa misma Universidad, Magister y Doctor en Economía Agraria en la Universidad de California (Berkeley). 32 años, dos hijos, Martínez se señala como metas el compatibilizar el desarrollo académico con una eficiente racionalización de los recursos y poner en especial énfasis en la llamada educación permanente.

Estas dos designaciones, junto a los profesores Jorge Awad y Patricio Gross, que permanecen en los cargos de Vicerrector de Asuntos Económicos y de Comunicaciones, respectivamente, vienen a completar la dirección superior de esa Universidad.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Los decretos de designación fueron firmados por el Gran Canciller y el Secretario de la Universidad Católica.

El profesor Fernando Martínez, quien reemplaza en el cargo al Vicerrector Académico profesor Del Valle, se desempeñaba hasta hoy como Jefe del Departamento de Economía Agraria, Ingeniero Agrónomo titulado en esa misma Universidad, Magister y Doctor en Economía Agraria en la Universidad de California (Berkeley). 32 años, dos hijos, Martínez se señala como metas el compatibilizar el desarrollo académico con una eficiente racionalización de los recursos y poner en especial énfasis en la llamada educación permanente.

Estas dos designaciones, junto a los profesores Jorge Awad y Patricio Gross, que permanecen en los cargos de Vicerrector de Asuntos Económicos y de Comunicaciones, respectivamente, vienen a completar la dirección superior de esa Universidad.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Los decretos de designación fueron firmados por el Gran Canciller y el Secretario de la Universidad Católica.

El profesor Fernando Martínez, quien reemplaza en el cargo al Vicerrector Académico profesor Del Valle, se desempeñaba hasta hoy como Jefe del Departamento de Economía Agraria, Ingeniero Agrónomo titulado en esa misma Universidad, Magister y Doctor en Economía Agraria en la Universidad de California (Berkeley). 32 años, dos hijos, Martínez se señala como metas el compatibilizar el desarrollo académico con una eficiente racionalización de los recursos y poner en especial énfasis en la llamada educación permanente.

Estas dos designaciones, junto a los profesores Jorge Awad y Patricio Gross, que permanecen en los cargos de Vicerrector de Asuntos Económicos y de Comunicaciones, respectivamente, vienen a completar la dirección superior de esa Universidad.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

E\$34.900.000 RECAUDO EL REMATE DE ESPECIES PARA RECONSTRUCCION

Treinta y cuatro millones novecientos mil pesos, fue el total recaudado en el remate de especies donadas por la ciudadanía para incrementar el fondo de la Reconstrucción Nacional.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

Según se informó ayer, el remate se realizó agrupando las especies en 589 lotes, que fueron rematados en su totalidad por los asistentes a este acto.

INTERES EN AMISTAD CON CHINA POPULAR

"CHILE tiene un interés en mantener las relaciones con China Popular", declaró al mediodía un portavoz de la Comandancia en Jefe de la Armada, quien comentó el cordón de seguridad que se puso en la zona de la Escuela Naval.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

El vocero hizo pasar a los días 30 y 31 de agosto, en el Museo Nacional, por orden del Comandante en Jefe de la Armada, don Pinochet Ugarte, el remate de especies para la Reconstrucción Nacional.

"ORGANIZACION KAPPES" COMPAÑIA DE SEGUROS "LA FERROVIARIA" (EN LIQUIDACION) BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1974 CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1° DE JULIO DE 1973 AL 30 DE JUNIO DE 1974

COMISION LIQUIDADORA

SR. RAUL MUÑOZ FELIU
Presidente

SR. ARTURO ZUÑIGA LATONJE

SR. ANTONIO MONTERO ART

ACTIVO	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
INVERSIONES				ACREEDORES POR RESEGUROS			
Bienes Raíces	125.486.351			Acreeedores por Sinistros	183.185	183.185	618.239
Valores Mobiliarios	1.026.107			ACREEDORES DIVERSOS			
Depósitos, Fondos Mutuos	67.759			Compañías Asociadas (Ctas. Ctas.)	149.628		
Inversiones en Valores Resaj.	49.713.035			Retención y Provisiones de Impuestos	65.906.926		
PLAN HABITACIONAL (Aportes Obligados)				Cuentas Varías	4.200.631	70.257.185	180.751
Viviendas Económicas (D.F.L. N° 2 de 1959-Art. 9)	33.270			TOTAL DEL PASIVO		70.440.370	798.990
Asoc. Ahorro y Préstamo (Ley 16.959 de 1969-Art. 11)	1.615.531			CAPITAL Y RESERVAS			
Prést. Habitacionales (Ley 16.959 de 1969-Art. 12)	2.323.988			Capital autorizado dividido en 3.000.000 acciones de \$0.50	1.500.000		
Cuotas Corvi (Ley 16.959 de 1969-Art. 34)	7.072.781	187.338.822	55.656.631	Capital Suscrito	1.500.000		
FONDOS				Capital Pagado	1.500.000		
Bancos: Ctas. Ctas. Moneda Nacional	492.187			Revalorización Capital Propio Ley 13.305	501.705		
Ctas. Ctas. Moneda Extranjera	5.488.770			Revalorización Capital Propio Ley 15.564	122.444.732		
Caja (Sin Saldo)	-	5.980.957	2.185.361	Fondo Reparto Capital Propio Art. 26 Ley 13.305	12.033	124.459.370	15.961.374
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES				RESERVAS S/CIALES			
Inventario a la fecha del Balance (Proporción)	-	-	391.419	Legal	750.000		
Sumas Parciales	193.319.779	58.233.411		Acciones por Revalorizaciones	1.666.592		
DEUDOS POR RESEGUROS				Diferencia en Venta de Bienes Ley 7747	28.326.278		
Caja Reaseguradora de Chile	6.345	6.345	161.494	RESERVAS DECLARATORIAS			
DEUDOS DIVERSOS				Fluctuación de Valores	236.911		
Cuentas Varías	1.560.683	1.560.683	197.227	Fluctuación de Cambios	5.380.703		
GANANCIAS Y PERDIDAS				Fluctuación Plan Habitacional	34.874.650	40.492.264	37.342.081
Pérdida del Ejercicio		71.249.646	1.202.819	TOTAL IGUAL AL ACTIVO		E\$ 266.136.453	59.794.951
TOTAL ACTIVO		E\$ 266.136.453	59.794.951				

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	HABER
Complemento 5% D.F.L. 2	209.577
Valores Ley 7747	10.903
Inversión Indemnización del Personal	9.570.361
	E\$ 9.790.841
	1.643.650

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Prima de Reseguros Cédidos	-	-	53.835	Prima de Seguros Directos	-	-	34.947
Costo de Productos	-	-	1.290	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior	-	-	61.371
Sinistros por Reseguros Aceptados	-	-	293.882	Reserva de Reseguros Cédidos	-	-	9.217
GASTOS:				Modificación de Caja Reaseguradora	-	-	1.407
Gastos de Administración, Cobranza y Producción	6.669.937			Recuperos Sinistros	266.050		334.161
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	174.000	6.845.937	1.569.107	PRODUCTO DE INVERSIONES:			
Remuneración al Directorio	-	-	-	Bienes Raíces	269.905		
Gastos e Impuestos Bienes Raíces	-	-	-	Valores Mobiliarios	174.537		
Cantigos	492.764			Otras Inversiones	3.321.026	3.797.560	801.450
Impuesto Renta	65.933.370			Sumas	4.663.526	1.352.561	
Impuesto Patrimonial	1.231.111			Pérdida del Ejercicio		71.249.646	1.202.819
Sumas	E\$ 75.313.172	2.555.300		TOTALES		E\$ 75.313.172	2.555.300
TOTALES		E\$ 75.313.172	2.555.300				

EDUARDO REYES GARCIA-HUIDOBRO
Contador General
C.de C. N° 14531-Lic. N° 72464

CARLOS SUBERCAIX VIAL
Gerente General
Representante Legal

INFORME

SER-RES ACCIONISTAS:

Ramos revisado el presente Balance y los Documentos en cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

ALBERTO ARRAIZA MALDONADO

Inspector de Cuentas

WALTERIO SOTO MARTINEZ

Inspector de Cuentas

Bienes Raíces				Fondos Mutuos de la Cooperativa Vitalicia			
Propiedad en Santiago, Avda. 10 de Julio esq. Portugal	E\$ 125.486.351,-			449.43	Cuentas	150.767	E\$ 67.759,-
Asociaciones				Plan Habitacional (Aportes Obligados)			
Valores Mobiliarios según cotización oficial al 20 de junio de 1974.-				D.F.L. N° 2	3.327	Viviendas Sud Americana	10.000
274.663	Hotelera Org. Nacional	E\$ 0.400	E\$ 109.065,20	Ley 16.912			

paletino, el más contundente:

...Y SE FUE LA BOLITA

Colo Colo, Green Cross, U. de Chile, Palestino y Huachipato,
los primeros ganadores de la competencia oficial 1974.

Y se fue la bolita, como tantos
os. Muchas cosas que
mentar, que aplaudir, lamentar,
destacar. Gano Colo Colo,
una noticia, porque es la
primera "sintonía" y porque de
levo el cuadro albo causó
emoción en una cancha
de Aliencia. La semana completa
la provincia de Antofagasta
insando en el match con los
impeñes de la Copa Chile. Se
maron todas las precauciones
el caso el Estadio se llenó hasta
tope y Regional Antofagasta
llo a jugar para ganar onda
s que copio. Más pudo la fuerza del
acque" y los dos primeros
ar al milio. Los albos cayeron por el
abrigio. La novedad del match la
ue también sustituyó la presencia del
asileño Beyruth, pero jugando

por el cuadro nortino. Se le
aplaudio, se le estimuló, pero no
pudo sacar a su equipo del cero.
Derrota antofagastina y fiesta
en un amplio sector de Chile.

PALESTINO

Si la Copa Chile fue consagratoria
para el cuadro tricolor de Palesti-
no, la competencia oficial en su
iniciación parece que trae algo
mejor para las huestes de Enrique
Atal. De entrada y revalidando
un fresco encontrón, Palestino
ganó a Wanderers en Playa
Ancha. Lo que llama la atención,
tal vez no sea la victoria en sí,
sino que la concluyente diferen-
cia de cifras: 4 goles en Playa
Ancha a Wanderers, es mucho
decir. ¡Ah! Debutó Faobiani,
que no llevaba más de 24 horas

en la institución y que parecía
que no jugaba. El argentino, con
todo lo desconocido que era en
el equipo, jugó bien e hizo el
segundo gol. Creo que a eso le
llaman clase.

GREEN CROSS

La cruz verde de Temuco, vino
a Santiago a amargarle la vida a
Magallanes y regresó al Sur. Esc
gol de Quinteros, fue suficiente
para poner en evidencia las debili-
dades académicas y la carencia
de un finiquitador. A lo mejor fue
una mala tarde de Magallanes o
mucha suerte de Green. El hecho
es que en la bolita quedan los
resultados y el cuadro de Nava-
rro esta vez no estuvo en él.

LA "U"

Poco mostró la "U" para
querer llegar al Ballet Azul.
Algunas facilidades de Rangers
permitieron que los muchachos
de Ulises Ramos se pusieran
adelante en el marcador e hicie-
ran suyo el debut del Nacional.
¿Esperan a Sarnan? No es mucho
lo que van a avanzar. En todo
caso la "U" debe mejorar.

El resto de los equipos, por
supuesto que todavía están
barajando cartas y en la próxi-
ma oportunidad tendrán que
entrar a tallar. Unión Española y
La Serena dejaron pendientes
su debut y naturalmente que
tendrán que mostrar más de
alguna novedad.



La "U" venció a Rangers, pero dejó muchos vacíos por llenar. Poco
mostró la iniciación del Campeonato Profesional de Fútbol.

OVALLE HABLA BIEN EL IDIOMA DEL ASCENSO

Jueces permiten mayor libertad.

Santiago demostró ser carta brava.

Nublense, el peor encuentro de los
últimos años.

Con dos hechos bastante
significativos partió el Ascenso
este año. Universidad Católica,
en Ovalle, cayó sin pena ni gloria
por el concluyente score de 4
goles a 1, mientras que Ferrovia-
rios, manteniendo en la valla al
veterano Raul Coloma, ganó
nada menos que en Los Ange-
les, por 2 a 1 a Iberia. Con la
nueva modalidad que impera
en este torneo dividido en dos
Zonas, la Norte, es la que en el pa-
pel parece como más difícil pa-
ra una posible clasificación, por
lo parejo que en la teoría apa-
recen varios equipos. Everton,
Ovalle, Audax y la misma
Universidad Católica, aun
perdiendo en el debut, que son
los que deberán dar mucho que
hablar. Ovalle es prácticamente
invencible en su cancha, mas
si consideramos que goza con
la buena estrella, por no decir

mágica, de un técnico como
Luis Santibáñez, que entiende
perfectamente el idioma que se
habla en el Ascenso. Por ello, no
extraña la goleada a U. Católi-
ca, de parte de un equipo que
viene trabajando silenciosa-
mente por más de tres meses.
Everton, por su parte, jugando
como visitante "paró" de entra-
da a Trasandino por 3 a 0, mien-
tras que San Luis se impuso por
3 a 1 al modesto San Antonio,
en lo que podría ser la sorpresa
de la fecha.

Ya el sábado, aquí en San Eu-

genio, se había visto, por esa
Zona, lo que podría hacer Au-
dax 2. Coquimbo 1. Le costó a
Audax hacerse con los dos
puntos. Coquimbo se paró bien
el primer tiempo, con un San
Juan en el medio campo impe-
cable para decaer físicamente
en el segundo lapso lo que
permitió un mejor desenvolvi-
miento del club de calle Lira.
En este encuentro, dirigido por
Benjamín Barros, quedó en cla-
ro que este año en el Ascenso
habrá más libertad para los ata-
cantes, sin pito para las faltas
leves, incluso más aun, dejando
jugar recio y fuerte, modalidad
que se vio en todos los
encuentros.

En la Zona Sur, sobresalid esa
victoria de Santiago Morning so-
bre Nublense a quien venció sin
atenuantes por 3 a 1, tal vez en
la presentación más mala
cumplida por el cuadro chilla-
nejo en los últimos años. Sea co-
mo sea, Santiago, al minuto de
juego, ya había puesto la pri-
mera cifra por mediación de Pi-
zarro y a partir de ese gol fue-
ron 23 minutos de un solo ven-
daval. Benavente, Pizarro,
Quiroz y Arratia pusieron la
defensa sureña y comprobaron
en esos breves minutos su len-
titud, desubicación y falta de es-
tado físico. En esas condicio-
nes, Santiago no encontró pro-
blemas de ninguna especie.

demostrando de paso que es
uno de los mejores equipos del
Ascenso. Nublense, siempre
animador de este torneo, cum-
plió una pobre actuación. En el
primer tiempo, basta con se-
ñalar que llegó sólo una vez a la
valla de Godoy Peredo, un
náufrago y sólo se salva por el
gol, pero en líneas generales no
constituye, al parecer, el refuer-
zo esperado.

Estos dos equipos, Santiago y
Nublense aparecen en el papel
como favoritos sin discusión.
Despejada la incógnita, la lucha
se torna pareja, entrando a
tallar Ferroviarios que fue a Los

Angeles a debutar con una vi-
ctoria sobre Iberia por 2 a 1.
Malleco, con el pie derecho,
goleó a Independiente por 3 a 0,
mientras que Linares y Curicó
igualaron a 2, luego de disputar
un encuentro, en el que el mejor
hombre fue Martín Calderón,
autor de dos goles de Deportes
Curicó. El empate, a la distan-
cia, no dice mucha razón por la
cual habrá que esperar.

La lucha por los puntos co-
mienza a ser dramática. El
torneo es demasiado corto, de
allí que en esta primera fecha,
se haya visto un fútbol rápido
sin pedir ni dar cuartel.



Sergio "Charola" González, sigue con su fútbol alegre y positivo.
Es por su juego, uno de los jugadores gratos del Ascenso.



ULISES RAMOS. (¿Lejos del fútbol?)

Colo Colo y dirigente de Lister
Rossel, tratando de venderle
unas zapatillas a Julio Gallardo,
ex delantero de la selección.

Con el equipo viaja a provin-
cias Pedro Rodríguez. Yo me

quedo acá en la capital con
cadetes. Ferroviarios tiene
todo planificado desde el día
lunes para adelante. Nos que-
da una cuota que tenemos
que llenar con acierto para la
competencia.



JOSE MARIA NOVO
(Regreso).



MANUEL ALBANEZ
(Bancario porteño).

HECTOR OBREDOR, eficiente
entrenador de los "Tiznados",
conversando con "LA PATRIA".

Los cabros juegan bien al
fútbol. Lo de Pacheco fue mala
fortuna, pero nunca bajamos
los brazos. En Talca tomare-
mos el desquite. Estoy confor-
me de haber llegado a este
club, tiene que ser mi año en el
fútbol.

HECTOR TAPIA, mediocampista
de los piducanos en el camarín
de Rangers.

Retorné a Magallanes
porque está es mi casa futbolis-
tica. Perdimos el primer parti-
do, pero con el correr de las
fechas agarraremos vuelo.
Efectivamente quería retirarme
del fútbol, pero Magallanes
me lo llevo dentro del cora-
zón.

JOSE MARIA NOVO, puntero
derecho de los albicelstes,
usándose ánimo después de la
derrota.

De todas maneras se va al Valencia:

JUAN CATAFAU NO JUEGA FRENTE A REAL MADRID

JUAN CATAFAU solucio-
ó todos sus problemas y
iaja a enrolarse a las filas del
Valencia. No jugará en el
primer partido ya que el rival
nada menos que Real
Madrid y no ha entrenado en
nada normal y además contra-
Chile lo matrimonio hace sólo una
esta semana. Por los tres años en el
representa. El club valenciano recibirá la
suma de 45 mil dólares, los
arrera que le serán entregados en
Reunión mensual junto a su
electu. Sueldo y los premios que en el
edad de club Valencia son bastante
en el elevados.

WILSON CASTILLO, ex defen-
finito, para el Everton, finiquitó todo en
seguro el club viamarino, e incluso no
desafió, logró varios escudos para que
mento que dieran el pase para jugar en
lo que Valle junto al "Poroto" Nuñez y
regional "Huaso" Henriquez, ex
lítico. Compañeros de equipo en Unión
San Felipe.

FREDY MOLINA firmó el
termes pasado en Trasandino
bien hecho. Igual que Francisco Cortez
ción. Se dio a conocer a delantero de Magallanes y
"A. P."

EL "MOTA" BORQUEZ, ex
ción, Palestino y San Antonio, fue la
osas, a firma contratación de Nublense
tipo en Chile. Hoy viajó el juga-
los mejor en la mañana a Chile para
por iniciar sus entrenamientos.

AL NIÑO
Militar
oleando
de los
ALDERON, logró que Audax
molo, entregara su pase y firmó en
tras el trío Unido. Los dirigentes
y, con la firma, San Antonio nunca concreta-
as, en lo conversado, al igual que
os, el hijo de Los Angeles, y el ex
a, trató de Colchagua ahora es
uente por "ortero".

PUNKY" AMAYA, al final fue
mando a préstamo por Colo Colo
Higgins de Rancagua. 120
que el club de los escudos mensuales más el

alojamiento y pensión en la
casa del jugador recibirá el ex
seleccionado juvenil.

"CACHUPIN" NEGRETE, ex
Ferroviarios y San Antonio,
firmó en Santiago Morning.
Por ahora mira desde la banca
ya que estaba falto de
entrenamiento.

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

Es verdad que estoy más
maduro. Ya no hago cosas de
cabro chico. El lanzamiento

COLO COLO espera celebrar
este "18" en su propio campo
deportivo. Como primera medi-
da piensa jugar un encuentro de
fútbol frente a un combinado
Universitario en la cancha cen-
tral y después bailar varias cues-
cas en las Fondas que se instala-
rán en el recinto de los albos en
Pederos.

MANUEL ALBANEZ, ex
Everton, Universidad de Chile y
Santiago Morning, ahora mar-
cando en Valparaíso.

Estoy en descanso, claro
que vine al fútbol porque lo
vivo intensamente, pero de
tácticas y entrenamientos
estoy alejado por varios días
más. Tengo contrato con la
"U" y no es efectivo que haya
renunciado.

RAMOS, entrenador en
reposo muy abrigado en el block
"J".

DIRECTOR DE DEPORTES VISITO LA CISTERNA

Una detenida visita inspectiva a los recintos y clubes deportivos de la Cisterna practicaron en la mañana del sábado último, el Director General de Deportes y Recreación, Guido Ossandón Sánchez, acompañado de los funcionarios Hugo Gajardo Torres y Gabriel Bustos Vergara, el presidente del Consejo Local de Deportes, Temístocles Fuentes, dirigentes del mismo organismo: coronel Alberto

Mouat Etchepare y Manuel Antúnez Ibáñez. En esta oportunidad se visitaron los locales de club: Alcorces, Club-120, Multicanchas en Santa Adriana, Clara Estrella, Anselmo Echagú, en Pablo de Rokha, existe una casaca estilo fondo, terreno Municipal, actualmente en poder de CORVI. Se puede habilitar una sala para la Liga Las Acacias, Camarines club Santa Elena, Liga Dagoberto Godoy, Deportivo las Brisas, uno de los mejores clubes de

la comuna Terrenos ubicados en el camino El Parrón, donde el Club Magallanes construyó su Estadio. Finalmente, en el recinto de la Casa del Deporte de la Cisterna, fue recibido por el Alcalde Jaime Gálvez Olmos de Aguilera y un grupo de entusiastas dirigentes de Asociaciones y Ligas. Algunos de ellos hicieron presentes sus inquietudes y necesidades deportivas a la primera autoridad del deporte nacional, Guido Ossandón, Temístocles Fuentes dio a conocer el plan de trabajo del Consejo Local, y un Plan Piloto para agrupar a las asociaciones y Ligas, y promover la práctica de otros deportes en forma intensiva, como el Basketball, Ciclismo, Voleibol, etc.

Ofrecida la palabra, el Director de Deportes agradeció la presencia de los dirigentes y prometió el respaldo de la DIGEDER a nivel municipal. El Alcalde se refirió a la campaña del ladrillo, a fin de construir cierrros a muchos terrenos que se encuentran abiertos.

Al término de la reunión, las autoridades presentes se mostraron ampliamente satisfechos por el esfuerzo desplegado por la nueva directiva del Consejo Local de Deportes y por el interés de los deportistas Cisterneños por cooperar al progreso de las diversas ramas deportivas.



Guido Ossandón Sánchez provechosa visita inspectiva a la comuna La Cisterna.

DEPORTIVO PARAGUAY Y SUS 47 AÑOS DE VIDA

Hacer deporte en nuestro medio no siempre resulta fácil. El obstáculo más grande que de principio a fin "persigue" a quienes forman y fundan un club es el económico. Junto a él la indiferencia y el desinterés de algunos. Incluso no son pocos los "negativistas" que todo lo combaten y en nada contribuyen. Por eso fundar un club, como sucedió con los forjadores del Deportivo Paraguay, de Providencia, y "hacerlo durar" por más de 47 años, es ya una hazaña que muy pocos pueden vanagloriarse. Por eso bien vale la pena detenerse, aun cuando fuere por unos instantes, a con unas cuantas líneas para ver esta jornada en beneficio del fútbol de barrio.

UN POCO DE HISTORIA. Eran los últimos días de agosto de 1927 cuando algunos ca-

bro de los clubes Arauco y Espinoza "desertaron" para hacer su propio club. "Un Club a su gusto" Y reuniones van y vienen en la esquina del barrio (J. M. Infante, Jesuitas, Salvador) o en la casa de uno de los que tenían "papá paleta" las cosas se fueron haciendo. Las hojas del calendario fueron cayendo tan rápidamente como los obstáculos que iban superando en el largo y dificultoso camino por hacer fútbol institucionalizado.

Han transcurrido 47 años desde aquel lejano agosto de 1927. En todo ese largo periodo se han acumulado incontables triunfos, derrotas, incomprendimientos. Reconocimientos. Es decir todo lo que se "logra" cuando se funda y sostiene un club. Hoy Deportivo PARAGUAY, que defiende también los colores de la Municipalidad de Providencia, por-

que la mayoría de sus miembros son trabajadores, el club puede exhibir una hoja de servicios y méritos. Nombres como Tula Muñoz, Juan Meléndez son algunos de los grandes figuras que do al fútbol. Es una de las fundaciones fundadoras de la Federación de Fútbol de Chile (hace 32 años) y no actual lo preside Huelguero como Vicepresidente. Pedro Martínez secretario con Sergio Lida de Pro. Bruno Ma. Lo. mo Tesorero, y Roberto los. da Gregorio Anteel, los. Vázquez, José Donato, el. car Gutiérrez como y l. chas. Su meta: cancha, registros, propias. Voluntad y comisión. es sobra para hacer de A. dad. Se las merecen. cuatro me. tos propios. na traba. sayona de. Solo tr. hora los. segunda e. dwards. lanos (10. nlos 400. nlos 1.5. B. 8) y. trocha (1. carcas. earse un. e abril de.

ACTIVIDADES DE LA DIGEDER

Invitado por el Alcalde de Los Andes, Coronel Juan Guillermo Toro Davila, irá Guido Ossandón el sábado próximo a esa ciudad para asistir a la transmisión del mando del Directorio del Consejo Local de Deportes. El Director de Deportes llevará al ex presidente Dr. Antonio Mery, la medalla "Al Mérito" y un diploma como reconocimiento a su labor en favor del deporte de Los Andes. Por esta razón no podrá asistir al Concurso Rápido que se efectuará de la Escuela de Caballería en Quilota los días 5, 6 y 7 del presente, pero enviará a su Director, Coronel Sergio

Arredondo González, un trofeo para ser disputado en algunas de las pruebas programadas. El viernes 6 del presente, el Director General de Deportes, Guido Ossandón Sánchez, dictará una conferencia sobre la personalidad del prohombre venezolano, don Francisco de Miranda, en la Sala de Honor de la Universidad de Chile, a las 18 horas. Esta velada ha sido organizada por la Sociedad Bolivariana, Unión de Escritores Americanos y el Club Femenino América. La reunión en referencia será amenizada por conjuntos corales y musicales.

"UNION 24", UN CLUB EJEMPLAR

En el torneo de la Liga Manuel Rodríguez, de Barrancas, el "Union 24" le está dando una esperada emoción, ya que sus escuadras marchan a escasos puntos del actual líder. Esta entidad, fundada el 4 de julio de 1969, tiene en su primer elenco, un verdadero equipo de estrellas, incluso uno de sus integrantes, Almirante Pérez, está a punto de fichar por Trastand-

no de Los Andes. En la foto especial para LA PATRIA, aparecen arriba, de izquierda a derecha: González, Poblete, Castillo, Figueroa y Almirante Pérez. Abajo: Pantoja, Benit, Vázquez, Gatica, Anas, Concha y el utilero Mario Rojas. Un club que es todo un ejemplo es el "Union 24" y se justifica el favor de sus hinchas que por decenas acuden a estimularlos.



ECONOMICOS — LA PATRIA — ECONOMICOS — LA PATRIA — ECONOMICOS — LA PATRIA — ECONOMICOS — LA PATRIA — ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Lira Miranda a Luis Alejandro Calvaneze Lira.

Habiéndose extraviado talonario de cheques del Banco Nacional del Trabajo (Oficina Santa Rosa Santiago) SERIE DC-B Nos. 1341985 al 1342000, que dan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María del Villar Falke a Sergio Reyes del Villar, sin perjuicio derechos conyuge Sergio Reyes García. Tramitase artículo 33/37 Ley 16.271.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Santiago Cavagnola Zepeda para hijos Jorge y Roberto Cavagnola Rendic, sin perjuicio derechos conyuge Magdalena Rendic García.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Arce Arce, para José Prade, María y Roberto Arce Valenzuela, sin perjuicio derechos conyuge Marta Valenzuela Chávez.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ricardo Avila Castro a Ricardo Rosa Josefina Jorge y Teresa Avila Morales.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elena Poblete y Manuel Valenzuela Ordenes a Segundo, Adriana, Fideles, Sara y Rosa Valenzuela Poblete.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Arturo Reyes Orellana a María Teresa, Ana, Arturo y Jorge Reyes Díaz, sin perjuicio derechos conyuge María Teresa Díaz.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Josefina Valdés Dávila a Luis, María Enriqueta y Anibal Valdés Larraín y Delia, Ana, Paulina, Fabio, José, Sara, María Magdalena, Augusto, María Luisa, María Angélica, María Piedad, José Manuel y Juan Valdés Correa. Practicarse inventario solemne, Secretaría, seis septiembre quince horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alirio Custodio Astudillo Quinteros a Juan Eduardo Astudillo Fuentes, sin perjuicio derechos conyuge Marcelina Fuentes Serrano.

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Josefina Muñoz Carrera, a Francisco Daniel y Judith del Carmen González Muñoz, sin perjuicio derechos conyuge Francisco González.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Angel Aguilar Alvarez a Eugenia, Mario, Juana, Guillermo, Luis y Francisco Aguilar Vera, sin perjuicio derechos conyuge Marta Vera.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Antonio Carrasco López a Amada Briceño Cubillos.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Ignacio Gálvez López a Carmen Vergara Priá, sin perjuicio sus derechos conyuge.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva María Elena Cruzat Santelices a Elena Santelices Echeverría.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Bacio Grechhoff Nirochynkov a hijo Georgios Nirochynkov, sin perjuicio derechos conyuge Verónica Dembowska.

EXTRAVIÓ Título 1251-4 acciones de la inmobiliaria Club de Campo extendido a nombre de la Sra. Adelina Brignardello Sotomayor, queda nulo.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Albert Ferdinand Diezair Schmidt a Alberto Fernando y Blanca Teresa Diezair Nova, sin perjuicio derechos conyuge Ana María Nova Leiva. Secretaría.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Martínez Vargas a María León Aguilar, sin perjuicio sus derechos conyuge.

RENOVACION de directorio. En Santiago 28 de agosto de 1974 y en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 2° del D. L. N° 198, el Sindicato Profesional de Personal Gastronómico y RR. SS. de la Prov. de Santiago, procedió a la renovación de su mesa directiva, quedando formada de la siguiente manera: Presidente: Servando Miranda Aravena; Secretario: Juan Larraín; Tesorero: Sergio Contreras Flores. Se efectúa la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. Sede Social calle Cienfuegos N° 30. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil, Citase 4 de septiembre 15 horas, parientes, Leonidas Valenzuela Aguilera, objeto deliberar curatela.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva José Ramón Cepeda Pino y María del Carmen Cepeda Vidal a María Teresa Cepeda.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva José Jorge Marcos Ward González a Carlos Raúl Emilio Ward González.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marina Valdés González para hijos Orlando y Marina Silva Valdés.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Rubén Clodomiro Céspedes Soto a Rubén Anel y Norma Loreto Céspedes López, sin perjuicio conyuge Norma María López Bustos. Inventario: solemne 4 de septiembre 15 horas.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Ramón Pérez Labraña a Milagros, Ramón, Regina, Carmen y Cecilia Fuentes Yáñez, sin perjuicio derechos conyuge Cecilia Yáñez. Practicarse inventario solemne, Secretaría, seis septiembre, quince horas.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Encarnación Nieves Arrizubieta a Stella Mariana Ganduglia Nieves.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Juan Casanave Pechoxa a María Verónica, María Loreto y Jorge Casanave Leay.

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Manuel Araya Vargas, a Lautaro, Fresia Juana, Galvarino, Raquel Aida, Silvia Victoria, y Julia Araya González.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva José Luis Guzmán Mella a Olivia, Luis y Gladys Guzmán Llanten, sin perjuicio derechos conyuge María Lilitán Miranda. Practicarse inventario solemne, cuatro septiembre, quince horas. Secretario.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva, María Palma Cáceres a María Angélica González Palma. Practicarse inventario solemne, Secretaría, cinco septiembre, quince horas. Secretaría.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva, María Palma Cáceres a María Angélica González Palma. Practicarse inventario solemne, Secretaría, cinco septiembre, quince horas. Secretaría.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva, María Palma Cáceres a María Angélica González Palma. Practicarse inventario solemne, Secretaría, cinco septiembre, quince horas. Secretaría.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Mercedes Torres Herrera a Carmen Ossa Torres.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Federn Glaser Preuss a Etelvina de las Mercedes, Hilda Ema y Juan Bernardo Glaser Contreras, sin perjuicio derechos conyuge Etelvina Contreras. Tramitase artículo 33 ley 16.271. Secretaría.

Seis septiembre, quince horas, practicaré Secretaría 2° Juzgado inventario solemne bienes Elias Facuse Págel. Secretaría.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ramón Jesús Gutiérrez a conyuge Ana Núñez Puelles, sin perjuicio sus derechos. Practicarse inventario solemne, cuatro Septiembre, dieciocho horas. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Horacio Soto Beruett para Horacio y Tamara Soto Ortiz, sin perjuicio derechos conyuge Sylvia Ortiz Fuentes. Practicarse, Secretaría. Inventario solemne, cinco septiembre 1974, quince horas.

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuentia. Con fecha 26 de agosto de mil novecientos setenta y cuatro concedió la posesión efectiva de la herencia de Felipe Segundo Albornoz Villalobos a su conyuge María Esmeralda Acevedo Ahumada.

TERCER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva Celestino Daniel Garro Díaz Gana a Lilia Nora y Daniel Eduardo Garro Rivas, sin perjuicio derechos conyuge Nora Rivas. Practicarse inventario solemne, cuatro septiembre dieciséis horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Jiménez Silva y María Cabero Martínez a Matilde, María y Albano Jiménez Cabero.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ricardo Allende Burgos a Pedro Allende Amunizata, sin perjuicio derechos conyuge Florentina Amunizata.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Héctor Jorge Fuentes a Emilia Cárcamo Martínez, sin perjuicio sus derechos conyuge.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rosa Boni Franselli a René Rosendo Boni, sin perjuicio derechos conyuge Camilo Rusconi.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Mercedes Miranda Soto a Raúl, Alicia, Jaime, Fernando, María Consuelo, Carmen, y Priscila Baeza Miranda, sin perjuicio derechos conyuge Joaquín Baeza Reyes.

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Ibarra Zabal González y Luisa, Jara Bustos a Ana Luisa Ibarra Zabal Jara.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencias intestadas Lydia Hoces Recabal y José Alejandro Briones Guzmán a Vivian, Alejandro y Helcias Briones Hoces. Tramitase conforme artículo 33 ley 16.271. Secretaría.

SEPTIMO Juzgado Civil resolución 22 agosto 1974, concedió posesión efectiva herencia intestada de Eileen Moore Dryden, con beneficio inventario y sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Pedro León Gallo Peers-Jones a hijos legítimos José Leonardo y Brian Gallo Moore. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hilario Aranzubia Lacalle a María Luz del Carmen, Rodolfo Vicente y José Daniel Aranzubia Antillo, sin perjuicio conyuge Italia Yolanda Antillo Sánchez.

QUINTO Juzgado Civil, aclaró que apellido materno causante Marie Agnes Gustafson, es Gustavson.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Enrique Martínez Díaz a conyuge Berta Rosa Arenas Peñalosa, sin perjuicio sus derechos.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada Ramón Quintana Mora con beneficio inventario a Domingo Antonio y Luis Renato Quintana Contreras. Tramitase artículo 33 ley 16.271. Secretaría.

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuentia Citase audiencia 8 de septiembre 15 horas, parientes menor Clara Elizabeth Medina Pardo, fin deliberar su curatela. Causa 2930-74.

SEXTO Juzgado Civil Mayor Cuentia, decretó ampliación inventario solemne herencia "JOSE AVELINO QUEIROLO" se practicaré 5 de septiembre 15 horas.

Cuatro septiembre, quince horas, practicaré Secretaría. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentia, ampliación inventario bienes Edmundo Pérez Zujovic.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gerardo Basáñez Correa a Rebecca y Gerardo Basáñez Lladós, sin perjuicio derechos conyuge María Mercedes Lladós Sanfils.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Filador Reyes Díaz a Martín y José Reyes Martínez, sin perjuicio derechos conyuge Teodosia Martínez Martínez.

SINDICATO Profesional de Empleados, Manufacturas Sumar S. A. Plantas Sedesinas. En conformidad con las disposiciones del Decreto Ley N° 198 del 29 de diciembre de 1973, se designó la siguiente directiva de la institución en los cargos que señalan: Presidente Mario Maldonado Pepe. Secretario Beatriz Alt García. Tesorero Juan Avendaño Jiménez. Se hace la presente publicación a fin de dar cumplimiento al artículo 378 del Código del Trabajo y Decreto Ley N° 198. La Directiva.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Alberto Labra a Nancy y Hugo Labra Muñoz, sin perjuicio derechos conyuge Carmen Muñoz Navarrete.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Eduardo Bordali Henry de Villeneuve a Gloria Elena Bordali Meneses.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Miquel Martínez Alvarez a Luz Martínez Monsalve y María Carrasco Velasco, sin perjuicio sus derechos como conyuge.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Poblete Manterola a María Eugenia, María Silvia, María Inés, María Raquel, María Adriana, Laura, Jorge, María Ascensión y María Ximena Poblete Echeogoyen y Laura Echeogoyen, Ballacay, sin perjuicio sus derechos como conyuge.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José María Frade Mendiboure a conyuge Celia Mistal Martínez.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elizardo Barker Sanhueza a Luis Elizardo, Eva Guacolda, Galvarino y Nelly Barker Reyes; Elizardo, Gabriel, Santiago César Barker Silva, Nancy Elizabeth, Hugo Caupolicán Barker Lee, Oscar Rolando y Carlos Armando Barker Alvares. Inventario solemne 4 de septiembre 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hilario Aranzubia Lacalle a María Luz del Carmen, Rodolfo Vicente y José Daniel Aranzubia Antillo, sin perjuicio conyuge Italia Yolanda Antillo Sánchez.

QUINTO Juzgado Civil, aclaró que apellido materno causante Marie Agnes Gustafson, es Gustavson.

QUINTO Juzgado Civil, aclaró que apellido materno causante Marie Agnes Gustafson, es Gustavson.

SEPTIMO Juez Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Nicolás del Carmen Cocco Torrejón a su hermano legítimo Juan de Dios Cocco Torrejón. Tramitase con arreglo arts. 33 a 37 Ley N° 16.271. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Frabasil Guerrero para María Verónica, Alex, Mario, María Denise, y Sandra Frabasil Gugliemetti, sin perjuicio derechos conyuge Luis Gugliemetti. Practicarse Secretaría. Inventario solemne cinco septiembre 1974, quince horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gerardo Basáñez Correa a Rebecca y Gerardo Basáñez Lladós, sin perjuicio derechos conyuge María Mercedes Lladós Sanfils.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Elvira del Carmen Becerra González y Berta Hortá Becerra a Laura Hortá Becerra.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Alcázar Casán a conyuge Amalia Casagüana Están, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Filador Reyes Díaz a Martín y José Reyes Martínez, sin perjuicio derechos conyuge Teodosia Martínez Martínez.

SINDICATO Profesional de Empleados, Manufacturas Sumar S. A. Plantas Sedesinas. En conformidad con las disposiciones del Decreto Ley N° 198 del 29 de diciembre de 1973, se designó la siguiente directiva de la institución en los cargos que señalan: Presidente Mario Maldonado Pepe. Secretario Beatriz Alt García. Tesorero Juan Avendaño Jiménez. Se hace la presente publicación a fin de dar cumplimiento al artículo 378 del Código del Trabajo y Decreto Ley N° 198. La Directiva.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Alberto Labra a Nancy y Hugo Labra Muñoz, sin perjuicio derechos conyuge Carmen Muñoz Navarrete.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Eduardo Bordali Henry de Villeneuve a Gloria Elena Bordali Meneses.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Miquel Martínez Alvarez a Luz Martínez Monsalve y María Carrasco Velasco, sin perjuicio sus derechos como conyuge.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Poblete Manterola a María Eugenia, María Silvia, María Inés, María Raquel, María Adriana, Laura, Jorge, María Ascensión y María Ximena Poblete Echeogoyen y Laura Echeogoyen, Ballacay, sin perjuicio sus derechos como conyuge.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José María Frade Mendiboure a conyuge Celia Mistal Martínez.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elizardo Barker Sanhueza a Luis Elizardo, Eva Guacolda, Galvarino y Nelly Barker Reyes; Elizardo, Gabriel, Santiago César Barker Silva, Nancy Elizabeth, Hugo Caupolicán Barker Lee, Oscar Rolando y Carlos Armando Barker Alvares. Inventario solemne 4 de septiembre 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hilario Aranzubia Lacalle a María Luz del Carmen, Rodolfo Vicente y José Daniel Aranzubia Antillo, sin perjuicio conyuge Italia Yolanda Antillo Sánchez.

QUINTO Juzgado Civil, aclaró que apellido materno causante Marie Agnes Gustafson, es Gustavson.

QUINTO Juzgado Civil, aclaró que apellido materno causante Marie Agnes Gustafson, es Gustavson.

QUINTO Juzgado Civil, aclaró que apellido materno causante Marie Agnes Gustafson, es Gustavson.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Sepúlveda Uruza a hijos Eugenio, Juan y Sara Sepúlveda Pozo y conyuge Ida Pozo Armas, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Horacio Ramos Hormazabal a Angel Custodio, Samuel Horacio, Ludovina Rosa, Juan Miguel, Carlos Alberto y Jermán Roberto Ramos Gaete, sin perjuicio conyuge Elena Gaete Cabezas.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuentia de San Miguel concedió posesión efectiva Daniel de la Cruz Vergara González a Octavia de las Mercedes Vergara Sazo, sin perjuicio derechos conyuge María Mela Sazo. Tramitase conforme artículo 33 Ley 16.271. Rol N° 34.385. La Secretaría.

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo. Día 5 de septiembre en curso. 16 horas. Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse. Exped. Rol N° 62.338. La Secretaría.

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo. Día 5 de septiembre en curso. 16 horas. Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse. Exped. Rol N° 62.338. La Secretaría.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Alcázar Casán a conyuge Amalia Casagüana Están, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Filador Reyes Díaz a Martín y José Reyes Martínez, sin perjuicio derechos conyuge Teodosia Martínez Martínez.

SINDICATO Profesional de Empleados, Manufacturas Sumar S. A. Plantas Sedesinas. En conformidad con las disposiciones del Decreto Ley N° 198 del 29 de diciembre de 1973, se designó la siguiente directiva de la institución en los cargos que señalan: Presidente Mario Maldonado Pepe. Secretario Beatriz Alt García. Tesorero Juan Avendaño Jiménez. Se hace la presente publicación a fin de dar cumplimiento al artículo 378 del Código del Trabajo y Decreto Ley N° 198. La Directiva.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Alberto Labra a Nancy y Hugo Labra Muñoz, sin perjuicio derechos conyuge Carmen Muñoz Navarrete.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Eduardo Bordali Henry de Villeneuve a Gloria Elena Bordali Meneses.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Miquel Martínez Alvarez a Luz Martínez Monsalve y María Carrasco Velasco, sin perjuicio sus derechos como conyuge.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Poblete Manterola a María Eugenia, María Silvia, María Inés, María Raquel, María Adriana, Laura, Jorge, María Ascensión y María Ximena Poblete Echeogoyen y Laura Echeogoyen, Ballacay, sin perjuicio sus derechos como conyuge.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José María Frade Mendiboure a conyuge Celia Mistal Martínez.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elizardo Barker Sanhueza a Luis Elizardo, Eva Guacolda, Galvarino y Nelly Barker Reyes; Elizardo, Gabriel, Santiago César Barker Silva, Nancy Elizabeth, Hugo Caupolicán Barker Lee, Oscar Rolando y Carlos Armando Barker Alvares. Inventario solemne 4 de septiembre 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hilario Aranzubia Lacalle a María Luz del Carmen, Rodolfo Vicente y José Daniel Aranzubia Antillo, sin perjuicio conyuge Italia Yolanda Antillo Sánchez.

QUINTO Juzgado Civil, aclaró que apellido materno causante Marie Agnes Gustafson, es Gustavson.

QUINTO Juzgado Civil, aclaró que apellido materno causante Marie Agnes Gustafson, es Gustavson.

QUIEBRA Sociedad Carlos Rosenblut y Cia Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuentia San Miguel. Resolución 16 agosto 1974 tuvo por presentada cuenta general de administración que se lebró por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario.

RESOLUCION 9º Juzgado Trabajo. Día 5 de septiembre en curso. 16 horas. Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse. Exped. Rol N° 62.338. La Secretaría.

RESOLUCION 9º Juzgado Trabajo. Día 5 de septiembre en curso. 16 horas. Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse. Exped. Rol N° 62.338. La Secretaría.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuentia. Con fecha siete de agosto de mil novecientos setenta y cuatro, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Rafael Fernando Matos Maldonado, a sus hijos legítimos María Jeannette y Fernando Harry Matos Quinteros, y a su hija natural doña Mirna Rosa Herrera, sin perjuicio de los derechos de su conyuge sobreviviente doña María Antonieta Quinteros Becerra.

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Roberto del Tránsito Medina Aguilera a hijos legítimos: Norma del Tránsito, Juan Manuel, Roberto, Vladimir, Orlando, Enrique, Alfredo, Augusto y Angelina Jeannette, sin perjuicio derechos conyuge Fidel Espinoza Campos. Practicarse inventario solemne 12 de septiembre 1974, 11 hrs en Secretaría.

EL Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuentia de Santiago, por resolución de fecha 5 de agosto de 1974, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Julio Rozas Lillo, a sus hijos legítimos: Mariana de Jesús, María, Berta Alicia, Gastón Raúl, todos de apellido Rozas Inostroza, Luisa Margarita, Daniel Miguel, Andrés, Julio Germán, Carlos Alberto y Jorge Albino, todos de apellido Rozas Chamorro. La Secretaría.

RESOLUCION 5º Juzgado Trabajo. Día 5 de septiembre en curso. 16 horas. Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse. Exped. Rol N° 68.536. c/Hinojosa Alhué, Juan Grabadora "Weber" sin número visible, modelo 210-18-105-120, con un carnet sin microfono 67.948 c/Reyes Fuentes, Oscar. Maquina escribir, planillera, L. C. Smith Corona, modelo antiguo, sin número visible, color negro. Secretario.

RESOLUCION 5º Juzgado Trabajo. Día 5 de septiembre en curso. 16 horas. Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse. Exped. Rol N° 68.536. c/Hinojosa Alhué, Juan Grabadora "Weber" sin número visible, modelo 210-18-105-120, con un carnet sin microfono 67.948 c/Reyes Fuentes, Oscar. Maquina escribir, planillera, L. C. Smith Corona, modelo antiguo, sin número visible, color negro. Secretario.

RESOLUCION 5º Juzgado Trabajo. Día 5 de septiembre en curso. 16 horas. Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indicanse. Exped. Rol N° 68.536. c/Hinojosa Alhué, Juan Grab

Juegos Panamericanos:

EL DURO CAMINO DE LAS MARCAS MINIMAS

Los atletas preseleccionados están luchando contra las exigencias dispuestas por la Comisión Técnica de la Federación



Victor Rios, el que está más cerca de la marca viajera.

Los atletas preseleccionados y Roberto para los Juegos Panamericanos y Antel para Sao Paulo comenzaron a entrenar el pasado mes de mayo. Como a lucha para imponerse a los cancheros mínimos exigidos por la Comisión Técnica de la Federación de Atletismo. Han pasado ya cuatro meses y las exigencias son una traba "inequívoca" para la mayoría de los especialistas.

Solo tres cumplieron hasta ahora los requerimientos de la segunda etapa. Ellos son Rafael Edwards en los 100 metros planos (10' 7''), Víctor Rios en los 400 (48' 1'') y Fernando Hoces en la prueba de 48' 3' y Bozzo con sus 49' y fracción. Recordemos que el record actual es de 47' 9' y pertenece a Gustavo Ehlers.

Entre las damas, se nos antoja



Rafael Edwards de 10'7 a 10'5 hay un solo paso.

que Minam Yutronic (campeona y recordwoman sudamericana con 50,22 metros) está en condiciones de conseguir la marca mínima de 48 metros. Justamente con septiembre llega la buena temporada para los atletas. Y si en los meses de invierno ha estado en los 44 metros, no cabe duda que logrará la meta.

Fernando Hoces, por su parte, ahora está consiguiendo marcas de buen nivel técnico. Su reciente record de Chile con 4,45 metros en la garrocha es un antecedente valioso para futuras alturas. Más velocidad en la carrera de impulso y pronto se encimará en los 4,50 metros. Por lo menos eso "predijo" el técnico francés Albert Mainella.

En un plano inferior pero en constante alza se encuentra Jorge Peña. Hace ocho días lanzó la jabalina a 68,08 metros (marca de noviembre 69 y en abril 72 metros). Ya se haya completamente sano de su lesión al codo derecho por lo que, creemos, su jabalina debe seguir clavándose sobre los 68 metros y acercándose a las exigencias establecidas.

El panorama se presenta "oscuro". Los varones tienen a cinco o seis representantes dentro de un margen aceptable. Las damas, sólo a Minam Yutronic. De Rosa Molina no se tienen noticias. Y como una esperanza, podríamos mencionar a Victoria Roa en los 100 metros (12' en noviembre y 11' 8 en abril). Teresa Sanfuro con sus recientes 12' 2 también entró en tabla.

FENOMENAL GRESCA EN EL FUTBOL ARGENTINO

Arbitro Angel Coerezza agredió a un espectador. Resultado: seis policías heridos, dos hinchas presos y el autobús que conducía a los jugadores de Chacarita, atacado a pedradas

MENDOZA, ARGENTINA. (ANSA). Seis policías heridos, dos hinchas presos, varios autobuses atacados a pedradas, el estadio de Chacarita Junior atacado a pedradas, fue el resultado de una serie de incidentes que se produjeron el sábado 14 de agosto.

Según todas las versiones, al término del partido en el que Chacarita Junior venció a Godoy Cruz por uno a cero, un hombre joven encoró al árbitro y lo agredió de palabra.

Coerezza reaccionó violentamente y le aplicó golpes de puño.

El hecho impulsó a los simpatizantes del equipo local, que permanecían en las tribunas expresando su disconformidad contra lo que consideraban una mala actuación de Coerezza.

Dirigentes de Godoy Cruz manifestaron que no hicieron denuncia contra el árbitro. La policía dio cuenta que fueron detenidos dos personas y que resultaron heridos cinco agentes y un cabo y varios coches policiales dañados.

Piccanelli fue atacado por los iracundos fanáticos. El árbitro fue golpeado con una botella y ambos fueron sacados del lugar por la policía.

Outajar, de 32 años, recientemente había pasado a las filas de los profesionales.

LIVIANO Gabriel Narváez. San Bernardo, venció por puntos a Sergio Rojas. La Florida MEDIO MEDIANO LIGERO Guillermo Asagra. La Cisterna, venció por decisión del árbitro a José Sánchez al 1er round. MEDIO MEDIANO ROBERTO Aguayo. Florida, venció por decisión del árbitro al 2er round, a Gerardo García, de San Bernardo. MEDIANO LIGERO Walter Mariani. La Florida, venció por K.O. al 2er round a Oscar Maciel. La Cisterna

dentro de poco en La Florida se hicieran veladas de boxeo profesional.

Los resultados del boxeo fueron los siguientes:

PLUMA Reinaldo Rosales. La Florida, venció por puntos a Oscar Pacheco. San Bernardo.

LA FLORIDA HARA BOXEO PROFESIONAL

Exitoso resultó el Triángulo de boxeo Amateur que organizó el Reg. Florida y que finalizó con una velada que quebró el récord de público y de recaudación. Luis Uribe, el pilar de la organización de espectáculos, confesó a LA PATRIA que era probable que

de Chile, Católica y Técnica y Ferroviaria.

Con relación al Nacional Infantil, la sede fue otorgada a Huachipato, quien deberá realizarlo del 10 al 13 de octubre. En cuanto al Juvenil, ninguna Asociación ha manifestado su interés por organizarlo y si en caso se persiste en este predicamento será la propia Federación quien deba realizarlo.

Cabe hacer presente que los Nacionales de este deporte no pudieron jugarse el año pasado debido al Pronunciamiento Militar, de tal forma que los dirigentes esti-

man que será un excelente examen para aquilatar el standard de juego de los jugadores, el que ya se pronostica será muy favorable.

RODOLFO SILVA Se informó asimismo que los antecedentes del caso Rodolfo Silva, de Audax Italiano, fueron devueltos por la Federación por reparo reglamentario en el fallo. El primer fallo había determinado tres partidos, pero se estima que la leve sanción así estimada, no guardaba relación con lo que dicta el reglamento y que visto nuevamente podría aumentarse.

La ausencia de Rodolfo Silva en el plantel de Audax, ha mermado notablemente las posibilidades

de audax en esta competencia. En su último match por la cuarta fecha de la segunda rueda igualó a tres con U. Técnica, dejando una vez más en evidencia que la falta de Silva es fundamental para el buen rendimiento del conjunto.

Rodolfo Silva: su castigo, ha perjudicado totalmente al campeón. Se estima que no serán sólo tres partidos, sino que la pena será alzada.

Hockey Patín:

AUSENCIA DE SILVA "PENA" EN AUDAX

La Federación podría aumentar sanción al jugador andino, reparando informe del fallo.

La Asociación Santiago y el Club Bata organizarán el Nacional Adulto de Hockey Patín, que se realizará desde el 31 de octubre hasta el 3 de noviembre, en Peñaflor.

Así lo manifestó el presidente de la Federación, Jorge Hermann, agregando que ya había solicitado su inscripción Viña del Mar, Asociación que además hizo llegar la nómina de sus jugadores. Podrán solicitar su inscripción con plazo hasta mediados del próximo mes las Asociaciones de Las Condes, San Miguel, Huachipato, Santiago, Concepción, las Universidades

de Chile, Católica y Técnica y Ferroviaria.

Con relación al Nacional Infantil, la sede fue otorgada a Huachipato, quien deberá realizarlo del 10 al 13 de octubre. En cuanto al Juvenil, ninguna Asociación ha manifestado su interés por organizarlo y si en caso se persiste en este predicamento será la propia Federación quien deba realizarlo.

Cabe hacer presente que los Nacionales de este deporte no pudieron jugarse el año pasado debido al Pronunciamiento Militar, de tal forma que los dirigentes esti-

man que será un excelente examen para aquilatar el standard de juego de los jugadores, el que ya se pronostica será muy favorable.

RODOLFO SILVA

Se informó asimismo que los antecedentes del caso Rodolfo Silva, de Audax Italiano, fueron devueltos por la Federación por reparo reglamentario en el fallo. El primer fallo había determinado tres partidos, pero se estima que la leve sanción así estimada, no guardaba relación con lo que dicta el reglamento y que visto nuevamente podría aumentarse.

La ausencia de Rodolfo Silva en el plantel de Audax, ha mermado notablemente las posibilidades

de audax en esta competencia. En su último match por la cuarta fecha de la segunda rueda igualó a tres con U. Técnica, dejando una vez más en evidencia que la falta de Silva es fundamental para el buen rendimiento del conjunto.



Rodolfo Silva: su castigo, ha perjudicado totalmente al campeón. Se estima que no serán sólo tres partidos, sino que la pena será alzada.

"ORGANIZACION KAPPES" COMPANIA DE SEGUROS "LA TUCAPEL"

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1974

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1° DE JULIO DE 1973 AL 30 DE JUNIO DE 1974

ACTIVO			PASIVO		
	EJERCICIO ACTUAL	TOTALES		EJERCICIO ACTUAL	TOTALES
	PARCIALES	PARCIALES		PARCIALES	PARCIALES
INVERSIONES			RESERVAS TECNICAS		
Valores Mobiliarios	16.499.864,00		De riesgos en curso, Moneda Nacional	6.298.612,00	1.542.598,00
Inversiones en Valores Reajustables	28.963.801,00		ACREEDORES POR RESEGUROS		
PLAN HABITACIONAL (Aportes Obligados)			Caja Reaseguradora de Chile	3.093.111,00	
Viviendas Económicas (D.F.L. N° 2 de 1959)	530,00		Compañías Congénitas	5.444.402,00	
Asoc. Ahorro y Préstamo (Ley 16.959 de 1969)	212.840,00		Compañías Asociadas (Reaseguros)	993.437,00	
Asoc. Ahorro y Préstamo (Ley 16.959 de 1969)	19.712,00		Acreeedores por Sinistros	1.219.109,00	2.042.949,00
Asoc. Ahorro y Préstamo (Ley 16.959 de 1969)	177.875,00	45.874.722,00	ACREEDORES POR PRODUCCION		
Asoc. Ahorro y Préstamo (Ley 16.959 de 1969)	177.875,00	45.874.722,00	Primas por Devolver Productores	107.799,00	
FONDOS			Cuentas Corrientes Productores	1.464.260,00	
Bancos, Ctas. Ctes. en Moneda Nacional	2.211.244,00		ACREEDORES DIVERSOS		
Bancos, Ctas. Ctes. en Moneda Extranjera	4.030.500,00		Personal y Directores	1.408.394,00	
Caja (sin saldo)	6.241.744,00	438.001,00	Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	121.915,00	
MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES			Retención y Provisiones de Impuestos	7.308.377,00	
Inventario a la fecha del Balance (Proporción)	195.245,00	35.859,00	Retención y Provisiones Sociales	1.111.142,00	
Sumas Parciales	52.311.711,00	4.471.772,00	Cuentas Varies	13.604,00	9.963.432,00
DEUDORES POR RESEGUROS			TOTAL DEL PASIVO		28.584.162,00
Caja Reaseguradora de Chile	315.450,00		CAPITAL Y RESERVAS		
Deudores por Sinistros	93.944,00	409.394,00	Capital autorizado dividido en 250.000	50.000,00	
DEUDORES POR PRODUCCION			acciones de E.O.20 cada una	50.000,00	
Primas Pendientes (Productores)	4.288.049,00		Menos: Acciones por suscribir	50.000,00	
Cuentas Corrientes (Productores)	373.278,00		Capital Suscrito	50.000,00	
Primas por Cobrar	3.989.999,00		Menos: Suscrito por Pagar	50.000,00	
Documentos Responsabilidad Asegurados	11.227.594,00	19.878.920,00	Capital Pagado	50.000,00	
DEUDORES DIVERSOS			Revalorización Capital Propio Ley 13.305	26.325,00	
Compañías Asociadas (Ctas. Ctes.)	2.586.707,00		Revalorización Capital Propio Ley 15.584	94.078,00	170.403,00
Cuentas Varies	1.522.761,00	4.109.468,00	RESERVAS SOCIALES		
ACTIVO NOMINAL			Legal	35.000,00	
Pérdida Ejercicios Anteriores	57.508,00	57.508,00	Acciones por Revalorización	119.021,00	
GANANCIAS Y PERDIDAS			Diferencia en Venta de Bienes	8.670.974,00	
Pérdida del Ejercicio	113.495,00	113.495,00	Fondo Rentas Liberadas	202,00	8.825.197,00
TOTAL ACTIVO		76.767.001,00	RESERVAS REGLAMENTARIAS		
		12.779.996,00	Fluctuación de Valores	16.145.119,00	
			Fluctuación de Cambios	3.994.664,00	
			Fluctuación Plan Habitacional	14.497.347,00	2.117.521,00
			GANANCIAS Y PERDIDAS		
			Utilidad del Ejercicio	4.550.109,00	
			Menos: Deducción Art. 35 Ley de la Renta	4.550.109,00	
			TOTAL IGUAL AL ACTIVO		76.767.001,00

CUENTAS DE ORDEN

Documentos en Garantía	1.000.000,00	125.000,00	Garantía Otorgada por Directores	1.000.000,00	125.000,00
Cumplimiento 5% D.F.L. 2	264.574,00	3.536,00	Obligación 5% D.F.L. 2	264.574,00	3.536,00
Cumplimiento 5% Conv. Ley 15.228	186.455,00	186.455,00	Obligación 5% Conv. Ley 15.228	186.455,00	186.455,00
Valores Ley 7.747	141,00	141,00	Obligación Ley 7.747	141,00	141,00
	1.451.170,00	128.677,00		1.451.170,00	128.677,00

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS			GANANCIAS		
	EJERCICIO ACTUAL	TOTALES		EJERCICIO ACTUAL	TOTALES
	PARCIALES	PARCIALES		PARCIALES	PARCIALES
Primas de Reaseguros Cedidos			Primas de Seguros Directos		
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual	41.635.408,00	5.929.956,00	Primas de Reaseguros Aceptados	41.975.399,00	
Costo de Producción	6.298.612,00	1.542.598,00	Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior	18.620.347,00	60.595.746,00
Descuento de Reaseguros Aceptados	7.058.583,00	918.965,00	Reserva de Reaseguros en Curso, Ejercicio Anterior	1.542.598,00	579.081,00
Sinistros Directos	8.019.420,00	1.482.960,00	Descuento de Reaseguros Cedidos	18.650.796,00	2.241.173,00
Sinistros por Reaseguros Aceptados	15.450,00		Bonificación de Caja Reaseguradora	—	2.657,00
GASTOS	4.630.560,00	4.646.010,00	Otras Entradas en Seguros		
De Administración, Cobranza y Producción	1.764.805,00		Intereses Primas a Pagar	1.215.326,00	
Remuneraciones, Leyes Sociales y otros Beneficios al Personal	6.280.039,00	8.044.844,00	Otras sin Clasificar	14.148,00	1.229.474,00
Remuneración Administradores	17.438,00		Productos de Inversiones	14.925,00	
Dietas del Consejo	445.415,00	4.745,00	Valores Mobiliarios	2.141.873,00	115.130,00
Participación Gerencia	14.023,00	5.368,00	Otras Inversiones	83.575.372,00	12.785.956,00
Castigos	1.223.361,00	236.586,00	Sumas		
Tributaciones D.F.L. 251	1.491.647,00	8.954,00	Pérdida del Ejercicio	113.495,00	
Impuesto Renta	110.501,00		TOTALES		83.575.372,00
Impuesto Patrimonial	79.025.263,00	12.899.451,00			12.899.451,00
Sumas					
Utilidad del Ejercicio	4.550.109,00	4.550.109,00			
Menos: Deducción Renta Imponible	—	—			
TOTALES		83.575.372,00			12.899.451,00

EDUARDO REYES GARCIA HUIDOBRO

Contador General

C. de C. N° 14581 - Lic. N° 72464

CARLOS SUBERCAEUX VIAL

Gerente General

Representante Legal

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:

Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme

RENATO IRARRAZAVAL LARRAIN

Inspector de Cuentas

VICENTE GARCIA HUIDOBRO PORTALES

Inspector de Cuentas

INVERSIONES DE LA COMPANIA

Valores Mobiliarios según cotización oficial al 28 de Junio de 1974

Acciones:		Inversiones en Valores Reajustables	
15 Banco Central	220,00	E- 26.507.698,00	
1773 Banco de Chile	115,00	E- 2.454.100,00	
29.683 Banco Hipotecario	23,00	E- 28.963.801,00	
18.288 Minera Valparaíso	9.750,00		
1.850 Vía Santa Rita	40,00		
68.372 Cruzblanca	21,00		
172.541 Electricidad Industrial	3.250,00		
17.985 Indulgencia	3,00		
3.814 Vapores	30,00		
5.936 Inversiones San Fernando	70,00		
75.313 Luchetti	4,00		
6.879 Pacifico Sur	9.500,00		
114.031 Vapores	91,00		
285 Aceros Andes	11,00		
48.557 Elcometal	35,00		
5.044 Caja Reaseguradora	63.218,00		
20.035 Establecimientos Educativos	1.000,00		
1.398 Ascocheg	1.000,00		
2.353 Cia Nacional de Rentas	0.09971,00		
250 Destilatorio de Quellón	0.12448,00		
1.174 Explor. de Chibol	0.12735,00		
60 Inmobiliaria del Comercio	10.519,00		
13.916 Organización Kappes S. A. C.	2.277,00		
		E- 16.499.863,76	

Inversiones en Valores Reajustables

C. A. R. Banco Central

V. H. R. Casas Chile

Plan Habitacional (Aportes Obligados) D. F. L. N° 2

53 Viviendas Sud Americana

Ley 16.959

565 Cuotas Corvi

Préstamos Habitacionales

Ahorros y Préstamos

Calicanto

Casas Chile



de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N° 1.217 EFECTUADO EL 1° DE SEPTIEMBRE DE 1974

LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

02430										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									
0000 2200										24										28										32									

HIPODROMO CHILE

Martes 3 de septiembre

CARRERAS
EXTRAORDINARIAS. A BE-
NEFICIO DE OBRAS SO-
CIALES DE PUNTA
ARENAS.

PRIMERA CARRERA. 1.200
mts. a las 14.30 hrs. Índice 4
al 1 (la válida para Triple N° 1).

C. Bagú	6-8	1	Derivado	55	N.N.	8
E. Bédar	reaparece	2	Fermi	55	L. Toro	15
O. Jara	reaparece	3	Huepil	55	G. Fernández	6
J. Bernal G.	2	4	Ilustre	55	E. Guajardo	4
S. Escalante	reaparece	5	Jarilla	54	L. Muñoz	9
R. López	5-9	6	Requinoa	55	N.N.	2
R. Muñoz	13	7	Turquesa	54	G. Lizama	7
J. Santos	reaparece	8	Zinnio	54	L. Hevia	16
O. González	reaparece	9	Los Titanes	54	C. González	13
L. Guerrero	reaparece	10	Misbur	54	C. González	16
L. Avila	3-6-10	11	Sal de Mesa	54	N.N.	5
L. Herrera	reaparece	12	Siutiquillo	54	E. Suárez	3
C. Rosellot	9	13	Tabana	54	C. Rivera	12
A. Carreño	7	14	Voy y Vuelvo	52	J. Amestelly	10
A. Quiroz	4	15	Compañero Alberto	52	O. López	1
D. Torres	9	16	Miss Marisolange	52	O. López	1

SEGUNDA CARRERA. A las
15 Hrs. 1.200 mts.
CONDICIONAL (2a válida para
la Triple N° 1).

D. López	Reaparece	1	Barandera	53	J. Castillo	8
E. Beuzenberg	4-8-14	2	Belikona	53	O. O. López	6
A. Bagú	reaparece	3	Cartola	53	E. Guajardo	4
C. Bagú	6	4	Circasiana	53	C. Vázquez	9
E. Vidal	debuta	5	Green Tea	53	G. Pinto	11
J. Nicolí	11	6	Luchadora	53	H. Ulloa	2
D. Torres	4-7	7	Nebunny	53	A. Vergara	7
N. Peralta	10-11	8	Paletta	53	E. Soto	5
H. Miranda	9	9	Pinta Blanca	53	H. Bravo	3
R. Raballo	11	10	Relajada	53	H. López	12
E. Petit	reaparece	11	Tesar	53	J. Quezada	10
O. Orellana	10	12	Triboulet	53	R. Herrera	1

TERCERA CARRERA. 1.200
Mts. a las 15.30 Hrs. Índice 8-
5 (3a. válida para la Triple N°
1).

A. Sepúlveda	3-9	1	Espuma de Río	55	V. Bravo	8
I. Inda	7-5	2	Arena de Río	52	NO CORRE	6
N. Peralta	10	3	Liro	55	D. Basallo	4
J. Cavieres	11-13c	4	Lunar	55	V. Ubilla	9
P. Molina	3	5	Negulla	56	H. Ulloa	14
A. Chionoli	11	6	Palena	55	L. Rivera	11
A. Chionoli	10	7	Catipilco	52	F. Carvajal	2
J. Medina M.	3	8	Suspendido	55	E. Soto	7
L. Contreras	6	9	Tributary	55	L. Cifuentes	13
R. López	11	10	Zapallar	55	P. Herrera	5
M. Muscat	4	11	Tia Victoria	54	P. Cerón	3
J. Amaro	reaparece	12	El Granjero	53	O. López	12
R. Quiroz	5-7-10	13	Huenucheo	52	R. Herrera	10
D. López	reaparece	14	Rasante	53	J. Castillo	1

CUARTA CARRERA. 1.200
Mts. A las 16.05 Hrs. Índice
15-6 (4a. válida para la Triple N°
2).

H. Galaz	1-7-7	1	Cere	54	A. Salas	8
R. Barcovic	2	2	Dulzón	55	L. Muñoz	15
E. Barcovic	6-13	3	El Francés	54	N.N.	6
H. Gasmuri	1	4	El Peque	61	J. González	4
D. Torres	10-13	5	Pajarito	54	H. Bravo	9
L. Santos	12	6	Racimo	55	M. Ramírez	14
F. Gasmuri	5-8	7	Sin Sin	55	G. Farfán	11
F. Gasmuri	8-14	8	Calcedor	52	NO CORRE	2
M. Muscat	8-12c	9	Chiny	54	G. Pinto	7
I. Duque	reaparece	10	Herve Vilard	54	S. Soto	16
A. Chionoli	5	11	Histórico	54	O. López	13
C. Bagú	reaparece	12	Jeloveno	54	C. Vázquez	5
P. Molina	7-12c	13	Kerata	54	P. Cerón	3
J. Amaro	3	14	Mousseline	54	V. Bravo	12
M. Fuentes	reaparece	15	Pia Presto	54	J. Carrasco	10
A. Sepúlveda	4	16	Educanda	53	J. Castillo	1

5a. CARRERA. 1.200 mts.
Hend. a las 16.35 hrs. Ind. 10 al
9.2a. de Triple N° 2.

L. Rodríguez	2	1	Carvillines	54	A. Farias	8
V. Contreras	2-12	2	Gran Full	54	O. López	15
O. Jara	2	3	Jotaka	55	N.N.	6
M. Arandea	3-11	4	Mon Petit	55	J. Aracena	4
M. Muñoz	1-8	5	Patricio Alberto	55	A. Trujillo	9
J. Santos	9-15c	6	Quelán	55	J. Carrasco	14
J. Castro R.	reaparece	7	Segalés	55	E. Guzmán	11
R. Jaque	reaparece	8	Streaking	55	C. Sepúlveda	2
J. Amaro	5	9	Trineo	55	C. Ojeda	7
E. Barcovic	10	10	Bandolino	54	N. Urrutia	13
N. Peralta	1-7	11	Castell	53	E. Soto	5
L. Guerrero	reaparece	12	Cauchas	54	N.N.	3
A. Donati	7-10	13	Royal Air	54	V. Bravo	12
G. Avila	4	14	Tebas	54	C. González	10
L. Santos	reaparece	15	Canelo	53	C. Rivera	1

6a. CARRERA. 1.200 mts. C.
Esp. Hend. a las 17.05 hrs. 3a.
de la Triple N° 2.

Fco. Castro	1-9	1	Yupanqui	60	J. Amestelly	8
S. Alamos	2	2	Barchino	56	L. Cifuentes	6
J. Bernal G.	7	3	Taotao	55	G. Lizama	4
G. Avila	5-11	4	Luminar	53	P. Cerón	9
C. Bagú	4-9	5	Caracas	53	J. Barraza	11
T. Jecial	1-9	6	El Gaitero	53	C. Leighton	2
N. Peralta	2	7	Ganotilla	55	E. Soto	7
L. Alvarez	8-10	8	Darbón	50	G. Pinto	6
E. Cáceres	1	9	Bucanero	51	L. González	3
L. Escalona	reaparece	10	Comensal	48	E. Suárez	10
A. Donati	3	11	Fildor	48	J. Castillo	1

7a. CARRERA. 1.200 mts.
Hend. a las 17.45 hrs. Ind. 28 al
24. 1a. de la 5a. del Chile.

G. Mancilla	1-7-10	1	Pampino	54	E. Guajardo	8
S. Micoeli	5	2	Mayor	55	C. Vázquez	6
E. Inda	6-13	3	Argeliano	53	H. Ulloa	4
O. Jara	1	4	Norgine	54	V. Bravo	9
O. Jara	1-7-12	5	Linoleum	50	S. Alcáide	14
J. Castro R.	1-5	6	Pangolin	54	P. Cerón	11
L. Proschle	reaparece	7	Correoso	53	G. Lizama	2
L. Herrera	4c	8	Puerto Rico	53	L. Toro	7
L. Herrera	reaparece	10	Betral	53	S. Rodríguez	13
J. Bernal G.	3-14	11	Toro Bramador	52	E. Sepúlveda	3
A. Padovani	7-7	12	Tumao	53	F. Arandea	12
J. Vial	1-1	13	Tatavango	52	J. Castillo	10
R. A. Bernal	4	14	Palma	51	G. Farfán	1

8a. CARRERA. 1.200 mts.
Hend. a las 18.20 hrs. Ind. 18
al 13.2a. de la 5a. del Chile

A. Muñoz	4	1	Alada	55	E. Sepúlveda	8
A. López	5-7-9	2	Buriano	54	S. Parra	6
D. Torres	16	3	Dark Boy	54	L. Hevia	4
D. Torres	8-12	4	Dondrián	53	J. Eguren	9
H. Galaz	2	5	Don Carlos	58	N.N.	14
R. López	2-2	6	Mandobite	57	J. Amestelly	11
D. Alvarez	1	7	Poroto Bayo	55	E. Murillo	2
L. Guerrero	8	8	Puro Vino	55	E. Murillo	2
T. Jecial	1	9	Pura Plata	55	N.N.	13
D. López	7c	10	Vainero	55	E. Guajardo	7
J. Cavieres	5-6	11	Calaverón	53	N.N.	3
E. Scaia	1c	12	Colonial	54	L. Cifuentes	12
O. González	6-13	13	El Jorobado	54	C. Ojeda	10
		14	Enemigas	53	G. Lizama	1

9a. CARRERA. 1.200 mts.
Hend. a las 18.20 hrs. Ind. 18
al 13.2a. de la 5a. del Chile

A. Muñoz	4	1	Alada	55	E. Sepúlveda	8
A. López	5-7-9	2	Buriano	54	S. Parra	6
D. Torres	16	3	Dark Boy	54	L. Hevia	4
D. Torres	8-12	4	Dondrián	53	J. Eguren	9
H. Galaz	2	5	Don Carlos	58	N.N.	14
R. López	2-2	6	Mandobite	57	J. Amestelly	11
D. Alvarez	1	7	Poroto Bayo	55	E. Murillo	2
L. Guerrero	8	8	Puro Vino	55	E. Murillo	2
T. Jecial	1	9	Pura Plata	55	N.N.	13
D. López	7c	10	Vainero	55	E. Guajardo	7
J. Cavieres	5-6	11	Calaverón	53	N.N.	3
E. Scaia	1c	12	Colonial	54	L. Cifuentes	12
O. González	6-13	13	El Jorobado	54	C. Ojeda	10
		14	Enemigas	53	G. Lizama	1

10a. CARRERA. 1.200 mts.
Hend. a las 18.20 hrs. Ind. 18
al 13.2a. de la 5a. del Chile

A. Muñoz	4	1	Alada	55	E. Sepúlveda	8
A. López	5-7-9	2	Buriano	54	S. Parra	6
D. Torres	16	3	Dark Boy	54	L. Hevia	4
D. Torres	8-12	4	Dondrián	53	J. Eguren	9
H. Galaz	2	5	Don Carlos	58	N.N.	14
R. López	2-2	6	Mandobite	57	J. Amestelly	11
D. Alvarez	1	7	Poroto Bayo	55	E. Murillo	2
L. Guerrero	8	8	Puro Vino	55	E. Murillo	2
T. Jecial	1	9	Pura Plata	55	N.N.	13
D. López	7c	10	Vainero	55	E. Guajardo	7
J. Cavieres	5-6	11	Calaverón	53	N.N.	3
E. Scaia	1c	12	Colonial	54	L. Cifuentes	12
O. González	6-13	13	El Jorobado	54	C. Ojeda	10
		14	Enemigas	53	G. Lizama	1

11a. CARRERA. 1.200 mts.
Hend. a las 18.20 hrs. Ind. 18
al 13.2a. de la 5a. del Chile

A. Muñoz	4	1	Alada	55	E. Sepúlveda	8
A. López	5-7-9	2	Buriano	54	S. Parra	6
D. Torres	16	3	Dark Boy	54	L. Hevia	4
D. Torres	8-12	4	Dondrián	53	J. Eguren	9
H. Galaz	2	5	Don Carlos	58	N.N.	14
R. López	2-2	6	Mandobite	57	J. Amestelly	11
D. Alvarez	1	7	Poroto Bayo	55	E. Murillo	2
L. Guerrero	8	8	Puro Vino	55	E. Murillo	2
T. Jecial	1	9	Pura Plata	55	N.N.	13
D. López	7c	10	Vainero	55	E. Guajardo	7
J. Cavieres	5-6	11	Calaverón	53	N.N.	3
E. Scaia	1c	12	Colonial	54	L. Cifuentes	12
O. González	6-13	13	El Jorobado	54	C. Ojeda	10
		14	Enemigas	53	G. Lizama	1

12a. CARRERA. 1.200 mts.
Hend. a las 18.20 hrs. Ind. 18
al 13.2a. de la 5a. del Chile

A. Muñoz	4	1	Alada	55	E. Sepúlveda	8
A. López	5-7-9	2	Buriano	54	S. Parra	6
D. Torres	16	3	Dark Boy	54	L. Hevia	4
D. Torres	8-12	4	Dondrián	53	J. Eguren	9
H. Galaz	2	5	Don Carlos	58	N.N.	14
R. López	2-2	6	Mandobite	57	J. Amestelly	11
D. Alvarez	1	7	Poroto Bayo	55	E. Murillo	2
L. Guerrero	8	8	Puro Vino	55	E. Murillo	2
T. Jecial	1	9	Pura Plata	55	N.N.	13
D. López	7c	10	Vainero	55	E. Guajardo	7
J. Cavieres	5-6	11	Calaverón	53	N.N.	3
E. Scaia	1c	12	Colonial	54	L. Cifuentes	12
O. González	6-13	13	El Jorobado	54	C. Ojeda	10
		14	Enemigas	53	G. Lizama	1

13a. CARRERA. 1.200 mts.
Hend. a las 18.20 hrs. Ind. 18
al 13.2a. de la 5a. del Chile

A. Muñoz	4	1	Alada	55	E. Sepúlveda	8
A. López	5-7-9	2	Buriano	54	S. Parra	6
D. Torres	16	3	Dark Boy	54	L. Hevia	4
D. Torres	8-12	4	Dondrián	53	J. Eguren	9
H. Galaz	2	5	Don Carlos	58	N.N.	14
R. López	2-2	6	Mandobite	57	J. Amestelly	11
D. Alvarez	1	7	Poroto Bayo	55	E. Murillo	2
L. Guerrero	8	8	Puro Vino	55	E. Murillo	2
T. Jecial	1	9	Pura Plata	55	N.N.	13
D. López	7c	10	Vainero	55	E. Guajardo	7
J. Cavieres	5-6	11	Calaverón	53	N.N.	3
E. Scaia	1c	12	Colonial	54	L. Cifuentes	12
O. González	6-13	13	El Jorobado	54	C. Ojeda	10
		14	Enemigas	53	G. Lizama	1

14a. CARRERA. 1.200 mts.
Hend. a las 18.20 hrs. Ind. 18
al 13.2a. de la 5a. del Chile

A. Muñoz	4	1	Alada	55	E. Sepúlveda	8
A. López	5-7-9	2	Buriano	54	S. Parra	6
D. Torres	16	3	Dark Boy	54	L. Hevia	4
D. Torres	8-12	4	Dondrián	53	J. Eguren	9
H. Galaz	2	5	Don Carlos	58	N.N.	14
R. López	2-2	6	Mandobite	57	J. Amestelly	11
D. Alvarez	1	7	Poroto Bayo	55	E. Murillo	2
L. Guerrero	8	8	Puro Vino	55	E. Murillo	2
T. Jecial	1	9	Pura Plata	55	N.N.	13
D. López	7c	10	Vainero	55	E. Guajardo	7
J. Cavieres	5-6	11	Calaverón	53	N.N.	3
E. Scaia	1c	12	Colonial	54	L. Cifuentes	12
O. González	6-13	13	El Jorobado	54	C. Ojeda	10
		14	Enemigas	53	G. Lizama	1

15a. CARRERA. 1.200 mts.
Hend. a las 18.20 hrs. Ind. 18
al 13.2a. de la 5a. del Chile

A. Muñoz	4	1	Alada	55	E. Sepúlveda	8
A. López	5-7-9	2	Buriano	54	S. Parra	6
D. Torres	16	3	Dark Boy	54	L. Hevia	4
D. Torres	8-12	4	Dondrián	53	J. Eguren	9
H. Galaz	2	5	Don Carlos	58	N.N.	14
R. López	2-2	6	Mandobite	57	J. Amestelly	11
D. Alvarez	1	7	Poroto Bayo	55	E. Murillo	2
L. Guerrero	8	8	Puro Vino	55	E. Murillo	2
T. Jecial	1	9	Pura Plata	55	N.N.	13
D. López	7c	10	Vainero	55	E. Guajardo	7
J. Cavieres	5-6	11	Calaverón	53	N.N.	3
E. Scaia	1c	12	Colonial	54	L. Cifuentes	12
O. González	6-13	13	El Jorobado	54	C. Ojeda	10
		14				

BANCO DE LA VIVIENDA PARA CONCEPCION

CONCEPCION (Corresponsal). Llegó a esta ciudad el director para Latinoamérica de "ICEA Internacional", Carlos Carmona Alvarez. Este personero dialogó con los becarios de la Corporación "ICEA Internacional" que viajarán al seminario "España de hoy", que se efectuará en Madrid en octubre próximo, y con quienes viajará al seminario sobre Integración Latinoamericana a desarrollarse en Panamá, Costa Rica y en los Estados Unidos.

"ICEA Internacional", en 18 años de existencia, ha promovido el intercambio de más de 17 mil chilenos y extranjeros. Recientemente viajaron a Brasil 30 profesores de la provincia de Concepción y dentro de poco lo harán otros profesionales a España, Panamá, Costa Rica y Estados Unidos.

CELULOSA A MEXICO

LIRQUEN (Corresponsal). Cuatro mil toneladas de celulosa embarcaron en este puerto el mercante "Loa", de la Compañía Sudamericana de Vapores, con destino a México. El embarque forma parte del cumplimiento del plan de exportaciones de la Industria Celulosa de Arauco, que espera alcanzar a los 50 millones de dólares.

Hasta el momento, la mencionada Dirección de Equipamiento ha entregado a la Junta Nacional de Jardines Infantiles 11 locales, de los 16 que tiene programados para el presente año.

BANCO DE LA VIVIENDA

CONCEPCION (Corresponsal). El Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Contralmirante Arturo Troncoso Daroch, informó la creación de un Banco de la Vivienda con la participación de empresas privadas extranjeras de la construcción.

El Secretario de Estado señaló que la finalidad de este Banco será la de utilizar todos los recursos para agilizar el ritmo de la construcción en Chile. La información la dio a conocer en conferencia de prensa ofrecida en los salones de la Intendencia penquista.

Destacó, también, que los chilenos deben tener conciencia para lograr tener una vivienda propia. "Solo con trabajo y ahorro podrán ayudar a lograr la meta", dijo.

CONCEPCION (Corresponsal). Cuatro jardines infantiles entregó en la provincia de Concepción la Dirección de Equipamiento Comunitario del Ministerio de la Vivienda.



Concepción se supera de toda forma. En el grabado superior, se observa una de las calles céntricas de la ciudad, y abajo, la Estación de los Ferrocarriles del Estado, moderna construcción, que es ejemplo en el país.

REABREN INSCRIPCIONES DE INGRESO A UNIVERSIDADES

VALPARAISO (Corresponsal). Un período extraordinario, de sólo una semana de duración, para la inscripción de postulantes a las universidades chilenas, se abrió en Valparaíso, desde el lunes 2 de septiembre. Así lo informó la secretaria de la sede para el proceso de inscripción.

Este período extraordinario de inscripciones favorecerá a aquellos estudiantes que no lograron inscribirse anteriormente para el ingreso en el período académico 1975.

Los postulantes, alumnos de Cuarto Año Medio o de promociones anteriores, deben dirigirse a la Oficina de Selección y Admisión de Alumnos de la sede Valparaíso de la U. de Chile en calle Blanco 1146, tercer piso, o al Departamento de Selección Universitaria de la U. Católica, en Avenida Brasil 2147.

DOCUMENTOS

Los postulantes deben presentar, al momento de su inscripción, los siguientes documentos: Carnet de Identidad, Concentración de Notas de la Enseñanza Media, Tarjeta de Identificación del Proceso de Admisión 1974, si corresponde, además de cancelar \$ 500, correspondientes al Arancel Universitario.

GANADO CAPRINO EN VALPO

VALPARAISO (Corresponsal). Una Comisión Inter Institucional creó recientemente el Servicio Agrícola y Ganadero, para los efectos de promover un manejo racional en el ganado caprino, frente al aumento considerable de la masa de esta especie en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, acción que puede llegar a ocasionar problemas a los recursos naturales.

Este período extraordinario de inscripciones favorecerá a aquellos estudiantes que no lograron inscribirse anteriormente para el ingreso en el período académico 1975.

COMPANIA DE INVERSIONES TRANSOCEANICA S.A.

BALANCE GENERAL

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y 31 de Diciembre de 1973

DIRECTORIO: PRESIDENTE: Max Pfingsthorn V. DIRECTOR: Alexa Schmitz B. DIRECTOR—GERENTE: Ludwig Stoehr H.

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		Ejercicio Anterior	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales			Parciales	Totales	
I. DISPONIBLE				VII. EXIGIBLE			
Bco. Comercial Curicó		37.277.00	17.734.00	A corto Plazo:	5.487		
				Cuentas por pagar	8.197.269		
II. REALIZABLE				Cuentas Corrientes	28.588.221.00	36.790.977.00	42.315.983.00
Acciones	1.530.00			Bancos Extranjeros			
Cuentas Corrientes	29.867.984.00	29.869.514.00	22.817.888.00				
III. TRANSITORIO				SUMAS		\$ 36.790.977.00	42.315.983.00
Gastos Diferidos		6.752.566.00	17.449.258.00				
SUMAS		\$ 36.659.357.00	40.284.880.00	IX. NO EXIGIBLE			
IV. INMOVILIZADO				Capital	50.000		
Bienes Raíces	83.441.00			Reservas Sociales:			
Vehículos Motorizados	100.000.00			Legal	10.000.00		
Muebles, Util. e Inst.	14.438.00			Futuros Repartos Extos	64.049.00		
Menos Amortizaciones:	197.879.00			Futuros Dividendos	16.149.00		
Ejercicio	11.076.00			Reservas Reglamentarias	34.405.00		
Anteriores	58.308.00			Revaloriz. Ley 15.564	19.968.00	194.571.00	194.571
	69.384.00						
Participaciones		134.000.00	262.495.00	X. UTILIDAD DEL EJERCICIO			
Otras Sociedades			2.141.665.00				13.398.00
V. NOMINAL							
Fluctuación Valores		20.035.00	50.052.00				
VI. PERDIDAS							
Anteriores	33.957.00						
Ejercicios	9.704.00	43.661.00	47.355.00				
TOTALES		\$ 36.985.548.00	42.523.952.00	TOTALES		\$ 36.985.548.00	42.523.952.00

CUENTAS DE ORDEN

VALORES EN GARANTIA DEL DIRECTORIO	73.200.00	73.200.00	GARANTIA DEL DIRECTORIO	\$ 73.200.00	73.200.00
------------------------------------	-----------	-----------	-------------------------	--------------	-----------

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS			GANANCIAS		
1) Depreciaciones y Castigos			Arrendos	\$ 221.338.33	
Activo Inmovilizado	\$ 11.076.39	21.769.73	Dividendos	68.300.00	
2) GASTOS			Utilidades en Otras Soc.	105.000.00	394.638.33
Generales	987.939.63		Otras Entradas	24.486.755.23	
Tributarios	13.208.57		Venta Propiedades		
Financieros	22.583.767.49		Ventas		
Ajustes	0.61	23.584.916.30	Pérdida venta acciones y Debuture	1.289.617.87	23.197.137.36
3) Remesas Directorio		5.487.00	4.093.68		
SUMAS		\$ 23.601.479.69	434.561.68	SUMAS	23.591.775.69
UTILIDAD DE EJERCICIO			13.398.33	PERDIDA DE EJERCICIO	9.704.00
TOTALES		\$ 23.601.479.69	447.960.01	TOTALES	\$ 23.601.479.69

Werner Gothe F.
Contador CC. 10.659.Lic. 50974

Max Pfingsthorn V.
Presidente

NOTAS EXPLICATIVAS: 1) Bancos Extranjeros: La deuda figura a cambio histórico y con el siguiente detalle:

US\$ 271.969.69 equiv. a	\$ 9.278.276.00
DM 1376.910.74 equiv. a	15.491.288.00
Sfr. 441.621.93 equiv. a	3.818.657.00
	\$ 28.588.221.00

2) No hubo transacciones de acciones de la Sociedad por los Directores.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado y efectuado un examen del Balance General y del Estado de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de Diciembre de 1973, encontrando que todo está de acuerdo con los libros de Caja, Diario y Mayor.

Heinz Boese H.
Inspector de Cuentas

Guillermo Billwiler S.
Inspector de Cuentas

VALPARAISO NOS CUENTA

MARCHA DE LA PATRIA Y RAMADA EN EL CENTRO DE VALPARAISO

VALPARAISO (Corresponsal). El domingo 8 de septiembre comienza la celebración oficial de las Fiestas Patrias en Valparaíso, de acuerdo al Programa Oficial elaborado por la Municipalidad local.

La programación, que se extiende hasta el 22 de septiembre, tiene como puntos culminantes el tradicional Te Deum, que será oficiado por el Arzobispo Obispo Monseñor Emilio Tagle Covarrubias y el Desfile de las Fuerzas Armadas, en la elipse del Parque "Alejo Barrios", el día 18 de Septiembre.

NOVEDADES

Pero, hay dos novedades de importancia que destacan en estas celebraciones. La primera, que las fondas y ramadas de Playa Ancha han cambiado su ubicación tradicional y fueron trasladadas, por decisión alcaldicia, al centro de la ciudad. Se levantarán en la bandeja central de la Avenida Argentina, sitio totalmente pavimentado, donde reemplazarán eventualmente a la Feria Libre, que no funcionará en toda esa semana. La Ramada Oficial ha sido entregada al Cuerpo de Bomberos. La segunda novedad, la constituye el Desfile Cívico, programado para el día 19 en la mañana.

DESFILE CIVICO

La nota espectacular de la celebración de las Fiestas Patrias en Valparaíso, la constituirá, sin duda alguna, el desfile cívico, programado para el día 19 de Septiembre a las 10 de la mañana, el que ha sido denominado "Marcha de la Patria". Han comprometido su participación diversas instituciones comunitarias y de servicio, como la Cruz Roja, Boys Scouts, Comercio, Instituciones Gremiales, Deportivas, Clubes de Huasos, etc. La "Marcha de la Patria", recorrerá las calles céntricas de la ciudad, para rendir un homenaje a los procesos de la Independencia Nacional frente al Monumento a O'Higgins, en la Plaza que lleva su nombre, junto a la Avenida Pedro Montt.

EL PROGRAMA OFICIAL

El siguiente es el Programa Oficial de las Fiestas Patrias, elaborado por la Comisión designada por el Alcalde de Valparaíso, Domingo 8 de septiembre.

A MEXICO 2 PROFESORES BECADOS POR OEA

VALPARAISO (Corresponsal). Dos profesores e investigadores de la Universidad Católica de Valparaíso viajarán con destino a México, becados por la OEA, a fin de participar en el Curso Panamericano de Metalurgia, que se realizará en Ciudad de México.

Los profesores Feliciano Tomarelli y Sergio Soto, del Centro de Investigación Científica y Tecnológica de la UCV son los únicos chilenos becados por el organismo internacional. Permanecerán en México por espacio de 10 meses, período después del cual podrán obtener el grado de Master, una vez aprobada su tesis.

Orden cumplida en Valpo:

SE ACABO EL LUNAR DE MISERIA EN PASAJE FAVO

VALPARAISO (Corresponsal). 30 familias ya viven una nueva vida en Valparaíso. Son las 30 familias que mal habitaban en el tristemente célebre "Pasaje Favo", que, pese a su nombre, era más bien un conventillo insalubre, enclavado bajo el ascensor de acceso al cerro cordillera por la avenida Tomás Ramos.

Los temporales y lluvias torrenciales de hace un mes y medio atrás, dejaron al descubierto las inhumanas condiciones en que estos chilenos vivían allí, alentados por vanas promesas, que se sucedían año a año, pero que nunca, hasta ahora, llegaban a concretarse.

PALABRA CUMPLIDA

El Intendente de la Provincia, Almirante Luis Eberhard, aseguró entonces que "antes de septiembre ese lunar de miseria desaparecería de Valparaíso" y hoy ya no existe.

Las 30 familias fueron erradi-

cadas a una población de casas, del tipo progresivo que se levantó para ellas en un sector de la Población Montedónico, en Playa Ancha. Las nuevas viviendas, a las que llegaron, en medio de una persistente lluvia, que no enfrió los ánimos de los felices moradores, transportados por camiones de las FF. AA. y del Sindicato SUDUCAM, tienen una superficie de 18 metros cuadrados de edificación; se entregaron con todos sus servicios e instalaciones de urbanización y pueden ser ampliadas, de acuerdo a los medios de cada uno de sus nuevos ocupantes.

Tras la salida de los residentes, comenzaron los trabajos de demolición del "Pasaje Favo", que, convertido, además, de indecible, que, inclusive, pertenencias de los moradores, que hoy nueva vida, en una digna, que podrá ser mejorada, mediante el apoyo y la iniciativa de ellos.

Está en Valparaíso, fondeada, la nueva Fragata de la Armada Nacional "Condell", que fuera construida en los talleres ingleses y que está comandada por el Capitán de Fragata Germán Guesalaga. La nave zarpó de Punta Arenas, primer puerto chileno que visitó en su viaje al país, hacia Valparaíso, donde todos sus habitantes le brindaron una recepción extraordinaria. (Corresponsal).



100 PORTEÑOS HARAN SERVICIO EN TALCA HUA

VALPARAISO (Corresponsal). Viajaron, por vía terrestre a la Base Naval de Talcahuano, los jóvenes conscriptos que deben cumplir con su Servicio Militar Obligatorio en la Armada.

En Valparaíso funciona el Centro Naval de Instrucción de Reclutas, CENIR, creado en 1968, para formar reservas navales entrenadas, a través de un curso teórico-práctico de 17 meses de duración. A este Centro, que en la actualidad funciona en la Escuela de Armamentos de Las Salinas, se presentaron 400 postulantes, de los cuales fueron seleccionados 100, que viajarán a Talcahuano.

Posteriormente, serán asignados a distintas unidades para cumplir el segundo período de instrucción.

Al término de la instrucción, el personal será incorporado a la Armada para cumplir su servicio en diferentes puestos.

TV

SU PROGRAMA EN:

- 12.30 CARTA DE AJUSTE
- 12.55 APERTURA
- 13.00 TELEDIARIO APERTURA
- 13.20 "ESTUDIO ABIERTO"
- 13.30 TELESERIE "El Amo"
- 13.45 HIJITOS Y ANTEOJITOS
- 13.55 CHILE, PAIS DEL HUASO
- 14.00 JEANNIE
- 14.15 HIJITOS Y ANTEOJITOS
- 14.30 PIN PON
- 14.45 HIJITOS Y ANTEOJITOS
- 14.55 MUSICA LIBRE
- 15.00 ALTA TEMPERATURA
- 15.10 TELESERIE "El Edificio de Enfrente"
- 15.20 EL MAGO
- 15.30 CARTAS SOBRE LA MESA
- 15.40 SATEL NOTICIAS
- 15.50 TELEDIARIO
- 16.00 KOJAK
- 16.15 ALIAS SMITH AND JONES
- 16.30 GRANDES PELEAS DEL SIGLO
- 16.45 CIERRE.

SU PROGRAMA EN:

- 19.15 CARTA DE AJUSTE
- 19.30 PRESENTACION
- 19.33 DIBUJOS ANIMADOS
- 19.57 SERIAL: Invasores de la Jungla
- 20.20 TELENUEVA JUVENIL
- 20.40 AULA 15-20
- 21.00 AWARD THEATRE
- 21.30 TELE U
- 22.00 COSA JUZGADA
- 23.00 CIERRE.

SU PROGRAMA EN:

- 9.00 CARTA DE AJUSTE
- 9.15 TELECLASES
- 9.35 TELECLASES, Ciencias Naturales de 8°
- 9.55 TELECLASES, Ciencias Sociales de 6°
- 10.15 CINE
- 10.50 PLAZA SESAMO
- 11.45 LAS AVENTURAS DE CHAN
- 12.05 LOS HEROEES DE HOGAN
- 12.30 TELETARDE
- 12.45 ALMORZANDO EN EL 13
- 13.30 MARIA TERESA
- 14.30 PASADO MERIDIANO
- PERFIL HUMANO
- 15.00 YO COMPRO ESA MUJER
- JURIDICA
- CERAMICA EN FRIJO
- COCINA, con Laura Aménabar
- 17.00 CINE EN SU CASA
- 18.25 LOS AMIGOS
- 18.55 AVANCE NOTICIOSO
- 19.15 LUCECITA
- 20.15 EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES
- 20.45 SAINETES
- 21.20 TELETRECE
- 22.00 LOS NOVATOS
- 23.00 LADRON SIN DESTINO

SU DESTINO DIARIO

- Por B. Jeffs
- (21 marzo al 19 abril) El carácter estará impetuoso e impulsivo, tal vez esté más dominante que de costumbre, audacia en el amor, controle la impaciencia. Posible desorganización en el terreno monetario.
- (21 abril al 20 mayo) Preocupación por asunto intelectual, afronte con decisión esta clase de problemas; las diensiones cómicas favorecen los esfuerzos de la mente en toda su extensión. Suerte en el amor.
- (21 mayo al 21 junio) Aventuras o sucesos imprevistos, paso de un planeta que provoca situaciones interesantes; fin de semana favorable para reuniones juveniles y el aumento de las amistades. Cuida su dinero.
- (21 junio al 22 julio) El pronóstico es de advertencias, terreno del dinero, no corra riesgos inútiles. Es el momento de poner en juego su experiencia en el amor. Algo difícil que podrá ser superado.
- (23 julio al 22 agosto) Presagios favorables en el aspecto monetario, fase de condiciones positivas para planificar proyectos financieros. Revise su conducta con sus seres queridos, autoritarismo involuntario.
- (23 agosto al 22 septiembre) Proposiciones en el amor, adaptándose cordialmente a un ambiente patético en las relaciones sentimentales. Influencias favorables, pero de buena orientación en el aspecto amoroso.
- (23 septiembre al 23 octubre) Procure no tomar decisiones precipitadas en el amor, una influencia estelar bastante intensa acentúa la emotividad de los nativos del signo. Inestabilidad en planes financieros.
- (octubre al 22 noviembre) Posible oposición a un programa sentimental, busque otras alternativas y erve la reacción de la otra parte. Muy buen pronóstico en el plano de las finanzas, proyectos favorables.
- (23 noviembre al 21 diciembre) Adáptese a la conveniencia de su grupo familiar, tendencia al aislamiento o a la reserva en sus relaciones hogareñas; desconfianza extensiva al amor. Favorable en el dinero.
- (diciembre al 19 enero) Podrá tener un momento efímero en el plano de las relaciones amorosas, la luna amada espera una manifestación de gran amor. Condiciones en las finanzas.
- (20 enero al 18 febrero) Las cuestiones de dinero podrían traerle preocupaciones, tenga el mayor cuidado en los compromisos monetarios. Relaciones amorosas aparentemente favorables, superficialidad.
- (febrero al 20 marzo) Excelente fin de semana para calmar el sistema nervioso, una invitación a la optimización en el amor. No se salga de su presupuesto en el aspecto dinero.



TEATRO

ANTONIO VARAS. Morande 25 (61200). Cia Nacional de Teatro presenta a las 19 hrs. "Las Bodas de Sangre, de Federico García Lorca."

INSTITUTO CHILENO FRANCÉS. Agustinas 719 (30299). A las 19.30 hrs. "La mano y la gallina."

CAMILO HENRIQUEZ. Teatros presenta a las 19.15 Hrs. "Las Bodas del Figaro, de Beaumarchais."

ROMA. San Diego 236 (67258). A las 19 y 21 hrs. Cia de Revistas Isabel Ubbilla. Compadre, las Ubbillas se la pueden.

CARLOS CARIOLA. Zarzuelas de Faustino García. Presenta a las 19.15 horas "Los Gavilanes."

CARPA MODERNA. Alameda 1461 (60778). Nuevo Circo de Bófilo Bill. A las 18 y 20.30 horas.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). Nuevo circo Las Águilas Humanas. A las 18 y 20.30 hrs.

COUSINO. San Ignacio 1249. Cia de revistas Humoresque. A las 19 y 21 hrs. Capisma.

LA COMEDIA. Ictus presenta a las 19 horas. "Nadie sabe para quién se enoja", con Delfina Guzmán.

MARU. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia. A Vargas. A las 19 hrs. Dos aparatos y otras cosas.

MUNICIPAL. Presenta a las 15.30 y 19.30 horas "El hombre de la Mancha" con la dirección musical de Juan Urzúa.

AULA MAGNA MANUEL DE SALAS. Irarrázaval 3780. Fon. 88342. Presenta a las 19 horas. "La vida es sueño", de Pedro Calderón de la Barca.

PICARESCO. Recoleta 343 (77883). Cia de revistas strip tease. A las 19 y 21 hrs. Contacto en Chanda.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia de revistas Bim Bam Bum. A las 19 y 21 hrs. Risas, no sea irresponsable.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Tevisa. A las 19 hrs. Aquí la perdí, aquí la encontré.

MISTRAL. San Diego 279. Fon. 63984. Silvia Piñero presenta a las 19.15 y 21.45 horas "Eso que llaman novio".

TURNO DE FARMACIAS

Semana del 31 de Agosto al 7 de Septiembre.

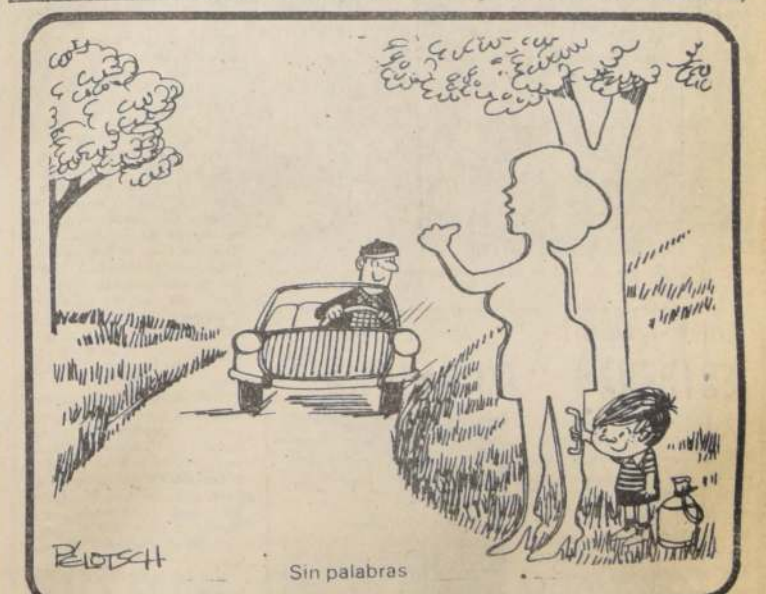
- 1er. SECTOR. MAPOCHO - ALAMEDA - TEATINOS - SANTA LUCIA. GRUPO "A". FARRU. Agustinas 1169. STO DOMINGO. San Antonio 229. GRUPO "B". BRAND. Portal Bulnes 45. PETRIZIO N° 2. Alameda 210. CAÑON. Bandera 719.
- 2° SECTOR. TEATINOS - BALMACEDA - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO. GRUPO "A". LO PRADO. San Pablo 6303. JACOBSEN. Mapocho 5704. MARAMBIO. J.J. Pérez 4587. LO ESPINOZA. Lo Espinoza, 2854. SAN PABLO. San Pablo 1796. ROXANA. San Pablo 2899. GRUPO "B". MATUCANA. Matucana 830. VALDIVIA. Catedral 1990.
- 3er. SECTOR. ALAMEDA - RAMON FREIRE - LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO. GRUPO "A". CINCO DE ABRIL. Bernal del Mercado 301. REPUBLICA. Alameda 2298. RONDIZIONI. Rondizioni 2398. CARRERA. Los Pinguinos 4294. MODERNA. Ramón Freire 1924. MAIPO. GRUPO "B". INDIO N° 3. Matucana 2. E. IMPERIAL. Basculón 699.
- 4° SECTOR. ALAMEDA - FRANKLIN - SAN DIEGO - BUSTAMANTE. GRUPO "A". VICUÑA MACKENNA. Vicuña Mackenna 490. IVON. Avda. Matia 1538. GRUPO "B". AMERICA. Arturo Prat 1403. GIRON. Franklin 1070. RENCORE. Avda. Matia 350. CONDOR. San Diego 19.
- 5° SECTOR. PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "A". EL TRANQUE. Isabel la Católica 6072. TAMAYA. Vitacura 7583. HOLANDESA. Los Leones 16. GRUPO "B". KENT. Vitacura 3829. SAN LUIS. Román Díaz 965. EL ALBA. Apokindo 8486.
- 6° SECTOR. IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA. GRUPO "A". SAN JORGE. P. de Valdivia 2883. MODELO. Avda. Egaña 716. PUCARA. Pucará 4251. LOS ESPINOS. P. de Valdivia 5814. POCURO. Bilbao 2707. VILLA LA REINA. Nueva Larraín 9.000. GRUPO "B". CARRILLO. Irarrázaval 1280. LORELEY. Echeñique 6435. VILLA MACUL. J.P. Alessandri 4239.
- 7° SECTOR. V. MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA. GRUPO "A". SAN MIGUEL. Cuperón 2625. GRAN AVENIDA. Gran Avenida 5696. SILENDIO. La Feria 4760. JOAO GOUART. Avda. Central 0493. NUEVA ECUADOR. Ecuador 899. LA LINEA. Fernández Albano 02880. GRUPO "B". UNDA. Gran Avenida 9017. DON BOSCO. Covarrubias 9463. PIZARRO. Sta Rosa 2510. C. PARIS. Departamental 357.
- 8° SECTOR. STA. MARIA - RENCA - VIVACETA - INDEPENDENCIA - RECOLETA - EL SALTO. GRUPO "A". MARINA. Vivaceta 2082. SIMON. Independencia 895. PIO NONO. Pío Nono 201. CENTENARIO. Recoleta 2298. GRUPO "B". VALDIVIE. SO. Valdivieso 0123. UNIVERSITARIA. Salomón Sack 593. OHERENS. Independencia 3527. GATICA. Pasaje Tolosa 5644. HORARIO PERMANENTE. Farmacia de Urgencia, Portugal 155.
- HORARIO DE ATENCION NORMAL. Lunes a viernes, mañana 9 a las 13 horas, tarde 16 a 20 horas. Sábado 9 a 13 horas. Domingo cierre.
- ATENCION DE FARMACIAS DE TURNO. Grupo "A" 8 a 24. Grupo "B" 8 a 22 horas. Las farmacias de turno de ambos grupos deben funcionar incluso sábado, domingo y festivos. LOS TURNOS SON SOLO PARA ATENDER DESPACHOS DE RECETAS, MEDICAMENTOS DE URGENCIA Y UTILES DE CURACION.

Matéese un poco... La solución mañana

	PLATA INGLE SA	TONTO	DIOS	FIG 1	N	TIENE EL HUEVO	CIERTOS BURAZ- NOS	MIDO INV.	ZANCU- DA	DE TUÑEZ	AMOR SE TROTA	FINA DE VERB
	UNIDAD INV.	TRAN- QUILI- DAD	HERED MEXIC NO INV.	AMARI- LLENTO	CASI TALA- DRA INV.	COMI- NARIAN	COSE SIN VOC	HARR- BAJ	ANTI- MONIO	ΔΔΔΔ	ROSADA INGLE SA	ROSAD PEINA SE
INVEN- TEN	MONTE EN LA ANTAR- TICA	ERE										
BOHE	SIGNO DEL 20 DIAGO	COLOGA INV.										
ROLA- BROS	POESIA TOMA- LE											
ESTE	ESPE- CULAR V55	401										
ASAR INV	LETRA GREGA INV	MEDIO NAIPE INV										
	OSCU- RECEIS	HITA DE HITA										
CIDUD DE FRONIA	SECHO EL LA- ZO	SACRA										
TIENE EL C320	FIG 2	ΔLFO										

CINES

- CINES DE CENTRO
- ASTOR. Estado 257 (392112). Rot. 10.10 hrs. Los perros de paja. Drama. may. 21.
- BANDERA. Bandera 76 (714403). Rot. 10 hrs. El reto de Valdes.
- CITY. Agustinas 1022 (66687). Rot. 11 hrs. Cinco locos en el supermercado.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Rot. 11 hrs. Amarga pesadilla.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Rot. 11 hrs. Amor sin promesas.
- CINELANDIA. Puente 540 (67532). Rot. 13 horas. Django el bastardo. Ringo el precio del poder.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414). Rot. 10 horas. Los chachales del Oeste. Furia salvaje.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Rot. 14 horas. Entre monja anda el diablo. Musical. con Angelica Maria. menores.
- DUCA. Agustinas 777 - (35375). Rot. 10.10 horas. Las mariposas son libres. Comedia. con Goldie Hawn y Ellen Keckart. May 18.
- ESPAÑA. Estado 337 (398488). A las 13, 15, 17, 19 y 21 horas. El último invierno de amor. Drama. con Trudy Joung y Johan Vernon. May 14.
- FLORIDA. Estado 226 (34289). Rot. 11 horas. Las aventuras de un bión. Kirt Douglas. Menores.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 15, 18 y 21 horas. Un toque de distinción. Comedia. Glenda Jackson y George Segal. May 18.
- HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Rot. 11 hrs. "Qué pasa doctor", comica. Con Ryan O'Neal. Barbra Streissard. may 14 E 500.
- IMPERIO. Estado 215 - (397960). Rot. 10 horas. Me siguen llamando Trinity. Comica. con Terence Hill, Burd Spencer. menores.
- KING. Huérfanos 840 (32838). Rot. 10 horas. Una grieta en el techo. Drama. con Mark Lester y Britt Ekland. May 21.
- LIDO. Huérfanos 680 (34366). Rot. 13 horas. Aventuras del Posesión. Drama. con Gere Hakman. May 14.
- LUXOR. Bandera 236 (84588). Rot. 11 horas. Billy Jack. Violencia. Karate. May 18.
- MAYO. Monjitas 879 (391201). Rot. 10 horas. Los cuatro increíbles. Policial. con George Segal y Robert Redford. Menores.
- METRO. Bandera 141 (61570). Rot. 10.30 horas. Luna de papel. Con: Ryan O'Neal y Tatum O'Neal. May 14.
- NILÓ. Monjitas 879 (392078). Rot. 10 horas. Confesiones de una azafata sueca. May 21.
- PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Rot. 10.30 horas. Me siguen llamando Trinity. Comica. Terence Hill, Burd Spencer. Menores.
- PLAZA. Compania 1068 (84714). Rot. 10 horas. Me siguen llamando Trinity. Comica. Terence Hill, Burd Spencer. Menores.
- REAL. Compania 1040 (65555). Rot. 11 horas. Entre monja anda el diablo. Musical. Angelica Maria. Menores.
- Grabado Izquierdo. - Al Pacino y Gene Hackman en una escena del filme "Espantapájaros": drama. may. de 18. que exhibe en forma exclusiva el cine Rex.
- Grabado Derecho. - "Una escena del filme "Confesiones de una azafata sueca", picaresca, para may. de 21 que exhibe el cine Nilo.
- MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Rot. 14 horas. El hombre tatuado. La venganza del Dragón Chino. E 300.
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). Rot. 16, 18.45 y 21 horas. Melodía. aventura, menores. E 500.
- P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia. Bilbao (238546). 16, 18.45 y 21.15 horas. Me siguen llamando Trinity. Cowboy. Terence Hill, Burd Spencer. menores. E 500.
- 10 DE JULIO - FRANKLIN AVENIDA. MATTA - GRAN AVENIDA.
- GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Rot. 14 horas. Venganza estilo chino. karate. may 21. E 400.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (581782). Rot. 14 horas. Las 14 vengadoras del Yang. Drácula 1972. E 400.
- MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845). Rot. 13 horas. Los chachales del Oeste. Furia salvaje.
- SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Rot. 13 horas. Venganza estilo chino. karate. violencia. may 21. E 400.
- SUR. San Diego 935 (81524). Rot. 14 horas.
- SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263). Rot. 14 horas. El viaje fantástico de Simbad. Los Centauros. E 250.
- PRAT. San Diego 2117 (50754). Rot. 14 horas. Ringo el precio del poder. Django el bastardo. E 250.
- SECTOR QUINTA NORMAL
- IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Rot. 14 horas. Adiós. Sabata. Asesino a precio fijo. E 250.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Rot. 14 horas. Aventuras de un bión. Aventuras, Kirk Douglas, menores. E 400.
- SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL
- ALAMEDA. Rot. 12 Hrs. Andrea. Sartana el justiciero.
- ALESSANDRI. Alameda 2987 (86685). Rot. 11 horas. Los diamantes son eternos. James Bond. espionaje. may 14. E 400.
- COLON. San Pablo - Maipo (73146). Rot. 14 horas. 009 al servicio secreto. italiano. Tiempo de morir. E 300.
- MINERVA. Rot. 13 Hrs. Andrea. Sartana el justiciero.
- O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Rot. 14 horas. Los buenos y los malos. Hondo y los apaches. E 300.
- CINES COMUNALES
- MAIPO. Maipo. Rot. 13 horas. Chin Hao, rey de los campeones. Billy y Jack. E 400.
- PLAZA DE TALAGANTE. Descanso.
- MUNICIPAL DE SAN BERNARDO. Rot. 14 hrs. El Presidente. Fútbol Club. Yeseña.
- SANTIAGO. San Bernardo. Eyzaguirre 565. Fon. 591982. Rot. 14 horas. Hijo por encargo. La Guerra de Murphy. E 400.



- BOITES
- CAPRI. San Antonio 541. Fon. 36972. Show a las 22.30 con Camerota Ruiz, Susy Vicky, Buddy Richard, Teresita Rouge y "Anacruza". Combinado E 2.500.
- MON BIJOU. Portal Bulnes 475. Fon. 31443. Show a las 22.00 con Eduardo Tavarrelli, Johnny y su trompeta. Grupo Omblú. Joya 3. Chuchó y Pepe. Zilda Tamar. Cynthia Coli. Carlos Amador y bellas chicas. Combinado E 2.500.
- NURIA. Agustinas y MacIver. Fon. 32954. Comida bailable. Show de los Banana Circo a las 21.00 y 22.00. Los martes. Tangos. combinado en la comida E 1.000. Combinado solo E 2.500.
- ROYAL. Victoria al llegar a San Diego. Fon. 53713. Show a las 21.00 y 22.00. Con Tumbaito y sus cuecas. el ballet Dior de T. bor Yon, Freddy Tucos y las vedettes Maria Teresa, Vicky, Maggie Soul, Lulu Santiago. Canta Luz Marina. Combinado E 2.500.
- TAP ROOM. Avda. Bulnes 135. Show a las 20.30 y 22.00. Los Acetatos. Pablo Jerez y las chicas del Tap. Combinado E 3.000.
- LO MEJOR en TANAX es TANAX
- LA PATRIA, Martes 3 de Septiembre de 1974. Pág. 15



ZALO REYES se ha convertido, de la noche a la mañana, en un éxito internacional de ventas del sello ALBA.

ZALO REYES: "NO ME GUSTA LA CEBOLLA, PERO ESO VENDE"

Fue uno de los más cotizados en la venta internacional de ALBA.

Es posible que actúe con HELENO

Convertido en el "boom" sorpresa de las ventas en el extranjero que realizó Roberto Ingles para el sello ALBA, ZALO REYES fue uno de los primeros en sorprenderse. "Yo sólo quería hacerme conocido en Chile. No pensé nunca que iba a pasar esto. Yo no creí hasta que me lo dijo el propio Roberto Ingles".

Su verdadero nombre es Boris Leonardo González Reyes, tiene 19 años, es santiaguino y vive en la Población Independencia Oriente. Fue marinero de la Armada hasta 1972, cuando se retiró para dedicarse a cantar.

"Obtuve el primer y segundo lugares del Festival de la FESES en 1972, actué en boites y en la carpa "Casino". Luego llegué hasta el sello ALBA. El Director artístico, Sergio

Sánchez, me escuchó y me hizo grabar "El Miedo Modelo", cuyo autor es Orlando Salinas, compositor de muchos de los éxitos de "Los Angeles Negros".

Zalo Reyes cultiva el discutido estilo "cebolla", que piensa mantener, "picadola más finita", que, aunque no le gusta, "es lo que vende".

Y es cierto. De Buenos Aires ya mandaron pedir el disco actual y solicitan luego el Long Play que está próximo a salir en unos 15 días más.

En Venezuela ya salió a la venta el single y en la mayoría de los países en que vendió Roberto Ingles, Zalo Reyes fue el favorito.

Sin embargo, sus discos se escuchan poco en las radios, aunque tiene gran éxito de ventas y en sus presentaciones personales aplauden a rabiar.

"Esto yo no lo entiendo mucho. Será porque me consideran muy cebollero. No lo sé, realmente".

Zalo Reyes es un muchacho tranquilo, algo tímido y se asombra cada día al conocer facetas del ambiente artístico. Quiere estudiar, perfeccionarse, "cultivar mi voz". Su sueño es ser popular en Chile y llegar a grabar lo que le gusta: "la canción romántica, lo internacional".

Con su éxito de venta, ahora sus discos se editan más rápidamente, recibe ofertas, lo cotizan. Luego volverá a hacer una temporada en el "Capri", donde tuvo muy buena acogida en el público, y para una futura oportunidad, según escuchó por ahí, cantaría con HELENO, el argentino de "La Chica de la Boutique".



HOY EN la noche es el estreno oficial de la nueva revista del Teatro Roma: "Compadre, las Ubbi se la pueden" es el título, y con el cual ISABEL UBI-LLA, muerta de la risa en la foto, piensa la temporada de éxitos de la sala de Santiago.

Ayer se estrenaron:

TRES PELICULAS PARA TODOS LOS GUSTOS

Este variado trio de películas norteamericanas, configura diferentes clases de distracción. Desde luego, "Perros de paja" es para espectadores con nervios de acero, nada parece decir el comienzo apacible del film, cuando un joven arquitecto y su esposa algo lola (Dustin Hoffman y Susan George), llegan a Cornwall en el sur de Inglaterra. El allí se radicará y hará sus investigaciones matemáticas.

Como faltan algunos detalles a la casa, solicita a cuatro individuos la conclusión de un taller. Pero de pronto va surgiendo la tensión, y el ritmo se torna más agitado. El cuarteto de sujetos, por matonismo y resentimiento social, comienzan a ponerse hostiles a David. A tal grado que en una ausencia de éste, uno viola a su esposa. El conflicto dramático culmina una noche después de una juerga de los individuos en una fiesta en la taberna del pueblo. Van a quemar la casa del arquitecto y a quitarle la vida. El afán de sobrevivencia de éste lo hace defenderse desesperadamente, no está ebrio, por el contrario, muy lúcido y con su mente de matemático prepara fríamente su defensa y venganza. Los treinta últimos minutos son de una violencia angustiante, el director, Sam Peckinpah, muestra nuevamente su habilidad para crear una atmósfera pocas veces vista. La recomendamos a quienes gusten de las emociones fuertes, cinematográficamente está muy bien hecha. Desgraciadamente, la moraleja que señala es: "Que el hombre es la fiera del hombre".

"Los nuevos centuriones", según la difundida novela de Joseph Winburg, muestra las incidencias por las que pasan los policías de los radiopatrullas, aparentemente por el estilo de la serie de TV "Area 12", acá hay una visión más realista de los casos a que se ven abocados dos policías, encarnados por los buenos actores George C. Scott y Stacey Keach. El experimentado



UNA DE LAS fuertes escenas del film "Perros de paja".



STACEY KEACH y George C. Scott en plena faena política. "Los nuevos centuriones".



CUATRO secuencias de la divertida película de aventuras gozaran grandes y chicos.

director Richard Fleisher, le da el ritmo necesario a esta lograda producción.

"Aventuras de un bribón" es una película de aventuras, realizada con los elementos que hace años hacían del cine una diversión sencilla, para alentar la fantasía infantil y hacer disfrutar de 90' a toda la familia.

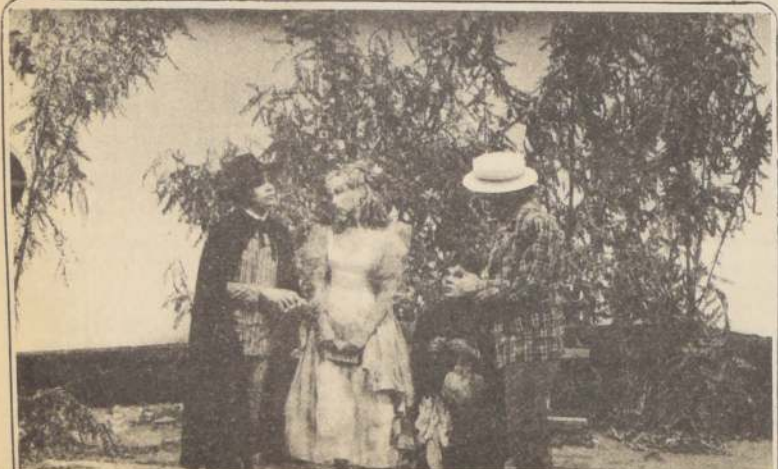
El asunto del film presenta las pintorescas incidencias del capitán Peg (Kirk Douglas), un pirata pata de palo, quien con sus secuaces se enfrenta a otros piratas en el mar, y a los indios en la tierra.



DON EMILIO IVANI C. maestro expositor y Thomson, Presidente del Foto Cine Club, frente a la exposición fotográfica.

Esta exposición permanecerá abierta hasta el Lunes 9 del mes en Curso. Foto Cine Club invita a presen-

ciar esta exposición a table maestro nacional camamentamente. Peuch



"QUIEN MUCHO ABARCA, POCO APRIETA" es el título del próximo sainete que se exhibirá en las pantallas de Canal 13, hoy a las 20.45 horas. El grabado muestra una escena de esta obra donde actúan Anita Klesky, Yoya Martínez, Raúl Espinoza y

Lucho Barahona. Su autor, Rafael Frontaura, lo escribió en 1915. El tema trata el encuentro de una niña con su pololo en el parque, celosamente custodiada por su aya.

Los Ceibos: Más que por dinero...

"A CHILE VENIMOS POR LLENAR EL ESPIRITU"

Casi todos son mendocinos. Actúan con gran éxito en el "Picaresque".

"Los Ceibos" es un conjunto argentino que muestra la "influencia española en las danzas indias de América", según las palabras de su director, Víctor Alfredo de Argeles, un hombre alto, tranquilo, agradable y medido en sus apreciaciones.

El conjunto está formado actualmente por Iris Marga de De

Angeles, esposa del director, oriunda de Santiago del Estero, y que une a su belleza una gran simpatía. Teresa Irma Millán, una morena que está a punto de dejar su corazón en Chile; Norma Susana Aberastain, atractiva esposa de uno de los principales bailarines del Ballet Folklórico de Mendoza y por Daniel Riva, quien también

se ha prendado de una chilena, y a lo mejor.

"Los Ceibos" actúan hasta el término de la actual revista, en el Teatro "Princesa, con la Compañía "Picaresque". Son, indudablemente, el mejor número de todos, con una coreografía "en la que presentamos bailes sobre la base de las danzas del Norte de Argentina, Chile, Perú y Bolivia, con una coreografía estilizada de pasos folklóricos".

Y agregamos que, con un vestuario de fantasía realmente "fuera de serie", efectos de luces y sobre todo, con mucha honestidad profesional.

La historia de "Los Ceibos" es larga. Pero basta mencionar que sus primeros pasos internacionales los dieron en nuestro país, por allá por 1963-1964. Vinieron al "Night and Day" (ya fenecido) para cumplir un contrato por 15 días. Se quedaron 20 meses. Ahora estarán en nuestro país hasta diciembre. Han presentado su número en Canal 13, en dos ocasiones y se preparan para grabar 6 programas más y hacer luego una temporada de dos meses en el Teatro Avenida de Valparaíso.

El conjunto ha llegado a tener en su elenco hasta 30 personas, pues han ido cambiando, integrando, puliendo. Ahora sólo son cinco, ya que el sexto integrante debió viajar de vuelta a Argentina, por motivos de visa.

Nos sorprendió, y se lo dijimos a Víctor Alfredo De Argeles, que no estuvieran ya contratados en el Carrera y el Sheraton, puesto que la categoría del espectáculo le da derecho a escenarios de lujo. Sin embargo, más sorprendidos quedamos al saber que el número "No había interesado" en esos lugares.

Sin embargo, han tenido una excelente recepción de parte del público en el "Picaresque". Al principio llueven las pulas, como acostumbra cierto tipo de público; pero luego viene el silencio y los aplausos. Incluso, De Argeles es enfático al hablar del público chileno: "Estamos enormemente agradecidos de ellos. Han sido muy cariñosos, los queremos de verdad. Igualmente quiero que hagan llegar al ambiente artístico nuestros agradecimientos, por su cariño y amabilidad para con nosotros".

"Los Ceibos" deben retornar en diciembre a Europa, donde tienen un gran cartel, pero antes pasarán por Lima harán algunas actuaciones en Centroamérica y finalmente arribarán a España.

En Hollywood:

ESTRENAN "CHINATOWN"

"Chinatown", la última película de Roman Polanski, en la que actúa Jack Nicholson y Faye Dunaway, fue exhibida en Hollywood recientemente. La premier contó con la asistencia de destacados artistas, entre los que se contaba a Cass Elliott, desaparecida trágicamente al consumir un sandwich de jamón en mal estado.

"Chinatown" es la historia de un detective privado, con beneplácito la producción, al igual que el público en Londres, donde ha tenido un excelente entrada de ta-



JACK NICHOLSON actúa en "Chinatown".

Mónica Jaramillo:

UNA PROMESA PARA EL TEATRO CHILENO

"Eso que llaman el Novio" no sólo ha tenido mucho éxito de público, sino que también ha ofrecido sorpresas y novedades en su elenco.

Junto a la ya experimentada Rosita Salaverry, a la estupefaciente cantante Isabel Sunnah y a la excelente voz y figura de Loredana, se destaca una jovencita de 16 años, que aun estudia y que, justamente, hace el rol de una colegiala.

MONICA JARAMILLO, estudia en el Liceo 26, mide 1.65 mts., nació bajo el signo de Géminis y llegó hasta el Teatro Mistral recomendada por un amigo y de pronto se encontró en el escenario, actuando feliz de la vida.

Mónica se siente atraída por el teatro, especialmente por la comedia, "porque es un género liviano, más entretenido que los otros", aunque también le gustaría incursionar en el cine.

Para Mónica es su primera experiencia teatral y se siente muy feliz, al igual que sus padres y sus dos hermanos y una hermana, que la van a ver actuar y la apoyan en sus pretensiones.

Su personaje en "Eso que llaman el Novio" es el de una chica colegiala, amiga de la protagonista, que canta y baila porque la comedia es así, aunque ella misma define su personaje como "una niña introvertida".

Por su afición al espectáculo, no le costó mucho aprender su parte, aunque tuvo que ensayar pasos de baile y canciones. Pero le gusta lo que hace y cree que ahí está su camino, una vez que haga los estudios correspondientes.

Mónica es algo tímida, romántica, no políola y en los estudios le va bien y dice que no se retiraría para seguir en el teatro por mucho que le guste.



MONICA JARAMILLO tiene 16 años y hace el papel de una lola de los años 20 en "Eso que llaman el Novio".

Entre las actrices prefiere a Catherine Deneuve y su actor favorito es Omar Sharif. Pero cuando le preguntamos con quien le gustaría trabajar en el cine, pone una mirada soñadora y nombra a Alain Delon.

Mónica es una verdadera promesa de la nueva hornada para la comedia nacional. Es de esperar que estudie, madure y llegue a convertirse en una estrella. ¿Por qué no?



ROBERT WAGNER, quien personifica a Alexander Mundy en la serie "Ladrón sin Destino", aparece aquí junto al guitarrista brasileño Luiz Bonfá, que también actúa en el capítulo llamado "Adivina quién viene a Río".

EL ARTE EN SERIO

El Coro del Departamento de Música de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la Universidad de Chile, participará hoy en el acto del Día Nacional del Brasil, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, Casa Central.

Recientemente, fue clausurada la Temporada Internacional de Conciertos en Valparaíso. La Temporada Internacional de Música organizada por la Universidad Católica, Universidad Técnica y Federico Santa María de Valparaíso. En el acto de clausura participó el Coro de la Universidad Técnica del Esta-

do, dirige el profesor Mario Baeza.

— 000 —

Una muestra fotográfica que consta de 72 fotografías en Blanco y Negro sobre temas diversos de una extraordinaria calidad artística, cuyo autor es don Emilio Ivani Castillo, se está presentando desde hace una semana en el Salón principal del Foto Cine Club, ubicado en Agustinas N° 1185 Of. 86.

El maestro Ivani es un artista del arte fotográfico, miembro de la Federación Chilena de Clubes Fotográficos. Ingresó al Foto Cine Club en 1960, donde ha sido Director en varios periodos. Ha realizado varias exposi-

ciones individuales, como, asimismo, ha participado en otras colectivas. Además, es Jurado Internacional y su colaboración ha sido solicitada en diversas ocasiones por organizadores de salones internacionales.

A lo largo de su brillante trayectoria ha obtenido diversos premios.

En Salones Internacionales, Menciones en Interclubes 1963, Sucheston 1968, bancario 1970-1972 y Universidad Santa María 1973.

En los Internacionales del Foto-Club, Mención en 1967 y Premio Especial en 1970.

En Concursos Internos del Foto Cine Club, dos segundos puestos y dos terceros puestos.



DON EMILIO IVANI C. maestro expositor y Thomson, Presidente del Foto Cine Club, frente a la exposición fotográfica.

Esta exposición permanecerá abierta hasta el Lunes 9 del mes en Curso. Foto Cine Club invita a presen-

ciar esta exposición a table maestro nacional camamentamente. Peuch